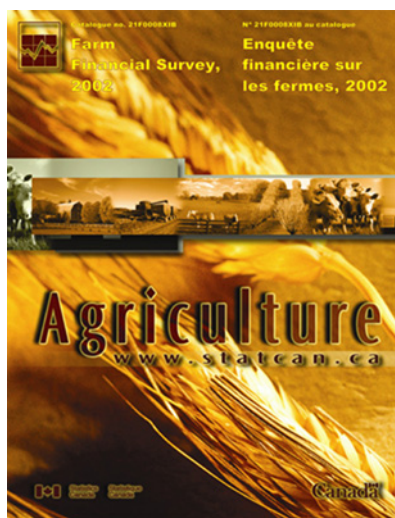




# Farm Financial Survey, 2002



# Enquête financière sur les fermes, 2002

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1 800 465-1991) or by e-mail at [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Web site</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 21F0008XIB, is published biannually in electronic format on the Statistics Canada Internet site for free. To obtain single issues visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

A printed version of this product can be ordered by calling toll-free:  
**1 800 216-2299**

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 465-1991) ou par courriel à [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 21F0008XIB au catalogue est publié biannuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert gratuitement. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **[order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**
- Poste Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

La version papier peut être commandée en appelant sans frais au :  
**1 800 216-2299.**

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Whole Farm Data Projects Section

# Farm Financial Survey, 2002

*Balance Sheet; Financial Structure by  
Farm Type, Financial Structure by  
Revenue Class; Capital Investments  
and Sales;*

*by Region, 2001*

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des projets des données complètes  
sur les exploitations agricoles

# Enquête financière sur les fermes, 2002

*Bilan; structure financière par type de  
ferme, structure financière par  
catégorie de revenu; achats et ventes  
de biens en immobilisation;*

*par région, 2001*

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval  
system or transmitted in any form or by any  
means, electronic, mechanical, photocopying,  
recording or otherwise without prior written  
permission from Licence Services, Marketing  
Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada, K1A 0T6.

December 2002

Catalogue no. 21F0008XIB  
ISSN 1481-8213

Frequency: biennial

Ottawa

---

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical  
system to a long-standing partnership  
between Statistics Canada, the citizens of  
Canada, its businesses, governments and  
other institutions. Accurate and timely  
statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and  
goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de  
reproduire ou de transmettre le contenu de la  
présente publication, sous quelque forme ou  
par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique,  
reproduction électronique, mécanique,  
photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de  
recouvrement, sans l'autorisation écrite  
préalable des Services de concession des  
droits de licence, Division du marketing,  
Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada,  
K1A 0T6.

Décembre 2002

N° 21F0008XIB au catalogue  
ISSN 1481-8213

Périodicité : biennale

Ottawa

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les  
entreprises, les administrations canadiennes  
et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait  
impossible de produire des statistiques  
précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable.
- <sup>p</sup> preliminary
- <sup>r</sup> revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- E use with caution
- F too unreliable to be published

## Notes

Throughout this publication:

Codes **a** to **e** in the tables indicate the degree of reliability of the estimates. The reader is asked to refer to the section on Data Reliability to obtain information on the signification of the codes.

Totals may not add due to the rounding procedures used to protect the confidentiality of the respondents.

## Acknowledgements

This publication was prepared by the Agriculture Division, Statistics Canada under the general direction of Phil Stevens, Project Manager, Farm Financial Survey. Carroll Eyre was responsible for assembling the data, preparing the tables and graphs and co-ordinating the production process. Karen Johnston and Erik Dorff prepared the Highlights, Data Reliability and Glossary. Jacques Lemieux and Linda Bonenfant provided technical assistance. Julie Saumure did the editing and Lucie Pilon participated in the review process.

Special thanks are extended to Mike Millar, Jean-Luc Bernier and Arthur Greiss, Business Survey Methods Division, for writing the Methodology section and to Dave Culver, John Caldwell, Lucie Bourque, Deborah Niekamp and Kim O'Connor of Agriculture and Agri-Food Canada for their contribution.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistiques Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- <sup>p</sup> préliminaire
- <sup>r</sup> rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Notes

Dans cette publication :

Les codes **a** à **e** dans les tableaux donnent une indication du degré de fiabilité des estimations. Le lecteur est prié de se reporter à la section sur la Fiabilité des données pour obtenir de l'information sur la signification des codes.

Les totaux n'égalent pas nécessairement la somme des parties en raison des procédures d'arrondissement utilisées pour protéger la confidentialité des répondants.

## Remerciements

La présente publication a été préparée par la Division de l'agriculture de Statistique Canada sous la direction générale de Phil Stevens, gestionnaire de projet, Enquête financière sur les fermes. En plus d'être responsable de la coordination de la production, Carroll Eyre a veillé à rassembler les données et à préparer les tableaux et les graphiques. Karen Johnston et Erik Dorff ont rédigé les faits saillants, la section sur la fiabilité des données et le glossaire. Jacques Lemieux et Linda Bonenfant ont pour leur part offert leur soutien technique. Julie Saumure a effectué la révision et Lucie Pilon ont pris part à la vérification.

Nous tenons à remercier tout spécialement Mike Millar, Jean-Luc Bernier et Arthur Greiss, Division des méthodes d'enquêtes-entreprises, qui ont rédigé la méthodologie, et Dave Culver, John Caldwell, Lucie Bourque, Deborah Niekamp et Kim O'Connor d'Agriculture et Agroalimentaire Canada pour leur collaboration.

## Table of Contents

## Table des matières

	Page		Page
<b>Highlights</b>	vii	<b>Faits saillants</b>	vii
<b>TABLES</b>		<b>TABLEAUX</b>	
<b>1. Canadian and Regional Agriculture Balance Sheet - Totals</b>		<b>1. Bilan de l'agriculture canadienne et régionale - Totaux</b>	
Canada and Atlantic	2	Canada et Atlantique	2
Quebec and Ontario	3	Québec et Ontario	3
Manitoba and Saskatchewan	4	Manitoba et Saskatchewan	4
Alberta and British Columbia	5	Alberta et Colombie-Britannique	5
Note	6	Nota	6
<b>2. Canadian and Regional Agriculture Balance Sheet – Average per reporting farm</b>		<b>2. Bilan de l'agriculture canadienne et régionale – Moyenne par ferme</b>	
Canada and Atlantic	7	Canada et Atlantique	7
Quebec and Ontario	8	Québec et Ontario	8
Manitoba and Saskatchewan	9	Manitoba et Saskatchewan	9
Alberta and British Columbia	10	Alberta et Colombie-Britannique	10
Note	11	Nota	11
<b>3. Financial Structure of Grain and Oilseed Farms</b>		<b>3. Structure financière des fermes de culture de céréales et d'oléagineux</b>	
Canada and Atlantic	12	Canada et Atlantique	12
Quebec and Ontario	13	Québec et Ontario	13
Manitoba and Saskatchewan	14	Manitoba et Saskatchewan	14
Alberta and British Columbia	15	Alberta et Colombie-Britannique	15
<b>4. Financial Structure of Dairy Farms</b>		<b>4. Structure financière des fermes laitières</b>	
Canada and Atlantic	16	Canada et Atlantique	16
Quebec and Ontario	17	Québec et Ontario	17
Manitoba and Saskatchewan	18	Manitoba et Saskatchewan	18
Alberta and British Columbia	19	Alberta et Colombie-Britannique	19

## TABLES – continued

**5. Financial Structure of Hog Farms**

Canada and Atlantic	20
Quebec and Ontario	21
Manitoba and Saskatchewan	22
Alberta and British Columbia	23

**6. Financial Structure of Beef Farms**

Canada and Atlantic	24
Quebec and Ontario	25
Manitoba and Saskatchewan	26
Alberta and British Columbia	27

**7. Financial Structure by Selected Farm Types, Canada, 1997, 1999, 2001**

Poultry Farms and Egg Farms	28
Fruit Farms and Vegetable Farms	29
Potato Farms and Greenhouse and Nursery Farms	30

**8. Financial Structure of All Farms by Revenue Class**

Canada - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	31
Canada - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	32
Canada - \$250,000 and more and All Farms	33
Atlantic Region - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	34
Atlantic Region - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	35
Atlantic Region - \$250,000 and more and All Farms	36
Quebec - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	37
Quebec - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	38
Quebec - \$250,000 and more and All Farms	39
Ontario - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	40
Ontario - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	41

## TABLEAUX - suite

**5. Structure financière des fermes porcines**

Canada et Atlantique	20
Québec et Ontario	21
Manitoba et Saskatchewan	22
Alberta et Colombie-Britannique	23

**6. Structure financière des fermes bovines**

Canada et Atlantique	24
Québec et Ontario	25
Manitoba et Saskatchewan	26
Alberta et Colombie-Britannique	27

**7. Structure financière selon certains types d'exploitations, Canada, 1997, 1999, 2001**

Fermes avicoles et fermes ovicoles	28
Fermes de culture de fruits et fermes de culture de légumes	29
Fermes de culture de pommes de terre, et serres et pépinières	30

**8. Structure financière de l'ensemble des fermes selon la catégorie de revenu**

Canada - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	31
Canada - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	32
Canada - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	33
Région de l'Atlantique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	34
Région de l'Atlantique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	35
Région de l'Atlantique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	36
Québec - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	37
Québec - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	38
Québec - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	39
Ontario - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	40
Ontario - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	41

## TABLES - concluded

## TABLEAUX - fin

Ontario - \$250,000 and more and All Farms	42	Ontario - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	42
Manitoba - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	43	Manitoba - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	43
Manitoba - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	44	Manitoba - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	44
Manitoba - \$250,000 and more and All Farms	45	Manitoba - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	45
Saskatchewan - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	46	Saskatchewan - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	46
Saskatchewan - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	47	Saskatchewan - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	47
Saskatchewan - \$250,000 and more and All Farms	48	Saskatchewan - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	48
Alberta - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	49	Alberta - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	49
Alberta - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	50	Alberta - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	50
Alberta - \$250,000 and more and All Farms	51	Alberta - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	51
British Columbia - \$10,000 to \$24,999 and \$25,000 to \$49,999	52	Colombie-Britannique - 10 000 \$ à 24 999 \$ et 25 000 \$ à 49 999 \$	52
British Columbia - \$50,000 to \$99,999 and \$100,000 to \$249,999	53	Colombie-Britannique - 50 000 \$ à 99 999 \$ et 100 000 \$ à 249 999 \$	53
British Columbia - \$250,000 and more and All Farms	54	Colombie-Britannique - 250 000 \$ et plus et toutes les fermes	54

## 9. Capital Investments and Capital Sales

## 9. Achats de biens en immobilisation et ventes de biens en immobilisation

Canada and Atlantic	55	Canada et Atlantique	55
Quebec and Ontario	56	Québec et Ontario	56
Manitoba and Saskatchewan	57	Manitoba et Saskatchewan	57
Alberta and British Columbia	58	Alberta et Colombie-Britannique	58

## GRAPHS

## GRAPHIQUES

## Net Worth by Region, 3 Years, All Farm Types

## Valeur nette par région, 3 années, pour l'ensemble des types de fermes

Canada	59	Canada	59
Atlantic Region	59	Région de l'Atlantique	59
Quebec	60	Québec	60
Ontario	60	Ontario	60
Manitoba	61	Manitoba	61

<b>GRAPHS – concluded</b>		<b>GRAPHIQUES - fin</b>	
Saskatchewan	61	Saskatchewan	61
Alberta	62	Alberta	62
British Columbia	62	Colombie-Britannique	62
<b>Net Worth, All Farms, Canada</b>	<b>63</b>	<b>Valeur nette, l'ensemble des fermes, Canada</b>	<b>63</b>
<b>Net Worth by Farm Type, 3 Years, Canada</b>		<b>Valeur nette par types de fermes, 3 années, Canada</b>	
Grain and Oilseed Farms	63	Fermes de culture de céréales et d'oléagineux	63
Dairy Farms	64	Fermes laitières	64
Hog Farms	64	Fermes porcines	64
Beef Farms	65	Fermes bovines	65
<b>Net Cash Farm Income, Canada</b>	<b>65</b>	<b>Revenu agricole net comptant, Canada</b>	<b>65</b>
<b>Net Capital Investment, Canada</b>	<b>66</b>	<b>Achats de biens en immobilisation nets, Canada</b>	<b>66</b>
<b>Total Capital Investment, Canada</b>	<b>66</b>	<b>Total des achats de biens en immobilisation, Canada</b>	<b>66</b>
<b>APPENDIX</b>		<b>ANNEXE</b>	
I. Methodology	67	I. Méthodologie	67
II. Data Reliability	73	II. Fiabilité des données	73
<b>GLOSSARY</b>	<b>77</b>	<b>GLOSSAIRE</b>	<b>81</b>
<b>QUESTIONNAIRE</b>		<b>QUESTIONNAIRE</b>	
Operation Identification Section		Section d'identification de l'exploitation	
Section A. Characteristics of the Operator/Operation		Section A. Caractéristiques de l'exploitant/exploitation	
Section B. Land Use		Section B. Utilisation des terres	
Section C. Livestock and Poultry		Section C. Bétail et volaille	
Section D. Capital Investments		Section D. Achats de biens en immobilisation	
Section E. Capital Sales		Section E. Ventes de biens en immobilisation	
Section F. Assets		Section F. Actifs	
Section G. Liabilities Outstanding and Capital Borrowed		Section G. Dettes et capitaux empruntés	
Section H. Receipts and Expenses		Section H. Revenus et dépenses	
Section I. NISA		Section I. CSRN	
Section J. Income From Sources Other Than This Operation		Section J. Revenus provenant d'autres sources que cette exploitation	



## Highlights – Comparison of 2001 and 1999, Averages per Farm

### Balance Sheet, Canada

The average net worth of farms across the country increased 15% between 1999 and 2001, from \$732,901 to \$843,874. Over the same period, average total farm assets increased 16% from \$896,013 to \$1,038,917, while average farm liabilities moved upward by 20% to \$195,044 from \$163,112.

### Average Net Worth, Canada

While all types of farms reported increased net worth between 1999 and 2001, average net worth remained highest for supply-managed farms (egg farms at \$1,848,508, poultry farms at \$1,743,705 and dairy farms at \$1,548,647), where the value of quota is a significant factor. Those farm types also experienced strong growth in net worth. Potato farms were also among the highest for average net worth. Hog farms again reported strong growth in average net worth, reflecting an increase in size of hog farms. Cattle, vegetable, grain and oilseed, and fruit farms reported lower average net worth. Greenhouse and nursery operations reported strong growth in average net farm worth, an increase of 27%, the value of farmland and buildings being a major contributor to this growth.

All revenue classes experienced increases in average net worth. Generally, average net worth increases with farm size. Medium sized farms, with sales of \$100,000 to \$249,999 reported a significant 8% increase in net worth, reflecting higher asset values.

## Faits saillants – Comparaison de 2001 et 1999, moyennes par ferme

### Bilan, Canada

La valeur nette moyenne des fermes partout au pays a augmenté de 15 % entre 1999 et 2001, passant de 732 901 \$ à 843 874 \$. Au cours de la même période, la valeur moyenne de l'actif agricole total a progressé de 16 %, passant de 896 013 \$ à 1 038 917 \$, alors que le passif agricole moyen s'est accru de 20 % pour passer de 163 112 \$ à 195 044 \$.

### Valeur nette moyenne, Canada

Alors que tous les types de fermes déclaraient une augmentation de leur valeur nette entre 1999 et 2001, la valeur nette moyenne est demeurée la plus élevée chez les fermes assujetties à la gestion de l'offre (fermes de production d'œufs avec 1 848 508 \$, fermes avicoles avec 1 743 705 \$ et fermes laitières avec 1 548 647 \$), là où la valeur du contingent est un facteur considérable. Ces types de fermes ont également observé une forte croissance de leur valeur nette. Les fermes de culture de pommes de terre se trouvaient également parmi les premières pour leur valeur nette moyenne. Encore une fois, les fermes porcines ont déclaré une forte croissance de leur valeur nette moyenne, ce qui montre que la taille des fermes porcines a augmenté. Les fermes bovines, celles de culture de légumes, celles de culture de céréales et d'oléagineux, et celle de culture de fruits ont déclaré une valeur nette moyenne plus faible. Les serres et les pépinières ont déclaré une forte croissance de leur valeur nette moyenne, soit une hausse de 27 %, la valeur des terres et des bâtiments agricoles contribuant de façon considérable à cette croissance.

La valeur nette moyenne s'est accrue dans toutes les catégories de revenu. De façon générale, la valeur nette moyenne augmente en fonction de la taille de la ferme. Les fermes de taille moyenne, celles dont les ventes se situent entre 100 000 \$ et 249 999 \$, ont réalisé une importante hausse de 8 % de leur valeur nette, ce qui représente une hausse de la valeur de leur actif.

### Average Farm Assets, Canada

Average asset value increased for all types of farm assets, with the exception of long term investments, which declined 15%. Short-term asset values increased 21% while long-term assets experienced a growth rate of 15%. Farmland and buildings contributed an average of \$543,003 to total farm assets in 2001, farm machinery and equipment averaged \$168,166, and average quota value based on all farms was \$119,856.

Average farm assets increased in all provinces between 1999 and 2001. Farms in Prince Edward Island had the highest average value for total farm assets at \$1,328,376. British Columbia ranked second in average farm assets, at \$1,320,323. Ontario reported the third highest level of average assets, at \$1,172,999, with the highest increase provincially (17%). These gains in Prince Edward Island, British Columbia and Ontario were mainly due to higher land and building and quota values. Average farm assets were also high in Alberta, at \$1,162,363. Saskatchewan experienced an above average increase in average farm assets over the same period (up 16%), although the average asset value for this province was second lowest in 2001, at \$774,325.

All major farm types reported increases in average asset values between 1999 and 2001. When examined by farm type, the value of quota is a significant factor in the higher average total asset values for supply-managed farms, with egg farms at \$2,192,867, poultry at \$2,191,957 and dairy at \$1,982,297. Poultry and dairy farms also experienced high growth in average total asset value, up 30% and 24% respectively, mainly due to increased values reported for quota and farmland and buildings. Potato (\$1,920,845) and hog (\$1,642,247) farms also reported average asset values above the national average.

Average total farm assets increased for all revenue classes in 2001 compared to 1999. The largest sales class, farms with \$500,000 or more in gross farm income, reported a strong increase in average total assets, up 8% to \$3,523,649. The next largest farms, with incomes between \$250,000 and \$499,999 reported the second-highest average asset values, up 5% to \$1,715,415.

### Actif moyen des fermes, Canada

La valeur moyenne de tous les types de biens compris dans l'actif agricole des fermes a augmenté, à l'exception des investissements à long terme, qui ont fléchi de 15 %. La valeur de l'actif à court terme a progressé de 21 %, tandis que celle de l'actif à long terme a connu un taux de croissance de 15 %. Les terres et les bâtiments agricoles représentaient en moyenne 543 003 \$ du total de l'actif des fermes en 2001, les machines et le matériel agricoles, 168 166 \$ en moyenne, et la valeur moyenne des contingents selon toutes les fermes a été de 119 856 \$.

L'actif moyen des fermes a augmenté dans toutes les provinces entre 1999 et 2001. L'actif total des fermes de l'Île-du-Prince-Édouard a enregistré la plus forte valeur moyenne, soit 1 328 376 \$. La Colombie-Britannique s'est classée deuxième pour l'actif moyen de ses fermes, avec 1 320 323 \$. L'Ontario occupe le troisième rang, avec 1 172 999 \$, et c'est la province qui a enregistré la plus forte croissance (17 %). Ces hausses survenues à l'Île-du-Prince-Édouard, en Colombie-Britannique et en Ontario sont principalement attribuables à l'accroissement de la valeur des terres et des bâtiments, et des contingents. L'actif moyen des fermes était également élevé en Alberta, avec 1 162 363 \$. La Saskatchewan a connu une hausse supérieure à la moyenne pour ce qui est de l'actif moyen de ses fermes au cours de la même période (en hausse de 16 %), bien que la valeur moyenne de l'actif de cette province ait occupé l'avant-dernier rang en 2001, avec 774 325 \$.

Tous les principaux types de fermes ont vu croître la valeur moyenne de leur actif entre 1999 et 2001. Lorsqu'on l'examine par type de ferme, la valeur des contingents est un facteur important de la hausse de la valeur moyenne de l'actif total pour les fermes assujetties à la gestion de l'offre. La valeur des contingents des fermes de production d'œufs était de 2 192 867 \$, celle des fermes avicoles de 2 191 957 \$ et celle des fermes laitières de 1 982 297 \$. Les fermes laitières et avicoles ont également enregistré une forte croissance de la valeur moyenne de leur actif total, en hausse de 30 % et 24 % respectivement, surtout en raison des augmentations déclarées pour les terres et les bâtiments agricoles, et les contingents. Les fermes de culture de pommes de terre (1 920 845 \$) et les fermes porcines (1 642 247 \$) ont également déclaré une valeur moyenne de leur actif supérieure à la moyenne nationale.

La moyenne de l'actif total des fermes s'est accrue pour toutes les catégories de revenu en 2001, par rapport à 1999. La catégorie des plus fortes ventes, soit celle des fermes dont le revenu agricole brut est égal ou supérieur à 500 000 \$, a déclaré une importante croissance de la valeur moyenne de son actif total, en hausse de 8 %, pour s'établir à 3 523 649 \$. Ensuite, les fermes dont le revenu se situe entre 250 000 \$ et 499 999 \$ se sont classées au deuxième rang, en hausse de 5 %, pour se fixer à 1 715 415 \$.

### Average Liabilities, Canada

Average farm debt increased in all provinces except Newfoundland and Labrador, where it declined slightly between 1999 and 2001. The greatest increase was noted in Ontario, where average total liabilities increased 31% to \$213,366. Nova Scotia was close behind, recording an increase of 29% to \$192,040. The greatest average total liabilities were recorded in Prince Edward Island (\$298,138), Quebec (\$258,137) and British Columbia (\$249,279) although the growth in farm debt for these provinces was marginally lower than the Canada average between 1999 and 2001. Saskatchewan recorded the lowest average farm debt, at \$137,093.

Between 1999 and 2001, the average total farm liabilities increased for all major farm types except eggs, which declined 28% to \$344,358. Potato farms reported the highest amount of average farm debt, up 18% to \$519,282, followed by hog, poultry and dairy farms. The greatest increases in average farm debt were experienced by greenhouse and nursery operations, and poultry and dairy farms, which also recorded strong growth in assets. Cattle, grain and oilseed, and fruit farms reported the lowest levels of average farm debt.

Nationally, short-term debt (largely operating loans and lines of credit) accounted for 20% of total farm debt in 2001, up from 18% in 1999. The increase in short term debt accounted for 30% of the increase in average total liabilities. Short-term debt increased faster than long-term loans for all major farm types except poultry.

The only revenue class that showed a significant increase in average total liabilities was that with gross farm income of \$500,000 or more, where debt increased 15% to \$941,946. Both short-term and long-term debt increased about 15% for those large farms.

The average value of farm debt owed to chartered banks, trust companies and treasury branches increased 19% between 1999 and 2001, accounting for 45% of farm loans. Credit unions and Caisses Populaires were the next largest lenders, accounting for 18% of farm liabilities in 2001, with average liabilities up 18% from 1999. The Farm Credit Corporation was the next largest lender (17% of farm loans), with the second highest increase (28%) since 1999. Private sources accounted for a further 10% of farm loans, up 26% in 2001 compared with 1999.

### Passif moyen, Canada

Entre 1999 et 2001, la dette moyenne des fermes a augmenté dans toutes les provinces, à l'exception de Terre-Neuve-et-Labrador, où elle a légèrement diminué. La plus forte hausse a été enregistrée en Ontario, où le passif total moyen a augmenté de 31 % pour atteindre 213 366 \$. La Nouvelle-Écosse suivait de près avec 192 040 \$, soit une augmentation de 29 %. Le plus important passif total moyen a été enregistré à l'Île-du-Prince-Édouard (298 138 \$), au Québec (258 137 \$) et en Colombie-Britannique (249 279 \$), bien que la croissance de la dette des fermes de ces provinces ait été légèrement inférieure à la moyenne du Canada entre 1999 et 2001. Ce sont les fermes de la Saskatchewan qui comptent la dette moyenne la plus basse, avec 137 093 \$.

Entre 1999 et 2001, le passif total moyen des fermes a augmenté dans la plupart des principaux types de fermes à l'exception des fermes de production d'œufs, dont le passif a chuté de 28 % pour se fixer 344 358 \$. Les fermes de culture de pommes de terre ont déclaré la plus importante dette agricole moyenne, celle-ci ayant augmenté de 18 % pour atteindre 519 282 \$, suivies des fermes porcines, avicoles et laitières. Les plus fortes hausses de la dette moyenne des fermes ont été enregistrées par les serres et les pépinières, et les fermes laitières et avicoles, qui ont également réalisé la plus forte croissance en matière d'actif. Les fermes bovines, les fermes de culture de céréales et d'oléagineux et les fermes de culture de fruits ont déclaré les plus bas niveaux de dette agricole moyenne.

À l'échelon national, la dette à court terme (essentiellement composée des frais d'exploitation et des marges de crédit) a représenté 20 % de la dette totale des fermes en 2001, en hausse par rapport aux 18 % réalisés en 1999. L'augmentation de la dette à court terme a représenté 30 % de la hausse du passif total moyen. La dette à court terme a augmenté plus rapidement que les prêts à long terme dans tous les principaux types de fermes, à l'exception des fermes avicoles.

La seule catégorie de revenu qui a montré une hausse considérable de son passif total moyen a été la catégorie des fermes dont le revenu agricole brut est de 500 000 \$ ou plus, pour laquelle la dette a connu une hausse de 15 %, pour atteindre à 941 946 \$. La dette à court terme et la dette à long terme ont toutes deux augmenté d'environ 15 % dans ces grandes fermes.

La valeur moyenne de la dette des fermes envers les banques à charte, les sociétés de fiducie et les succursales régionales du trésor a augmenté de 19 % entre 1999 et 2001; elle représente 45 % des prêts consentis aux fermes. Les coopératives de crédit et les caisses populaires suivent, avec 18 % du passif des fermes en 2001, le passif moyen étant de 18 % de plus qu'en 1999. La Société du crédit agricole suit ensuite avec 17 % des prêts consentis aux fermes, et représente la deuxième hausse en importance depuis 1999 avec 28 %. Les sources privées ont représenté quant à elles 10 % des prêts consentis aux fermes, soit 26 % de plus en 2001 qu'en 1999.

### Average Net Cash Income, Canada

Average gross farm receipts increased 21% nationally between 1999 and 2001, to \$223,416. Over the same period the average total operating expenses increased 20% to \$182,784. The effect of these changes in receipts and expenses boosted average net cash income 26% to \$40,632 from \$32,167 in 1999.

The highest percentage increase in average net cash income was in Saskatchewan (49%). Despite this, the province continued to have the lowest level at \$28,911. Average net cash income in Manitoba, which increased 41% since 1999, was second lowest provincially at \$36,895. Alberta reported a 37% increase in average net cash income, in part due to greater cattle sales and increased prices, as well as higher hog prices.

Hog farms more than doubled their average net cash income in 2001, reporting \$111,626 compared to \$45,440 in 1999, reflecting the increase in large hog farms. Those farm types reporting the highest levels of average net cash income were egg (\$124,940), poultry (\$122,559) and greenhouse and nursery operations (\$120,242). Grain and oilseed farms reported a 33% increase in average net cash income, to \$32,237 in 2001. Cattle farms experienced a 25% growth in average net income, and dairy operations were up 17%.

Only those farms in the sales class of \$25,000 to \$49,999 showed a decrease in average net cash income (down 15% to \$3,699). The largest farms reported the greatest growth in net cash income, up 13% for farms with \$500,000 or more in gross farm income. Farms in the \$100,000 to \$249,999 sales class also experienced a significant 12% increase in net cash income.

### Revenu net comptant moyen, Canada

Les recettes agricoles brutes moyennes ont augmenté de 21 % à l'échelon national entre 1999 et 2001 pour atteindre 223 416 \$. Au cours de la même période, le total des dépenses d'exploitation moyennes s'est accru de 20 % pour atteindre 182 784 \$. L'effet de ces variations des recettes et des dépenses a fait bondir le revenu net comptant moyen de 26 %. Il est passé de 32 167 \$ en 1999 à 40 632 \$ en 2001.

La plus importante hausse en pourcentage du revenu net comptant moyen a eu lieu en Saskatchewan (49 %). Malgré tout, c'est la province qui possède toujours le niveau le plus bas avec 28 911 \$. Au Manitoba, le revenu net comptant moyen, qui a augmenté de 41 % depuis 1999, occupe l'avant-dernier rang parmi les provinces, avec 36 895 \$. L'Alberta a déclaré une hausse de 37 % de son revenu net comptant moyen, attribuable en partie à la croissance des ventes de bovins et à l'augmentation des prix, ainsi qu'à la hausse des prix du porc.

Les fermes porcines ont plus que doublé leur revenu net comptant moyen en 2001. Celui-ci a atteint 111 626 \$ comparativement à 45 440 \$ en 1999, ce qui reflète la croissance des grandes fermes porcines. Les types de fermes qui ont déclaré les niveaux les plus élevés de revenu net comptant moyen sont les fermes de production d'œufs (124 940 \$), les fermes avicoles (122 559 \$), et les serres et les pépinières (120 242 \$). Les fermes de culture de céréales et d'oléagineux ont déclaré une hausse de 33 % de leur revenu net comptant moyen, qui est passé à 32 237 \$ en 2001. Le revenu net moyen des fermes bovines a progressé de 25 %, alors que celui des fermes laitières s'est accru de 17 %.

Seules les fermes de la catégorie des ventes de 25 000 \$ à 49 999 \$ ont montré une baisse de leur revenu net comptant moyen, qui est passé à 3 699 \$, en baisse de 15 %. Les plus grandes fermes ont déclaré la plus forte croissance de leur revenu net comptant, soit une hausse de 13 % pour les fermes dont le revenu agricole brut est de 500 000 \$ ou plus. Les fermes de la catégorie de ventes de 100 000 \$ à 249 999 \$ ont également vu leur revenu net comptant connaître une hausse considérable de 12 %.

### Average Capital Investment and Capital Sales, Canada

Nationally, average capital investments based on all farms increased 16% between 1999 and 2001, to \$52,651. The greatest proportion of this was accounted for by farm machinery and equipment purchases, with a 14% increase in average value to \$22,873. Investment in farm real estate accounted for \$8,379 of the average investment amount, up 11%. Other important investments included construction and major renovation of farm buildings, and a 21% increase in quota purchases.

Capital sales increased 25% on average nationwide to \$16,315 in 2001 from \$13,098 in 1999. The greatest contributor was machinery for trade-in, at \$4,971, up 21%. Sales of breeding and replacement livestock showed the greatest percent increase, up 49%. Average sales of land and buildings increased 24% and average quota sales were up 22% from the 1999 reported values.

Quebec reported the highest average net capital investment, at \$47,300 in 2001. Prince Edward Island and New Brunswick also showed high average net investment of \$43,723 and \$42,274 respectively, reflecting higher investment in potato farms. Newfoundland and Labrador reported the lowest average for net capital investments in 2001, at \$27,041.

Investment varied considerably by farm type for 2001. Hog farms invested most on average, their net capital investments almost three times the national average. Greenhouse and nursery operations, potato farms, dairy and poultry farms also reported high levels of capital investment.

The percentage of farms reporting capital investment was down only marginally from 62% in 1999 to 60% in 2001. During the same period farms reporting capital sales increased from 27% to 31%. Less than 2% of farms reported sales of land and buildings in both 1999 and 2001.

### Ventes et achats moyens de biens en immobilisation, Canada

À l'échelon national, l'achat moyen de biens en immobilisation pour toutes les fermes a augmenté de 16 % entre 1999 et 2001 pour s'établir à 52 651 \$. La plus grande partie de ces investissements est représentée par l'achat de machines et de matériel agricoles, avec une hausse de 14 % de la valeur moyenne, qui s'élève maintenant à 22 873 \$. L'achat de terres et de bâtiments agricoles a représenté 8 379 \$ du montant moyen des investissements, soit une hausse de 11 %. Parmi les investissements importants, il y a eu la construction et la rénovation importante de bâtiments agricoles, ainsi qu'une hausse de 21 % des achats de contingents.

Les ventes de biens en immobilisation ont augmenté de 25 % en moyenne à l'échelon national et sont passées de 13 098 \$ en 1999 à 16 315 \$ en 2001. La plus grande part provenait des machines données en échange, avec 4 971 \$, en hausse de 21 %. Les ventes de bétail de reproduction et de remplacement ont connu la plus forte croissance en pourcentage, soit 49 %. Les ventes moyennes de terres et de bâtiments ont augmenté de 24 %, et les ventes moyennes de contingents se sont accrues de 22 % par rapport aux valeurs déclarées en 1999.

Le Québec a déclaré les plus importants achats moyens de biens en immobilisation en 2001, avec 47 300 \$. L'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick ont également montré un important investissement net moyen de 43 723 \$ et de 42 274 \$ respectivement, ce qui reflète la hausse des investissements dans les fermes de culture de pommes de terre. Terre-Neuve-et-Labrador a déclaré la plus faible moyenne nette pour l'achat de biens en immobilisation en 2001, avec 27 041 \$.

L'investissement a varié de façon considérable selon les types de fermes en 2001. En moyenne, ce sont les fermes porcines qui ont investi le plus, leurs achats de biens en immobilisation atteignant près de trois fois la moyenne nationale. Les serres et les pépinières, les fermes de culture de pommes de terre, de même que les fermes laitières et avicoles ont également déclaré des niveaux élevés d'achats de biens en immobilisation.

Le pourcentage de fermes qui ont déclaré des achats de biens en immobilisation n'a diminué que légèrement entre 1999 et 2001, passant de 62 % à 60 %. Au cours de la même période, les fermes qui ont déclaré des ventes de biens en immobilisation ont augmenté de 27 % à 31 %. Moins de 2 % des fermes ont déclaré des ventes de terres et de bâtiments en 1999 et en 2001.

TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - TOTALS

TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - TOTAUX

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	182,850 a	171,100 a	156,645 a	5,370 a	5,055 a	4,650 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<b>\$'000,000</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	1,101 b	945 b	1,389 b	15 b	25 b	27 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	1,491 a	1,566 a	2,029 a	47 b	66 b	64 b
Inputs - Intrants	2,604 a	2,101 a	2,739 a	72 a	70 b	74 a
Crops for sale - Récoltes à vendre	5,657 a	5,649 a	5,216 a	139 a	164 a	157 a
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	5,454 a	4,033 a	4,382 a	111 a	84 a	88 a
Other current assets - Autres actifs à court terme	289 b	447 a	562 b	7 d	17 c	20 c
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>16,597 a</b>	<b>14,741 a</b>	<b>16,317 a</b>	<b>392 a</b>	<b>426 a</b>	<b>430 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	3,314 a	3,976 b	3,088 a	45 b	65 b	75 b
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	6,913 a	8,679 a	9,806 a	179 a	210 a	251 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	27,051 a	26,291 a	26,342 a	732 a	749 a	742 a
Quota - Contingent (quota)	11,866 a	17,648 a	18,775 a	671 a	985 a	1,103 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	73,797 a	78,816 a	85,059 a	2,007 a	2,221 a	2,266 a
NISA - CSRN	1,973 a	2,555 a	2,674 a	43 a	68 a	80 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	608 c	602 d	681 d	12 d	16 d	22 e
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>125,523 a</b>	<b>138,567 a</b>	<b>146,424 a</b>	<b>3,689 a</b>	<b>4,315 a</b>	<b>4,539 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>142,120 a</b>	<b>153,308 a</b>	<b>162,741 a</b>	<b>4,081 a</b>	<b>4,741 a</b>	<b>4,969 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	230 b	..	..	8 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	81 d	84 c	..	2 d	3 d
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	519 a	533 b	..	11 b	14 b
Provincial government - Gouvernement provincial	32 d	43 d	36 e	2 d	3 e	1 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	2,218 a	2,932 a	3,622 a	117 a	146 a	149 a
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	575 b	734 b	877 a	9 d	13 d	11 c
Private individuals - Particuliers	152 c	148 c	183 c	2 d	3 d	2 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	274 b	357 b	396 b	10 b	17 b	13 b
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	82 c	215 b	373 b	3 e	7 c	14 c
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>3,565 a</b>	<b>5,030 a</b>	<b>6,105 a</b>	<b>152 a</b>	<b>202 a</b>	<b>209 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	4,303 a	..	..	245 a	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	4,212 a	4,965 a	..	256 b	316 b
Provincial government - Gouvernement provincial	731 b	635 b	510 b	87 b	122 b	110 b
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	8,080 a	9,688 a	10,145 a	179 b	304 b	324 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	3,630 a	4,321 a	4,584 b	14 c	19 d	17 c
Private individuals - Particuliers	2,301 a	2,520 a	2,886 a	39 c	33 c	43 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	1,115 a	1,288 b	1,205 b	25 b	34 b	35 b
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	195 d	214 d	153 d	10 e	10 d	7 c
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>20,356 a</b>	<b>22,878 a</b>	<b>24,448 a</b>	<b>599 a</b>	<b>778 a</b>	<b>851 a</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>23,921 a</b>	<b>27,908 a</b>	<b>30,553 a</b>	<b>751 a</b>	<b>980 a</b>	<b>1,060 a</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>118,199 a</b>	<b>125,399 a</b>	<b>132,189 a</b>	<b>3,330 a</b>	<b>3,761 a</b>	<b>3,909 a</b>

TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - TOTALS

TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - TOTAUX



	 <b>QUEBEC QUÉBEC</b>			 <b>ONTARIO</b>		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	26,785 a	24,900 a	22,710 a	40,615 a	38,395 a	35,905 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>			<b>\$'000,000</b>			
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	123 b	157 c	289 d	235 b	232 c	310 d
Accounts receivable - Comptes à recevoir	164 b	223 b	331 c	317 b	348 b	510 b
Inputs - Intrants	362 b	313 b	388 b	620 a	524 a	604 b
Crops for sale - Récoltes à vendre	426 b	451 b	347 b	976 b	1,026 b	822 b
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	569 a	376 b	419 b	1,040 a	858 a	863 a
Other current assets - Autres actifs à court terme	42 c	59 b	78 d	70 c	94 b	148 b
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>1,686 a</b>	<b>1,580 a</b>	<b>1,853 b</b>	<b>3,258 a</b>	<b>3,082 a</b>	<b>3,256 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	271 b	451 d	336 c	917 b	785 c	765 b
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	1,015 a	1,207 a	1,468 a	1,137 a	1,645 c	1,997 c
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	3,169 a	3,332 a	3,531 a	4,798 a	5,054 a	5,347 a
Quota - Contingent (quota)	3,840 a	7,115 a	7,003 b	4,877 a	6,253 a	7,020 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	8,521 a	9,525 a	10,038 a	18,060 a	20,912 a	22,919 a
NISA - CSRN	27 c	37 c	41 c	383 a	599 b	671 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	48 e	F	62 d	167 d	126 e	141 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>16,891 a</b>	<b>21,715 a</b>	<b>22,480 a</b>	<b>30,340 a</b>	<b>35,374 a</b>	<b>38,861 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>18,577 a</b>	<b>23,295 a</b>	<b>24,333 a</b>	<b>33,598 a</b>	<b>38,456 a</b>	<b>42,117 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	21 c	..	..	35 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	F	11 e	..	27 e	16 d
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	45 c	46 d	..	64 c	72 c
Provincial government - Gouvernement provincial	F	F	2 e	F	F	6 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	218 b	231 b	291 c	619 b	786 b	1,033 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	171 b	188 b	248 b	49 c	69 c	99 c
Private individuals - Particuliers	16 d	14 d	19 d	67 d	55 d	68 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	55 c	64 c	72 d	52 c	57 c	82 b
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	7 e	12 e	44 d	32 d	55 b	100 c
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>490 a</b>	<b>563 a</b>	<b>733 b</b>	<b>859 a</b>	<b>1,127 a</b>	<b>1,475 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	835 b	..	..	1,106 b	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	677 c	975 c	..	1,109 b	1,359 b
Provincial government - Gouvernement provincial	61 d	12 e	F	21 d	7 d	8 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	987 b	1,584 b	1,565 b	2,003 a	2,546 b	3,041 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	1,577 b	2,120 b	2,070 b	301 c	279 c	379 c
Private individuals - Particuliers	317 c	412 c	381 c	949 b	971 b	1,114 b
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	71 c	102 e	104 d	174 b	189 b	246 b
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	11 d	F	F	38 d	29 d	39 e
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>3,860 a</b>	<b>4,935 a</b>	<b>5,129 b</b>	<b>4,592 a</b>	<b>5,130 a</b>	<b>6,186 a</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>4,349 a</b>	<b>5,498 a</b>	<b>5,862 a</b>	<b>5,451 a</b>	<b>6,257 a</b>	<b>7,661 a</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>14,228 a</b>	<b>17,797 a</b>	<b>18,471 a</b>	<b>28,146 a</b>	<b>32,199 a</b>	<b>34,456 a</b>

TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - TOTALS

TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - TOTAUX

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	16,905 a	15,610 a	14,530 a	45,105 a	41,590 a	37,030 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<b>\$'000,000</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	92 b	60 c	104 c	295 c	187 c	273 d
Accounts receivable - Comptes à recevoir	174 b	124 b	160 b	387 b	406 b	499 c
Inputs - Intrants	264 a	194 a	232 b	540 b	346 b	411 b
Crops for sale - Récoltes à vendre	746 a	714 a	748 a	1,937 a	1,916 a	1,899 b
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	493 a	363 a	422 b	752 b	493 b	488 b
Other current assets - Autres actifs à court terme	31 c	48 b	71 c	62 d	105 c	102 c
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>1,801 a</b>	<b>1,503 a</b>	<b>1,737 a</b>	<b>3,973 a</b>	<b>3,452 a</b>	<b>3,672 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	268 b	357 b	255 b	944 b	1,216 c	774 c
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	643 a	782 a	894 a	1,268 a	1,568 a	1,639 b
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	2,920 a	2,770 a	2,705 a	7,602 a	6,559 a	6,372 a
Quota - Contingent (quota)	400 b	515 b	515 b	296 c	322 d	424 d
Land and buildings - Terres et bâtiments	5,762 a	5,965 a	6,469 a	14,647 a	13,444 a	14,535 a
NISA - CSRN	260 a	332 a	358 a	837 a	977 b	952 b
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	60 d	36 d	50 e	106 d	F	306 e
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>10,312 a</b>	<b>10,757 a</b>	<b>11,245 a</b>	<b>25,700 a</b>	<b>24,240 a</b>	<b>25,001 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>12,113 a</b>	<b>12,259 a</b>	<b>12,982 a</b>	<b>29,673 a</b>	<b>27,693 a</b>	<b>28,673 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	39 d	..	..	86 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	8 d	17 e	..	11 e	F
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	80 b	89 b	..	229 b	229 b
Provincial government - Gouvernement provincial	F	F	F	3 e	5 e	F
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	219 b	265 b	305 b	187 c	357 c	395 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	117 b	160 b	207 b	161 c	245 d	232 c
Private individuals - Particuliers	11 e	10 d	30 e	F	F	F
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	40 d	37 c	43 c	44 d	77 d	116 d
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	8 d	17 c	25 d	F	48 d	86 e
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>443 b</b>	<b>585 a</b>	<b>722 a</b>	<b>498 b</b>	<b>1,000 b</b>	<b>1,099 b</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	396 b	..	..	901 b	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	397 b	445 b	..	855 b	959 b
Provincial government - Gouvernement provincial	106 c	145 c	101 c	91 c	62 d	24 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	479 b	500 b	448 b	1,103 b	1,018 b	955 c
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	377 b	504 b	555 b	971 b	1,065 b	1,259 d
Private individuals - Particuliers	136 c	172 b	212 d	244 c	280 d	353 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	144 b	163 b	129 b	346 b	436 b	399 c
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	F	F	F	F	24 e	F
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>1,651 a</b>	<b>1,893 a</b>	<b>1,894 a</b>	<b>3,685 a</b>	<b>3,741 a</b>	<b>3,978 b</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>2,094 a</b>	<b>2,479 a</b>	<b>2,615 a</b>	<b>4,183 a</b>	<b>4,740 a</b>	<b>5,077 b</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>10,019 a</b>	<b>9,781 a</b>	<b>10,367 a</b>	<b>25,491 a</b>	<b>22,952 a</b>	<b>23,597 a</b>



TABLE 1. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - TOTALS

TABLEAU 1. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - TOTAUX

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	40,050 a	38,090 a	35,100 a	8,015 a	7,460 a	6,710 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<b>\$'000,000</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	299 c	238 d	335 c	41 b	46 b	50 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	299 b	316 c	371 b	103 b	83 b	94 c
Inputs - Intrants	619 a	567 b	938 b	127 b	87 b	92 b
Crops for sale - Récoltes à vendre	1,309 a	1,263 a	1,084 a	124 b	115 b	158 c
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	2,263 b	1,724 b	1,962 b	227 b	134 b	139 b
Other current assets - Autres actifs à court terme	64 c	114 c	114 c	11 c	10 c	F
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>4,853 a</b>	<b>4,222 a</b>	<b>4,804 a</b>	<b>634 a</b>	<b>475 a</b>	<b>564 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	789 c	980 c	801 b	79 c	123 c	83 d
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	2,266 a	2,814 a	3,045 a	406 a	453 a	511 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	6,834 a	6,894 a	6,682 a	996 a	934 a	962 a
Quota - Contingent (quota)	825 c	1,365 b	1,344 d	957 a	1,094 a	1,364 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	19,106 a	21,411 a	23,524 a	5,692 a	5,338 a	5,304 a
NISA - CSRN	382 a	497 b	522 b	41 b	44 b	49 b
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	191 d	F	76 d	24 d	38 d	24 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>30,392 a</b>	<b>34,143 a</b>	<b>35,995 a</b>	<b>8,194 a</b>	<b>8,025 a</b>	<b>8,296 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>35,245 a</b>	<b>38,365 a</b>	<b>40,799 a</b>	<b>8,828 a</b>	<b>8,500 a</b>	<b>8,859 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	38 d	..	..	3 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	F	18 e	..	1 e	F
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	87 c	79 b	..	4 c	5 e
Provincial government - Gouvernement provincial	13 e	F	F	F	F	F
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	755 b	1,029 b	1,298 b	104 b	117 b	151 c
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	58 d	52 d	70 c	9 d	7 c	9 d
Private individuals - Particuliers	32 e	30 d	30 d	17 d	9 d	7 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	57 d	85 d	54 c	15 c	20 d	14 d
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	19 d	54 d	71 d	5 d	22 d	34 e
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>971 b</b>	<b>1,370 b</b>	<b>1,639 b</b>	<b>152 b</b>	<b>184 b</b>	<b>228 b</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	644 c	..	..	177 c	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	773 c	746 b	..	145 c	166 c
Provincial government - Gouvernement provincial	358 c	283 c	253 d	7 c	4 c	4 c
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	2,383 b	2,776 b	2,829 b	946 b	959 b	983 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	294 d	255 d	223 c	96 c	79 c	82 c
Private individuals - Particuliers	441 c	412 c	611 c	175 c	240 c	171 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	328 b	333 b	260 b	28 d	31 c	33 d
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	F	95 e	43 e	F	F	6 d
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>4,520 a</b>	<b>4,928 a</b>	<b>4,964 a</b>	<b>1,448 a</b>	<b>1,474 a</b>	<b>1,445 a</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>5,491 a</b>	<b>6,298 a</b>	<b>6,603 a</b>	<b>1,601 a</b>	<b>1,658 a</b>	<b>1,673 a</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>29,755 a</b>	<b>32,067 a</b>	<b>34,196 a</b>	<b>7,228 a</b>	<b>6,842 a</b>	<b>7,187 a</b>

- <sup>1</sup> For 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), Advance Payments Program (APP - loans from commercial lenders that are guaranteed by the federal government), and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs. En 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA), le Programme des paiements anticipés (PPA - prêts commerciaux garantis par l'États) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC).
- <sup>2</sup> For 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs. En 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC).

TABLE 2. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - AVERAGE PER REPORTING FARM

TABLEAU 2. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - MOYENNE PAR FERME

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	182,850 a	171,100 a	156,645 a	5,370 a	5,055 a	4,650 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	6,021 b	5,523 b	8,869 b	2,817 b	4,945 b	5,754 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	8,156 a	9,154 a	12,952 a	8,698 b	13,054 b	13,777 b
Inputs - Intrants	14,243 a	12,279 a	17,483 a	13,410 a	13,932 b	15,951 a
Crops for sale - Récoltes à vendre	30,940 a	33,016 a	33,301 a	25,941 a	32,436 a	33,834 a
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	29,828 a	23,571 a	27,974 a	20,658 a	16,646 a	18,960 a
Other current assets - Autres actifs à court terme	1,581 b	2,610 a	3,587 b	1,385 d	3,344 c	4,258 c
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>90,770 a</b>	<b>86,152 a</b>	<b>104,165 a</b>	<b>72,908 a</b>	<b>84,357 a</b>	<b>92,535 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Long-term investments - Placements à long terme	18,123 a	23,240 b	19,716 a	8,429 b	12,950 b	16,135 b
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	37,808 a	50,723 a	62,597 a	33,255 a	41,524 a	53,951 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	147,943 a	153,661 a	168,166 a	136,390 a	148,113 a	159,467 a
Quota - Contingent (quota)	64,896 a	103,145 a	119,856 a	124,968 a	194,883 a	237,193 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	403,593 a	460,644 a	543,003 a	373,782 a	439,405 a	487,384 a
NISA - CSRN	10,792 a	14,930 a	17,069 a	7,951 a	13,431 a	17,267 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	3,325 c	3,517 d	4,346 d	2,247 d	3,250 d	4,680 e
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>686,480 a</b>	<b>809,861 a</b>	<b>934,752 a</b>	<b>687,021 a</b>	<b>853,557 a</b>	<b>976,076 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>777,249 a</b>	<b>896,013 a</b>	<b>1,038,917 a</b>	<b>759,929 a</b>	<b>937,914 a</b>	<b>1,068,610 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<b>CURRENT - COURT TERME:</b>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	1,260 b	..	..	1,470 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	476 d	537 c	..	404 d	640 d
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	3,033 a	3,406 b	..	2,228 b	2,986 b
Provincial government - Gouvernement provincial	176 d	253 d	230 e	449 d	639 e	278 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	12,132 a	17,138 a	23,122 a	21,734 a	28,872 a	32,053 a
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	3,146 b	4,292 b	5,597 a	1,760 d	2,490 d	2,457 c
Private individuals - Particuliers	833 c	863 c	1,171 c	378 d	634 d	456 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	1,497 b	2,087 b	2,526 b	1,940 b	3,409 b	2,893 b
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	451 c	1,257 b	2,383 b	573 e	1,367 c	3,094 c
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>19,495 a</b>	<b>29,400 a</b>	<b>38,972 a</b>	<b>28,304 a</b>	<b>40,043 a</b>	<b>44,857 a</b>
<b>LONG-TERM - LONG TERME:</b>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	23,535 a	..	..	45,699 a	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	24,618 a	31,698 a	..	50,605 b	67,882 b
Provincial government - Gouvernement provincial	3,999 b	3,709 b	3,257 b	16,265 b	24,124 b	23,562 b
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	44,191 a	56,622 a	64,762 a	33,357 b	60,145 b	69,666 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	19,851 a	25,251 a	29,263 b	2,534 c	3,670 d	3,627 c
Private individuals - Particuliers	12,582 a	14,729 a	18,422 a	7,260 c	6,531 c	9,242 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	6,100 a	7,530 b	7,690 b	4,644 b	6,821 b	7,566 b
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	1,068 d	1,253 d	980 d	1,835 e	1,922 d	1,480 c
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>111,327 a</b>	<b>133,712 a</b>	<b>156,072 a</b>	<b>111,593 a</b>	<b>153,819 a</b>	<b>183,025 a</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>130,822 a</b>	<b>163,112 a</b>	<b>195,044 a</b>	<b>139,897 a</b>	<b>193,862 a</b>	<b>227,882 a</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>646,427 a</b>	<b>732,901 a</b>	<b>843,874 a</b>	<b>620,032 a</b>	<b>744,051 a</b>	<b>840,728 a</b>

TABLE 2. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - AVERAGE PER REPORTING FARM

TABLEAU 2. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - MOYENNE PAR FERME

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	26,785 a	24,900 a	22,710 a	40,615 a	38,395 a	35,905 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<i>CURRENT - COURT TERME:</i>						
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	4,598 b	6,314 c	12,735 d	5,789 b	6,032 c	8,640 d
Accounts receivable - Comptes à recevoir	6,120 b	8,972 b	14,597 c	7,802 b	9,055 b	14,192 b
Inputs - Intrants	13,516 b	12,562 b	17,068 b	15,266 a	13,657 a	16,811 b
Crops for sale - Récoltes à vendre	15,896 b	18,126 b	15,298 b	24,034 b	26,728 b	22,880 b
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	21,229 a	15,103 b	18,469 b	25,603 a	22,346 a	24,032 a
Other current assets - Autres actifs à court terme	1,584 c	2,374 b	3,419 d	1,723 c	2,456 b	4,120 b
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>62,943 a</b>	<b>63,452 a</b>	<b>81,586 b</b>	<b>80,216 a</b>	<b>80,275 a</b>	<b>90,675 a</b>
<i>LONG-TERM - LONG TERME:</i>						
Long-term investments - Placements à long terme	10,120 b	18,114 d	14,812 c	22,578 b	20,437 c	21,296 b
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	37,897 a	48,455 a	64,621 a	28,001 a	42,845 c	55,628 c
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	118,305 a	133,802 a	155,499 a	118,136 a	131,631 a	148,933 a
Quota - Contingent (quota)	143,348 a	285,727 a	308,372 b	120,087 a	162,863 a	195,522 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	318,144 a	382,514 a	442,017 a	444,661 a	544,659 a	638,310 a
NISA - CSRN	1,008 c	1,493 c	1,812 c	9,440 a	15,596 b	18,699 a
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	1,800 e	F	2,739 d	4,101 d	3,286 e	3,937 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>630,621 a</b>	<b>872,076 a</b>	<b>989,872 a</b>	<b>747,006 a</b>	<b>921,317 a</b>	<b>1,082,324 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>693,564 a</b>	<b>935,528 a</b>	<b>1,071,458 a</b>	<b>827,222 a</b>	<b>1,001,592 a</b>	<b>1,172,999 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<i>CURRENT - COURT TERME:</i>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	790 c	..	..	863 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	F	495 e	..	715 e	446 d
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	1,796 c	2,039 d	..	1,659 c	1,998 c
Provincial government - Gouvernement provincial	F	F	78 e	F	F	160 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	8,122 b	9,290 b	12,816 c	15,241 b	20,480 b	28,767 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	6,397 b	7,563 b	10,933 b	1,207 c	1,789 c	2,755 c
Private individuals - Particuliers	598 d	547 d	832 d	1,648 d	1,438 d	1,881 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	2,072 c	2,572 c	3,176 d	1,290 c	1,490 c	2,285 b
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	270 e	499 e	1,923 d	778 d	1,432 b	2,797 c
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>18,276 a</b>	<b>22,618 a</b>	<b>32,292 b</b>	<b>21,158 a</b>	<b>29,341 a</b>	<b>41,089 a</b>
<i>LONG-TERM - LONG TERME:</i>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	31,182 b	..	..	27,224 b	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	27,192 c	42,916 c	..	28,888 b	37,855 b
Provincial government - Gouvernement provincial	2,286 d	474 e	F	521 d	171 d	213 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	36,852 b	63,630 b	68,917 b	49,322 a	66,324 b	84,684 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	58,894 b	85,160 b	91,135 b	7,406 c	7,254 c	10,564 c
Private individuals - Particuliers	11,827 c	16,538 c	16,762 c	23,378 b	25,284 b	31,034 b
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	2,635 c	4,076 e	4,559 d	4,273 b	4,928 b	6,839 b
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	417 d	F	F	941 d	765 d	1,090 e
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>144,094 a</b>	<b>198,181 a</b>	<b>225,845 b</b>	<b>113,064 a</b>	<b>133,613 a</b>	<b>172,277 a</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>162,370 a</b>	<b>220,798 a</b>	<b>258,137 a</b>	<b>134,222 a</b>	<b>162,954 a</b>	<b>213,366 a</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>531,194 a</b>	<b>714,730 a</b>	<b>813,321 a</b>	<b>693,000 a</b>	<b>838,638 a</b>	<b>959,633 a</b>

TABLE 2. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - AVERAGE PER REPORTING FARM

TABLEAU 2. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - MOYENNE PAR FERME

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	16,905 a	15,610 a	14,530 a	45,105 a	41,590 a	37,030 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<i>CURRENT - COURT TERME:</i>						
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	5,456 b	3,852 c	7,154 c	6,543 c	4,486 c	7,385 d
Accounts receivable - Comptes à recevoir	10,291 b	7,936 b	11,032 b	8,582 b	9,758 b	13,467 c
Inputs - Intrants	15,634 a	12,402 a	15,974 b	11,975 b	8,325 b	11,106 b
Crops for sale - Récoltes à vendre	44,116 a	45,733 a	51,475 a	42,943 a	46,064 a	51,289 b
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	29,160 a	23,275 a	29,061 b	16,666 b	11,854 b	13,179 b
Other current assets - Autres actifs à court terme	1,853 c	3,054 b	4,870 c	1,382 d	2,526 c	2,743 c
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>106,511 a</b>	<b>96,253 a</b>	<b>119,565 a</b>	<b>88,091 a</b>	<b>83,013 a</b>	<b>99,167 a</b>
<i>LONG-TERM - LONG TERME:</i>						
Long-term investments - Placements à long terme	15,862 b	22,867 b	17,523 b	20,934 b	29,232 c	20,907 c
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	38,009 a	50,076 a	61,550 a	28,102 a	37,707 a	44,257 b
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	172,735 a	177,446 a	186,159 a	168,541 a	157,711 a	172,084 a
Quota - Contingent (quota)	23,662 b	32,975 b	35,452 b	6,558 c	7,735 d	11,439 d
Land and buildings - Terres et bâtiments	340,819 a	382,107 a	445,189 a	324,722 a	323,261 a	392,510 a
NISA - CSRN	15,397 a	21,293 a	24,619 a	18,560 a	23,488 b	25,702 b
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	3,535 d	2,337 d	3,414 e	2,359 d	F	8,259 e
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>610,020 a</b>	<b>689,101 a</b>	<b>773,906 a</b>	<b>569,777 a</b>	<b>582,834 a</b>	<b>675,158 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>716,531 a</b>	<b>785,354 a</b>	<b>893,471 a</b>	<b>657,868 a</b>	<b>665,846 a</b>	<b>774,325 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<i>CURRENT - COURT TERME:</i>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	2,321 d	..	..	1,905 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	508 d	1,189 e	..	262 e	F
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	5,140 b	6,091 b	..	5,499 b	6,177 b
Provincial government - Gouvernement provincial	F	F	F	78 e	132 e	F
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	12,983 b	16,994 b	20,970 b	4,149 c	8,584 c	10,671 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	6,941 b	10,279 b	14,253 b	3,561 c	5,892 d	6,275 c
Private individuals - Particuliers	670 e	633 d	2,086 e	F	F	F
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	2,380 d	2,389 c	2,963 c	971 d	1,847 d	3,134 d
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	474 d	1,086 c	1,706 d	F	1,165 d	2,317 e
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>26,207 b</b>	<b>37,496 a</b>	<b>49,667 a</b>	<b>11,030 b</b>	<b>24,033 b</b>	<b>29,673 b</b>
<i>LONG-TERM - LONG TERME:</i>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	23,421 b	..	..	19,970 b	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	25,433 b	30,618 b	..	20,563 b	25,889 b
Provincial government - Gouvernement provincial	6,265 c	9,283 c	6,955 c	2,012 c	1,484 d	657 e
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	28,314 b	32,027 b	30,813 b	24,448 b	24,484 b	25,796 c
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	22,282 b	32,268 b	38,171 b	21,535 b	25,609 b	33,996 d
Private individuals - Particuliers	8,057 c	11,008 b	14,556 d	5,402 c	6,739 d	9,546 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	8,524 b	10,473 b	8,882 b	7,677 b	10,480 b	10,762 c
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	F	F	F	F	588 e	F
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>97,676 a</b>	<b>121,288 a</b>	<b>130,332 a</b>	<b>81,698 a</b>	<b>89,946 a</b>	<b>107,420 b</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>123,883 a</b>	<b>158,784 a</b>	<b>179,999 a</b>	<b>92,728 a</b>	<b>113,979 a</b>	<b>137,093 b</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>592,648 a</b>	<b>626,571 a</b>	<b>713,472 a</b>	<b>565,140 a</b>	<b>551,867 a</b>	<b>637,232 a</b>

TABLE 2. CANADIAN AND REGIONAL AGRICULTURE BALANCE SHEET - AVERAGE PER REPORTING FARM

TABLEAU 2. BILAN DE L'AGRICULTURE CANADIENNE ET RÉGIONALE - MOYENNE PAR FERME

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	40,050 a	38,090 a	35,100 a	8,015 a	7,460 a	6,710 a
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
<i>CURRENT - COURT TERME:</i>						
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
Cash and short term investments - Liquidités et placements à court terme	7,465 c	6,259 d	9,558 c	5,150 b	6,173 b	7,474 b
Accounts receivable - Comptes à recevoir	7,473 b	8,296 c	10,560 b	12,904 b	11,180 b	14,004 c
Inputs - Intrants	15,445 a	14,888 b	26,715 b	15,873 b	11,596 b	13,709 b
Crops for sale - Récoltes à vendre	32,691 a	33,146 b	30,897 a	15,476 b	15,448 b	23,573 c
Market livestock - Animaux pour l'abattage et l'engraissement	56,502 b	45,267 b	55,889 b	28,293 b	17,987 b	20,763 b
Other current assets - Autres actifs à court terme	1,608 c	2,991 c	3,255 c	1,398 c	1,286 c	F
<b>Total current assets - Total de l'actif à court terme</b>	<b>121,184 a</b>	<b>110,846 a</b>	<b>136,874 a</b>	<b>79,095 a</b>	<b>63,671 a</b>	<b>83,989 a</b>
<i>LONG-TERM - LONG TERME:</i>						
Long-term investments - Placements à long terme	19,690 c	25,716 c	22,820 b	9,912 c	16,489 c	12,298 d
Breeding livestock - Animaux reproducteurs	56,578 a	73,882 a	86,752 a	50,646 a	60,732 a	76,173 a
Machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	170,624 a	180,991 a	190,367 a	124,220 a	125,203 a	143,306 a
Quota - Contingent (quota)	20,599 c	35,845 b	38,298 d	119,429 a	146,672 a	203,345 a
Land and buildings - Terres et bâtiments	477,046 a	562,116 a	670,193 a	710,161 a	715,519 a	790,422 a
NISA - CSRN	9,536 a	13,053 b	14,884 a	5,084 b	5,935 b	7,282 b
Other long-term assets - Autres éléments de l'actif immobilisé	4,779 d	F	2,176 d	2,941 d	5,131 d	3,508 d
<b>Total long-term assets - Total de l'actif à long terme</b>	<b>758,853 a</b>	<b>896,367 a</b>	<b>1,025,489 a</b>	<b>1,022,392 a</b>	<b>1,075,681 a</b>	<b>1,236,334 a</b>
<b>TOTAL ASSETS - TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>880,037 a</b>	<b>1,007,213 a</b>	<b>1,162,363 a</b>	<b>1,101,487 a</b>	<b>1,139,351 a</b>	<b>1,320,323 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
<i>CURRENT - COURT TERME:</i>						
Federal government <sup>1</sup> - Gouvernement fédéral <sup>1</sup>	961 d	..	..	321 d	..	..
Farm Credit Corporation <sup>1</sup> - Société du crédit agricole <sup>1</sup>	..	F	526 e	..	152 e	F
Advance Payments Program <sup>1</sup> - Programme de paiements anticipés <sup>1</sup>	..	2,276 c	2,248 b	..	496 c	800 e
Provincial government - Gouvernement provincial	312 e	F	F	F	F	F
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	18,840 b	27,023 b	36,991 b	12,948 b	15,702 b	22,440 c
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	1,455 d	1,365 d	1,998 c	1,145 d	993 c	1,268 d
Private individuals - Particuliers	788 e	783 d	866 d	2,119 d	1,186 d	1,028 d
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	1,417 d	2,233 d	1,551 c	1,828 c	2,614 d	2,158 d
Others <sup>1</sup> - Autres <sup>1</sup>	465 d	1,411 d	2,012 d	602 d	2,892 d	4,998 e
<b>Total current liabilities - Total du passif à court terme</b>	<b>24,239 b</b>	<b>35,957 b</b>	<b>46,696 b</b>	<b>19,020 b</b>	<b>24,639 b</b>	<b>33,924 b</b>
<i>LONG-TERM - LONG TERME:</i>						
Federal government <sup>2</sup> - Gouvernement fédéral <sup>2</sup>	16,074 c	..	..	22,030 c	..	..
Farm Credit Corporation <sup>2</sup> - Société du crédit agricole <sup>2</sup>	..	20,304 c	21,256 b	..	19,380 c	24,714 c
Provincial government - Gouvernement provincial	8,938 c	7,438 c	7,197 d	851 c	597 c	587 c
Banks, Trusts, etc. - Banques, fiducies, etc.	59,513 b	72,871 b	80,587 b	118,000 b	128,571 b	146,483 b
Credit Unions and Caisses Populaires - Caisses de crédit et caisses populaires	7,329 d	6,697 d	6,340 c	11,991 c	10,618 c	12,211 c
Private individuals - Particuliers	11,008 c	10,823 c	17,418 c	21,789 c	32,196 c	25,539 c
Machinery and supply companies - Vendeurs de machines agricoles et fournisseurs	8,193 b	8,739 b	7,402 b	3,473 d	4,153 c	4,889 d
Others <sup>2</sup> - Autres <sup>2</sup>	F	2,505 e	1,235 e	F	F	932 d
<b>Total long-term liabilities - Total du passif à long terme</b>	<b>112,856 a</b>	<b>129,377 a</b>	<b>141,436 a</b>	<b>180,719 a</b>	<b>197,564 a</b>	<b>215,355 a</b>
<b>TOTAL LIABILITIES - TOTAL DU PASSIF</b>	<b>137,095 a</b>	<b>165,334 a</b>	<b>188,132 a</b>	<b>199,738 a</b>	<b>222,204 a</b>	<b>249,279 a</b>
<b>NET WORTH - VALEUR NETTE</b>	<b>742,942 a</b>	<b>841,879 a</b>	<b>974,231 a</b>	<b>901,749 a</b>	<b>917,147 a</b>	<b>1,071,043 a</b>

- <sup>1</sup> For 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), Advance Payments Program (APP - loans from commercial lenders that are guaranteed by the federal government), and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs.  
En 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA), le Programme des paiements anticipés (PPA - prêts commerciaux garantis par l'États) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC).
- <sup>2</sup> For 1997, "Federal government" liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), and other federal programs such as Central Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs.  
En 1997, les obligations envers les organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC).

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS

TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	75,320 a	66,560 a	59,145 a	90 d	95 d	105 c
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	93,176 a	89,799 a	106,290 a	50,352 d	39,485 e	33,149 c
Long-term assets - Actif à long terme	642,968 a	713,263 a	793,097 a	549,805 d	502,914 b	569,608 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>736,144 a</b>	<b>803,062 a</b>	<b>899,387 a</b>	<b>600,156 d</b>	<b>542,399 b</b>	<b>602,757 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	15,685 a	29,254 a	35,955 a	16,124 e	22,848 e	20,152 e
Long-term liabilities - Passif à long terme	90,541 a	105,714 a	113,599 a	54,579 d	37,302 d	80,429 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>106,227 a</b>	<b>134,968 a</b>	<b>149,554 a</b>	<b>70,703 d</b>	<b>60,150 d</b>	<b>100,581 d</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>629,918 a</b>	<b>668,094 a</b>	<b>749,832 a</b>	<b>529,453 d</b>	<b>482,248 b</b>	<b>502,176 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	135,596 a	133,111 a	142,564 a	100,226 c	98,040 e	86,921 d
Program payments - Paiements en vertu des programmes	5,843 a	7,989 a	22,972 a	1,483 e	8,094 e	4,637 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>141,439 a</b>	<b>141,100 a</b>	<b>165,535 a</b>	<b>101,709 c</b>	<b>106,134 e</b>	<b>91,558 d</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,730 a	9,297 a	9,684 a	5,094 d	2,953 d	5,572 d
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	5,906 a	5,557 a	6,281 a	1,187 e	F	3,330 e
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	96,948 a	102,046 a	115,474 a	79,710 c	90,565 e	56,487 d
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>110,584 a</b>	<b>116,899 a</b>	<b>133,298 a</b>	<b>85,991 c</b>	<b>95,880 e</b>	<b>68,749 d</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>30,855 a</b>	<b>24,200 a</b>	<b>32,237 a</b>	<b>15,718 d</b>	<b>10,253 d</b>	<b>22,809 e</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».



**TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS**  
**TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,765 a	3,015 b	2,855 b	12,245 a	11,195 a	10,700 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	106,133 b	94,998 b	104,463 c	67,404 b	62,669 b	68,171 b
Long-term assets - Actif à long terme	732,429 a	849,383 b	993,631 b	633,271 a	784,852 a	870,669 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>838,562 a</b>	<b>944,381 b</b>	<b>1,098,094 b</b>	<b>700,675 a</b>	<b>847,521 a</b>	<b>938,840 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	29,748 c	34,117 c	48,122 c	16,953 b	29,207 b	36,195 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	178,698 b	173,069 b	214,056 c	78,497 b	99,315 b	110,537 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>208,446 b</b>	<b>207,187 b</b>	<b>262,178 c</b>	<b>95,450 b</b>	<b>128,522 b</b>	<b>146,732 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>630,117 a</b>	<b>737,194 b</b>	<b>835,916 b</b>	<b>605,225 a</b>	<b>718,999 a</b>	<b>792,108 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	161,290 b	142,085 b	148,957 b	111,151 a	115,860 a	111,798 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	10,147 b	31,970 b	43,719 b	4,060 b	6,212 b	22,593 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>171,437 b</b>	<b>174,055 b</b>	<b>192,675 b</b>	<b>115,211 a</b>	<b>122,072 a</b>	<b>134,391 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	12,693 b	12,814 b	16,506 c	6,414 b	9,224 b	9,096 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	9,689 b	9,430 c	11,294 c	4,562 c	5,319 c	5,336 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	117,802 b	108,661 b	129,259 b	81,555 a	86,021 b	95,597 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>140,183 b</b>	<b>130,904 b</b>	<b>159,897 b</b>	<b>92,530 a</b>	<b>100,564 b</b>	<b>111,913 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>31,254 b</b>	<b>43,151 b</b>	<b>32,778 d</b>	<b>22,681 b</b>	<b>21,508 b</b>	<b>22,478 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS

TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	8,705 a	8,105 a	7,010 a	34,935 a	30,175 a	27,045 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	113,442 a	105,523 a	133,586 a	87,767 a	87,549 a	108,757 b
Long-term assets - Actif à long terme	618,866 a	691,153 a	764,205 a	585,182 a	577,882 a	668,213 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>732,308 a</b>	<b>796,676 a</b>	<b>897,791 a</b>	<b>672,948 a</b>	<b>665,430 a</b>	<b>776,971 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	28,112 b	44,099 b	59,966 b	10,331 b	24,758 b	30,805 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	91,273 a	107,185 a	120,106 b	81,324 a	88,239 b	97,387 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>119,385 a</b>	<b>151,284 a</b>	<b>180,071 b</b>	<b>91,654 a</b>	<b>112,997 b</b>	<b>128,192 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>612,923 a</b>	<b>645,391 a</b>	<b>717,720 a</b>	<b>581,294 a</b>	<b>552,433 a</b>	<b>648,779 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	167,692 a	159,170 a	177,998 a	127,314 a	119,160 a	139,442 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,744 b	9,364 b	23,921 b	5,810 b	6,504 b	19,564 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>174,436 a</b>	<b>168,534 a</b>	<b>201,920 a</b>	<b>133,124 a</b>	<b>125,665 a</b>	<b>159,006 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	8,277 a	9,389 a	10,444 b	7,109 a	8,054 b	8,721 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	5,951 b	6,745 b	6,478 b	4,948 b	4,397 b	5,547 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	124,279 a	127,700 a	147,180 a	90,821 a	92,204 a	112,324 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>138,508 a</b>	<b>143,834 a</b>	<b>166,501 a</b>	<b>102,878 a</b>	<b>104,654 a</b>	<b>128,121 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>35,928 b</b>	<b>24,700 b</b>	<b>35,419 b</b>	<b>30,246 b</b>	<b>21,010 b</b>	<b>30,884 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

TABLE 3. FINANCIAL STRUCTURE OF GRAIN AND OILSEED FARMS

TABLEAU 3. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES DE CULTURE DE CÉRÉALES ET D'OLÉAGINEUX

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	16,280 a	13,640 a	11,070 a	295 c	315 c	360 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	111,541 b	106,953 b	122,229 b	83,787 d	87,781 d	67,491 c
Long-term assets - Actif à long terme	769,257 a	933,843 a	988,281 a	823,673 b	917,341 d	902,452 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>880,799 a</b>	<b>1,040,796 a</b>	<b>1,110,510 a</b>	<b>907,460 b</b>	<b>1,005,122 d</b>	<b>969,943 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	17,085 c	29,616 b	30,313 b	21,272 d	19,216 d	29,694 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	103,776 b	133,203 b	126,238 b	115,070 d	154,442 d	120,053 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>120,861 b</b>	<b>162,819 b</b>	<b>156,551 b</b>	<b>136,342 d</b>	<b>173,658 d</b>	<b>149,747 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>759,938 a</b>	<b>877,976 a</b>	<b>953,959 a</b>	<b>771,118 b</b>	<b>831,464 c</b>	<b>820,196 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	150,617 a	159,826 a	156,153 a	125,037 c	179,759 d	148,509 c
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,022 c	6,758 c	26,172 b	8,359 d	1,382 e	14,073 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>156,639 a</b>	<b>166,584 a</b>	<b>182,326 a</b>	<b>133,396 c</b>	<b>181,142 d</b>	<b>162,581 c</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	8,918 b	11,302 b	10,380 b	8,413 d	10,010 d	10,350 d
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	8,292 b	6,706 b	7,599 b	8,203 d	8,694 d	6,268 d
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	103,534 a	119,425 a	119,311 a	101,527 c	141,430 d	114,786 c
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>120,744 a</b>	<b>137,433 a</b>	<b>139,305 a</b>	<b>118,143 c</b>	<b>160,134 d</b>	<b>133,890 c</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>35,895 b</b>	<b>29,150 b</b>	<b>43,021 b</b>	<b>15,253 e</b>	<b>21,007 e</b>	<b>28,691 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	21,330 a	19,455 a	17,005 a	1,195 a	1,015 a	955 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	67,983 a	58,656 a	73,387 b	61,295 b	50,766 b	50,364 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,121,892 a	1,542,410 a	1,908,910 a	1,180,670 a	1,711,634 a	1,904,178 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,189,875 a</b>	<b>1,601,066 a</b>	<b>1,982,297 a</b>	<b>1,241,965 a</b>	<b>1,762,399 a</b>	<b>1,954,542 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	14,797 b	19,286 b	31,159 b	18,707 b	20,878 c	25,728 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	212,479 a	296,329 a	402,491 b	185,675 b	295,598 b	374,717 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>227,275 a</b>	<b>315,615 a</b>	<b>433,651 b</b>	<b>204,383 b</b>	<b>316,477 b</b>	<b>400,445 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>962,599 a</b>	<b>1,285,451 a</b>	<b>1,548,647 a</b>	<b>1,037,582 a</b>	<b>1,445,923 a</b>	<b>1,554,097 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	202,607 a	243,734 a	294,504 a	216,102 a	295,360 b	318,777 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	9,876 a	11,006 a	14,085 b	10,049 b	7,700 b	5,304 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>212,483 a</b>	<b>254,740 a</b>	<b>308,589 a</b>	<b>226,151 a</b>	<b>303,060 b</b>	<b>324,081 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	15,677 a	20,348 a	27,173 a	15,591 b	22,870 b	25,957 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	15,740 a	19,110 a	21,570 a	12,291 b	17,164 b	17,858 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	129,627 a	149,435 a	174,051 a	153,257 a	207,584 c	207,765 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>161,045 a</b>	<b>188,893 a</b>	<b>231,314 a</b>	<b>181,139 a</b>	<b>247,617 c</b>	<b>261,997 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>51,438 a</b>	<b>65,847 a</b>	<b>77,275 a</b>	<b>45,012 b</b>	<b>55,443 b</b>	<b>62,085 c</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	10,090 a	9,570 a	8,120 a	7,315 a	6,525 a	5,820 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	47,471 b	46,671 b	67,363 c	75,586 b	66,330 b	68,610 b
Long-term assets - Actif à long terme	849,994 a	1,299,990 a	1,589,846 a	1,293,471 a	1,631,997 a	2,025,286 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>897,465 a</b>	<b>1,346,662 a</b>	<b>1,657,209 a</b>	<b>1,369,056 a</b>	<b>1,698,327 a</b>	<b>2,093,896 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	10,277 c	14,576 c	29,800 c	18,809 c	21,960 c	29,985 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	181,547 b	282,534 b	367,616 b	212,685 b	258,065 b	358,924 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>191,824 b</b>	<b>297,110 b</b>	<b>397,416 b</b>	<b>231,494 b</b>	<b>280,025 b</b>	<b>388,909 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>705,642 a</b>	<b>1,049,552 a</b>	<b>1,259,793 a</b>	<b>1,137,562 a</b>	<b>1,418,302 a</b>	<b>1,704,987 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	151,972 a	197,589 a	240,522 a	216,042 a	251,660 a	295,176 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	10,855 a	15,434 b	18,839 b	9,226 b	6,441 b	11,615 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>162,826 a</b>	<b>213,023 a</b>	<b>259,361 a</b>	<b>225,269 a</b>	<b>258,101 a</b>	<b>306,791 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	12,246 b	18,265 b	25,375 b	15,965 b	18,572 b	25,053 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	13,570 b	18,861 b	20,771 b	16,018 b	17,499 b	20,327 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	92,814 a	115,283 a	139,690 a	140,281 a	156,153 a	168,630 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>118,630 a</b>	<b>152,410 a</b>	<b>192,790 a</b>	<b>172,264 a</b>	<b>192,224 a</b>	<b>221,754 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>44,196 b</b>	<b>60,613 b</b>	<b>66,571 b</b>	<b>53,005 b</b>	<b>65,877 b</b>	<b>85,037 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	720 b	670 b	515 b	535 d	400 d	465 e
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	94,029 c	60,778 c	68,647 c	114,589 d	78,349 d	81,199 d
Long-term assets - Actif à long terme	1,122,552 b	1,348,014 b	1,848,393 b	1,066,871 b	1,385,127 b	1,914,101 d
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,216,581 b</b>	<b>1,408,792 b</b>	<b>1,917,040 b</b>	<b>1,181,460 b</b>	<b>1,463,476 b</b>	<b>1,995,301 d</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	23,982 e	13,881 d	30,433 d	F	24,694 e	F
Long-term liabilities - Passif à long terme	266,654 d	244,896 b	415,527 c	180,076 d	288,874 c	F
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>290,635 d</b>	<b>258,777 b</b>	<b>445,960 c</b>	<b>191,130 d</b>	<b>313,568 c</b>	<b>F</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>925,946 a</b>	<b>1,150,015 b</b>	<b>1,471,080 b</b>	<b>990,330 b</b>	<b>1,149,908 b</b>	<b>1,210,200 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	248,284 b	226,125 b	320,608 b	298,113 c	278,002 b	372,178 e
Program payments - Paiements en vertu des programmes	7,558 d	6,598 d	6,662 d	9,084 c	7,208 d	9,114 e
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>255,842 b</b>	<b>232,723 b</b>	<b>327,270 b</b>	<b>307,197 c</b>	<b>285,210 b</b>	<b>381,292 d</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	21,002 d	17,987 b	27,097 c	20,453 d	26,246 c	F
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	16,059 c	15,634 c	19,060 c	19,452 d	15,110 d	19,751 e
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	173,236 c	140,970 b	209,623 b	183,918 c	180,913 c	233,214 e
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>210,297 c</b>	<b>174,591 b</b>	<b>266,430 b</b>	<b>223,823 c</b>	<b>222,269 c</b>	<b>300,507 e</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>45,545 c</b>	<b>58,133 b</b>	<b>60,840 c</b>	<b>83,374 d</b>	<b>62,941 d</b>	<b>80,784 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 4. FINANCIAL STRUCTURE OF DAIRY FARMS**  
**TABLEAU 4. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES LAITIÈRES**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	705 b	640 b	525 c	770 a	640 b	605 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	202,598 e	128,235 c	227,868 c	95,548 b	88,171 b	99,067 b
Long-term assets - Actif à long terme	2,056,653 b	3,031,974 b	3,909,816 d	2,154,571 a	2,798,029 a	3,362,981 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>2,259,251 b</b>	<b>3,160,209 b</b>	<b>4,137,684 d</b>	<b>2,250,119 a</b>	<b>2,886,200 a</b>	<b>3,462,048 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	21,150 d	52,565 e	45,647 d	18,030 d	28,962 c	29,881 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	384,208 c	550,137 c	820,410 e	474,473 b	698,905 b	712,262 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>405,357 c</b>	<b>602,702 c</b>	<b>866,058 e</b>	<b>492,504 b</b>	<b>727,867 b</b>	<b>742,143 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,853,893 b</b>	<b>2,557,507 b</b>	<b>3,271,626 c</b>	<b>1,757,616 a</b>	<b>2,158,332 a</b>	<b>2,719,906 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	430,189 b	533,688 b	669,325 d	402,094 a	478,440 b	562,236 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	8,339 c	8,981 c	9,438 d	7,074 b	5,636 b	2,194 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>438,528 b</b>	<b>542,670 b</b>	<b>678,763 d</b>	<b>409,168 a</b>	<b>484,076 b</b>	<b>564,429 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	36,782 d	41,280 b	54,653 d	30,586 b	43,495 c	44,765 c
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	30,997 c	30,412 b	36,348 d	30,224 b	37,193 b	40,594 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	257,173 b	337,344 c	414,417 d	280,099 a	300,859 b	346,759 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>324,953 b</b>	<b>409,036 b</b>	<b>525,824 d</b>	<b>340,908 a</b>	<b>381,547 b</b>	<b>449,494 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>113,576 d</b>	<b>133,633 b</b>	<b>152,939 c</b>	<b>68,260 b</b>	<b>102,529 b</b>	<b>114,935 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	6,940 a	5,100 a	5,090 a	275 b	220 a	185 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	168,799 a	180,548 a	233,969 a	120,760 b	112,818 b	188,301 b
Long-term assets - Actif à long terme	841,167 a	1,156,026 a	1,408,278 a	642,764 b	615,913 a	854,059 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,009,967 a</b>	<b>1,336,573 a</b>	<b>1,642,247 a</b>	<b>763,524 b</b>	<b>728,731 a</b>	<b>1,042,360 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	36,916 b	65,864 b	83,999 b	34,502 c	43,020 b	71,258 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	223,591 a	346,195 b	405,774 b	163,328 c	219,776 b	335,459 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>260,508 a</b>	<b>412,059 b</b>	<b>489,773 b</b>	<b>197,830 b</b>	<b>262,796 b</b>	<b>406,717 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>749,459 a</b>	<b>924,514 a</b>	<b>1,152,475 a</b>	<b>565,694 b</b>	<b>465,935 a</b>	<b>635,642 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	395,372 a	409,675 a	603,526 a	308,819 b	299,055 b	495,693 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,860 b	43,215 b	25,305 b	7,933 c	29,024 c	9,549 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>402,232 a</b>	<b>452,889 a</b>	<b>628,831 a</b>	<b>316,752 b</b>	<b>328,078 b</b>	<b>505,242 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	16,113 a	26,315 a	30,750 b	11,357 b	18,321 b	27,339 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	14,576 b	14,441 b	18,214 b	7,090 c	10,609 c	16,168 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	311,258 a	366,693 a	456,856 a	266,880 b	273,208 b	404,157 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>341,947 a</b>	<b>407,449 a</b>	<b>517,205 a</b>	<b>285,326 b</b>	<b>302,138 b</b>	<b>457,650 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>60,286 b</b>	<b>45,440 c</b>	<b>111,626 b</b>	<b>31,426 c</b>	<b>25,941 d</b>	<b>47,592 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».



**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,940 a	1,425 b	1,620 b	2,490 b	1,890 b	1,760 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	166,667 b	156,835 b	182,112 b	142,949 b	142,990 b	166,510 b
Long-term assets - Actif à long terme	734,721 a	940,127 b	979,767 b	791,442 b	955,806 b	1,174,275 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>901,388 a</b>	<b>1,096,962 b</b>	<b>1,161,878 b</b>	<b>934,392 b</b>	<b>1,098,796 b</b>	<b>1,340,784 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	54,663 c	81,444 c	83,692 c	28,502 c	43,304 c	59,171 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	251,269 b	378,561 b	395,922 b	215,357 b	273,944 c	347,529 c
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>305,932 b</b>	<b>460,005 b</b>	<b>479,613 b</b>	<b>243,859 b</b>	<b>317,248 c</b>	<b>406,700 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>595,456 b</b>	<b>636,957 b</b>	<b>682,265 b</b>	<b>690,532 b</b>	<b>781,548 b</b>	<b>934,085 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	442,423 b	393,199 b	523,622 b	311,836 b	296,235 b	408,257 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	12,210 b	92,349 b	29,665 b	4,834 c	24,343 e	20,558 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>454,633 b</b>	<b>485,548 b</b>	<b>553,287 b</b>	<b>316,670 b</b>	<b>320,578 b</b>	<b>428,815 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	17,891 b	29,445 b	31,335 b	15,164 b	21,528 b	24,527 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	21,733 b	22,693 b	23,354 b	11,359 c	11,353 d	16,613 d
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	352,657 b	366,104 b	391,491 b	240,735 b	257,706 b	286,071 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>392,280 b</b>	<b>418,243 b</b>	<b>454,390 b</b>	<b>267,257 b</b>	<b>290,587 b</b>	<b>331,599 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>62,353 b</b>	<b>67,305 c</b>	<b>98,897 b</b>	<b>49,412 c</b>	<b>29,991 e</b>	<b>97,216 c</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	855 b	660 b	640 c	390 d	245 d	190 d
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	224,571 b	223,139 b	334,884 c	178,596 d	300,210 d	546,377 e
Long-term assets - Actif à long terme	1,146,863 b	1,481,963 b	1,630,208 b	1,008,028 d	1,865,457 d	3,654,486 e
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,371,434 b</b>	<b>1,705,103 b</b>	<b>1,965,092 b</b>	<b>1,186,623 d</b>	<b>2,165,668 d</b>	<b>4,200,863 e</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	34,111 c	81,208 c	107,524 d	22,476 e	F	F
Long-term liabilities - Passif à long terme	241,038 b	392,500 b	389,129 c	223,574 d	471,424 e	F
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>275,149 b</b>	<b>473,708 b</b>	<b>496,653 c</b>	<b>246,050 d</b>	<b>F</b>	<b>F</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,096,285 b</b>	<b>1,231,395 b</b>	<b>1,468,439 b</b>	<b>940,573 d</b>	<b>1,562,547 d</b>	<b>3,003,145 d</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	597,360 b	639,776 b	860,895 c	338,242 d	547,986 d	1,185,746 e
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,036 c	26,042 c	29,418 c	2,684 d	11,737 d	26,118 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>603,396 b</b>	<b>665,818 b</b>	<b>890,313 c</b>	<b>340,926 d</b>	<b>559,723 d</b>	<b>1,211,864 e</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	19,119 b	29,507 b	30,293 c	13,352 d	29,507 e	F
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	9,784 c	10,659 d	11,800 d	11,972 e	10,761 e	15,502 e
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	495,610 b	573,248 b	712,850 c	252,935 d	494,749 d	866,063 e
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>524,513 b</b>	<b>613,414 b</b>	<b>762,105 c</b>	<b>278,259 d</b>	<b>535,017 d</b>	<b>1,017,370 e</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>78,884 c</b>	<b>52,405 d</b>	<b>128,208 d</b>	<b>62,666 d</b>	<b>F</b>	<b>F</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 5. FINANCIAL STRUCTURE OF HOG FARMS**  
**TABLEAU 5. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES PORCINES**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	880 b	615 d	650 c	105 c	50 d	55 c
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	210,094 c	276,273 d	370,366 c	115,490 c	224,247 d	238,217 d
Long-term assets - Actif à long terme	909,332 b	1,804,970 d	2,425,381 c	843,333 b	1,335,283 c	1,195,284 c
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,119,426 b</b>	<b>2,081,243 d</b>	<b>2,795,747 c</b>	<b>958,822 b</b>	<b>1,559,530 c</b>	<b>1,433,501 c</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	33,809 d	64,813 d	73,730 c	17,727 d	58,179 d	110,773 e
Long-term liabilities - Passif à long terme	188,637 c	425,154 d	481,133 c	218,756 d	482,906 d	374,922 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>222,446 b</b>	<b>489,967 d</b>	<b>554,863 c</b>	<b>236,484 d</b>	<b>541,085 c</b>	<b>485,695 d</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>896,980 b</b>	<b>1,591,276 d</b>	<b>2,240,884 c</b>	<b>722,339 b</b>	<b>1,018,444 d</b>	<b>947,806 c</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	383,193 b	517,809 c	922,618 b	412,482 c	587,494 c	855,352 d
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,460 d	25,519 c	28,270 d	3,929 d	17,986 d	15,634 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>386,652 b</b>	<b>543,328 c</b>	<b>950,888 b</b>	<b>416,412 c</b>	<b>605,480 c</b>	<b>870,986 d</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	14,504 b	30,802 d	34,607 c	17,784 d	38,382 c	27,217 d
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	15,138 c	10,830 d	15,884 d	22,413 d	24,645 d	35,870 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	281,085 b	452,258 c	714,230 b	309,920 c	491,490 d	640,053 d
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>310,727 b</b>	<b>493,889 c</b>	<b>793,893 b</b>	<b>350,118 c</b>	<b>554,517 d</b>	<b>714,974 d</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>75,925 c</b>	<b>F</b>	<b>156,995 c</b>	<b>66,293 c</b>	<b>50,963 d</b>	<b>156,012 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	46,575 a	48,730 a	46,325 a	1,005 a	1,095 a	1,055 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	91,350 a	82,132 a	102,542 a	38,016 a	36,639 a	43,504 b
Long-term assets - Actif à long terme	535,634 a	602,678 a	702,632 a	349,182 a	390,759 a	440,334 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>626,984 a</b>	<b>684,810 a</b>	<b>805,174 a</b>	<b>387,199 a</b>	<b>427,399 a</b>	<b>483,838 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	22,751 b	28,152 b	38,367 a	11,110 b	13,407 c	18,747 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	71,157 a	72,172 a	86,197 a	31,335 b	36,439 b	47,366 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>93,908 a</b>	<b>100,324 a</b>	<b>124,564 a</b>	<b>42,445 b</b>	<b>49,845 b</b>	<b>66,112 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>533,076 a</b>	<b>584,486 a</b>	<b>680,610 a</b>	<b>344,754 a</b>	<b>377,553 a</b>	<b>417,726 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	138,811 a	136,487 a	173,143 a	52,336 a	64,813 b	90,315 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,537 a	3,755 b	7,811 a	1,009 b	2,145 b	1,712 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>142,348 a</b>	<b>140,242 a</b>	<b>180,954 a</b>	<b>53,344 a</b>	<b>66,957 b</b>	<b>92,028 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	6,639 a	7,230 a	8,089 a	3,147 b	3,952 b	4,057 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	2,856 b	3,224 b	4,273 b	887 c	1,414 c	1,848 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	118,231 b	110,770 a	142,200 a	45,928 a	55,576 b	76,112 c
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>127,725 a</b>	<b>121,225 a</b>	<b>157,181 a</b>	<b>49,962 a</b>	<b>60,942 b</b>	<b>82,618 c</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>14,623 c</b>	<b>19,017 b</b>	<b>23,774 b</b>	<b>3,382 e</b>	<b>6,015 d</b>	<b>9,410 c</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,585 a	4,360 b	3,915 b	8,805 a	9,265 a	9,390 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	42,728 b	43,406 b	80,648 e	71,015 b	75,375 b	79,992 b
Long-term assets - Actif à long terme	318,467 a	352,992 a	418,085 b	480,785 a	534,799 a	600,938 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>361,195 a</b>	<b>396,398 a</b>	<b>498,733 b</b>	<b>551,799 a</b>	<b>610,174 a</b>	<b>680,930 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	12,950 c	14,248 c	22,490 d	20,834 c	23,386 b	31,226 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	52,514 b	54,993 b	61,120 c	48,404 b	46,512 b	58,764 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>65,464 b</b>	<b>69,241 b</b>	<b>83,610 c</b>	<b>69,238 b</b>	<b>69,898 b</b>	<b>89,989 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>295,732 a</b>	<b>327,157 a</b>	<b>415,123 b</b>	<b>482,561 a</b>	<b>540,275 a</b>	<b>590,941 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	55,660 b	78,677 b	150,613 e	118,810 b	125,419 b	144,615 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	16,746 b	14,539 b	16,912 c	2,242 b	3,170 c	4,752 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>72,406 b</b>	<b>93,215 b</b>	<b>167,525 e</b>	<b>121,052 b</b>	<b>128,589 b</b>	<b>149,368 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,045 b	4,730 b	6,159 c	4,183 b	4,938 b	5,579 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	3,039 c	3,034 c	3,627 d	1,759 c	2,358 c	2,641 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	57,160 b	70,049 b	114,515 d	100,626 b	105,120 b	128,872 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>64,245 b</b>	<b>77,813 b</b>	<b>139,626 e</b>	<b>106,568 b</b>	<b>112,417 b</b>	<b>137,797 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>8,161 d</b>	<b>15,402 d</b>	<b>F</b>	<b>14,484 e</b>	<b>16,172 d</b>	<b>11,570 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,985 a	4,500 a	4,800 a	7,295 b	9,020 b	7,570 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	68,403 b	67,134 b	77,335 b	89,333 b	64,718 b	68,232 b
Long-term assets - Actif à long terme	365,474 a	442,443 a	500,234 a	452,699 b	514,202 a	564,556 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>433,877 a</b>	<b>509,577 a</b>	<b>577,568 a</b>	<b>542,031 b</b>	<b>578,920 a</b>	<b>632,788 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	19,851 c	22,502 b	26,643 b	14,366 c	19,153 c	20,790 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	47,812 b	66,960 b	71,729 b	67,455 b	72,597 b	80,994 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>67,663 b</b>	<b>89,462 b</b>	<b>98,371 b</b>	<b>81,821 b</b>	<b>91,750 b</b>	<b>101,784 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>366,214 a</b>	<b>420,115 a</b>	<b>479,197 a</b>	<b>460,211 b</b>	<b>487,170 a</b>	<b>531,004 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	90,677 b	101,536 b	115,015 b	128,610 b	102,777 b	125,067 c
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,783 c	3,886 b	3,238 b	1,959 c	2,979 d	5,395 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>92,460 b</b>	<b>105,422 a</b>	<b>118,253 b</b>	<b>130,570 b</b>	<b>105,756 b</b>	<b>130,461 c</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,112 b	6,729 b	6,965 b	7,141 c	7,252 b	8,131 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	2,205 c	2,574 b	2,571 b	2,724 d	2,223 d	2,879 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	75,060 b	80,224 b	87,976 b	99,181 b	83,502 b	102,488 c
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>82,377 b</b>	<b>89,526 b</b>	<b>98,736 b</b>	<b>109,046 b</b>	<b>92,977 b</b>	<b>113,975 c</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>10,083 c</b>	<b>15,895 c</b>	<b>19,517 c</b>	<b>21,523 d</b>	<b>12,779 d</b>	<b>16,486 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 6. FINANCIAL STRUCTURE OF BEEF FARMS**  
**TABLEAU 6. STRUCTURE FINANCIÈRE DES FERMES BOVINES**

	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	17,565 a	18,380 a	17,525 a	2,340 a	2,110 a	2,060 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	127,155 b	112,335 b	148,539 b	72,405 b	58,735 b	70,745 b
Long-term assets - Actif à long terme	682,085 a	762,341 a	924,027 a	770,043 a	855,729 a	938,002 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>809,241 a</b>	<b>874,676 a</b>	<b>1,072,566 a</b>	<b>842,449 a</b>	<b>914,464 a</b>	<b>1,008,746 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	32,758 b	41,690 b	59,336 b	11,373 c	18,046 c	24,701 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	98,734 b	92,290 b	114,817 b	64,665 b	72,943 b	88,233 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>131,492 b</b>	<b>133,980 b</b>	<b>174,152 a</b>	<b>76,037 b</b>	<b>90,989 b</b>	<b>112,934 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>677,748 a</b>	<b>740,696 a</b>	<b>898,414 a</b>	<b>766,411 a</b>	<b>823,475 a</b>	<b>895,812 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	200,164 b	188,370 b	240,775 b	87,844 b	108,394 b	125,263 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	2,448 c	2,322 d	10,940 b	446 d	406 e	476 e
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>202,612 b</b>	<b>190,692 b</b>	<b>251,715 b</b>	<b>88,290 b</b>	<b>108,800 b</b>	<b>125,740 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	9,189 b	9,474 b	10,627 a	4,995 b	5,581 b	6,144 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	3,627 b	4,286 b	6,416 b	3,476 b	4,777 b	5,043 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	173,560 b	150,422 b	196,884 b	71,164 b	84,645 b	96,593 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>186,376 b</b>	<b>164,182 b</b>	<b>216,163 b</b>	<b>79,635 b</b>	<b>95,004 b</b>	<b>110,335 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>16,236 d</b>	<b>26,509 c</b>	<b>35,551 b</b>	<b>8,655 e</b>	<b>13,796 c</b>	<b>15,404 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES**  
**TABLÉAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS**

	CANADA					
	POULTRY FARMS FERMES AVICOLES			EGG FARMS FERMES OVOCOLÈS		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,670 b	2,645 b	2,305 b	1,040 c	735 c	740 b
	Average per farm - \$ - Moyenne par ferme					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	113,280 b	116,653 b	131,123 b	127,537 b	132,693 c	135,843 c
Long-term assets - Actif à long terme	1,204,141 b	1,574,584 a	2,060,835 a	1,289,917 b	1,919,741 c	2,057,024 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,317,421 b</b>	<b>1,691,237 a</b>	<b>2,191,957 a</b>	<b>1,417,454 b</b>	<b>2,052,433 c</b>	<b>2,192,867 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	25,474 b	37,307 c	45,378 b	31,770 d	41,516 d	50,670 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	244,512 b	287,558 b	402,875 b	237,472 c	433,811 d	293,688 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>269,986 b</b>	<b>324,866 b</b>	<b>448,253 b</b>	<b>269,242 c</b>	<b>475,327 d</b>	<b>344,358 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,047,434 a</b>	<b>1,366,372 a</b>	<b>1,743,705 a</b>	<b>1,148,212 b</b>	<b>1,577,106 c</b>	<b>1,848,508 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	484,051 b	535,041 a	582,191 a	473,139 c	550,126 c	537,949 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,343 c	4,147 c	6,065 c	4,740 c	3,739 d	6,204 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>488,394 b</b>	<b>539,188 a</b>	<b>588,256 a</b>	<b>477,879 c</b>	<b>553,865 c</b>	<b>544,153 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	17,603 b	20,080 b	25,532 b	17,416 c	27,388 d	19,683 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	21,494 b	24,669 b	25,215 b	24,100 c	27,331 c	24,974 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	374,372 b	378,111 b	406,013 a	322,017 c	374,425 c	361,994 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>413,469 b</b>	<b>422,860 a</b>	<b>465,698 a</b>	<b>363,532 c</b>	<b>429,144 c</b>	<b>419,213 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>74,926 b</b>	<b>116,328 b</b>	<b>122,559 b</b>	<b>114,346 d</b>	<b>124,721 c</b>	<b>124,940 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».



**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS**

CANADA						
	FRUIT FARMS FERMES DE CULTURE DE FRUITS			VEGETABLE FARMS FERMES DE CULTURE DE LÉGUMES		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,090 a	3,850 a	3,510 a	2,515 b	2,290 b	2,140 b
Average per farm - \$ - Moyenne par ferme						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	42,390 b	36,342 b	51,601 b	84,723 c	108,521 d	94,440 c
Long-term assets - Actif à long terme	643,809 a	653,211 a	738,376 a	618,823 a	740,360 b	869,017 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>686,199 a</b>	<b>689,553 a</b>	<b>789,977 a</b>	<b>703,546 b</b>	<b>848,881 c</b>	<b>963,457 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	16,579 c	20,870 b	27,671 d	26,196 c	32,059 c	44,359 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	103,915 b	105,167 b	128,762 b	119,690 b	164,301 d	167,929 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>120,494 b</b>	<b>126,037 b</b>	<b>156,434 b</b>	<b>145,886 b</b>	<b>196,360 c</b>	<b>212,288 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>565,706 a</b>	<b>563,516 a</b>	<b>633,543 a</b>	<b>557,660 b</b>	<b>652,521 b</b>	<b>751,169 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	127,125 a	143,122 a	160,307 b	239,971 b	345,516 d	348,039 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	4,830 b	6,221 b	9,144 b	4,553 c	8,441 d	13,639 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>131,955 a</b>	<b>149,343 a</b>	<b>169,451 b</b>	<b>244,524 b</b>	<b>353,956 d</b>	<b>361,678 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	7,974 b	8,176 b	9,647 b	11,325 c	13,284 c	13,964 c
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	7,796 c	7,385 b	9,386 b	14,103 b	16,602 b	20,092 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	97,605 a	110,268 a	116,945 b	175,877 b	271,324 d	259,638 c
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>113,375 a</b>	<b>125,829 a</b>	<b>140,860 b</b>	<b>201,305 b</b>	<b>301,210 d</b>	<b>308,029 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>18,579 c</b>	<b>23,513 b</b>	<b>28,591 b</b>	<b>43,219 b</b>	<b>52,746 c</b>	<b>53,648 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 7. FINANCIAL STRUCTURE BY SELECTED FARM TYPES**  
**TABLEAU 7. STRUCTURE FINANCIÈRE SELON CERTAINS TYPES D'EXPLOITATIONS**

	CANADA					
	POTATO FARMS FERMES DE POMMES DE TERRE			GREENHOUSE AND NURSERY FARMS SERRES et PÉPINIÈRES		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,255 b	1,470 b	1,120 b	3,010 a	3,020 b	2,855 a
	Average per farm - \$ - Moyenne par ferme					
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	262,430 b	291,979 b	340,841 b	154,829 b	168,053 b	221,070 b
Long-term assets - Actif à long terme	1,277,170 b	1,393,938 b	1,580,004 b	701,039 a	761,694 b	1,014,839 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,539,601 b</b>	<b>1,685,917 b</b>	<b>1,920,845 b</b>	<b>855,868 a</b>	<b>929,748 b</b>	<b>1,235,909 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	96,865 b	122,982 c	162,545 c	45,404 b	51,173 b	89,529 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	271,578 b	318,057 b	356,737 c	188,098 b	192,830 b	276,051 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>368,443 b</b>	<b>441,039 b</b>	<b>519,282 c</b>	<b>233,501 b</b>	<b>244,003 b</b>	<b>365,580 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,171,158 b</b>	<b>1,244,879 b</b>	<b>1,401,563 b</b>	<b>622,367 a</b>	<b>685,745 b</b>	<b>870,329 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	437,842 b	495,404 b	544,715 b	454,924 b	490,191 b	741,156 b
Program payments - Paiements en vertu des programmes	17,416 d	9,655 c	25,283 c	3,041 c	1,682 d	5,976 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>455,258 b</b>	<b>505,059 b</b>	<b>569,998 b</b>	<b>457,965 b</b>	<b>491,873 b</b>	<b>747,132 b</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	24,966 b	29,685 b	33,426 c	13,440 b	15,138 b	21,450 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	18,697 b	20,632 c	21,552 b	26,889 b	34,840 b	45,300 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	338,858 b	374,971 b	405,185 b	347,569 b	353,551 b	530,099 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>382,521 b</b>	<b>425,287 b</b>	<b>476,811 b</b>	<b>387,898 b</b>	<b>403,529 b</b>	<b>626,891 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>72,737 c</b>	<b>79,772 c</b>	<b>93,187 c</b>	<b>70,067 b</b>	<b>88,344 b</b>	<b>120,242 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, CANADA**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	28,980 a	25,895 a	22,140 a	32,140 a	30,970 a	25,635 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	12,457 a	11,863 c	10,782 b	27,187 a	21,149 a	23,607 b
Long-term assets - Actif à long terme	276,380 a	295,088 a	322,773 a	339,792 a	370,334 a	396,715 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>288,837 a</b>	<b>306,951 a</b>	<b>333,554 a</b>	<b>366,979 a</b>	<b>391,483 a</b>	<b>420,322 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	2,205 d	2,385 c	3,301 c	3,983 b	5,740 c	6,064 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	21,580 b	21,032 b	20,347 b	29,446 b	33,494 b	33,871 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>23,785 b</b>	<b>23,417 b</b>	<b>23,648 b</b>	<b>33,428 b</b>	<b>39,234 b</b>	<b>39,935 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>265,051 a</b>	<b>283,534 a</b>	<b>309,906 a</b>	<b>333,551 a</b>	<b>352,250 a</b>	<b>380,387 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,333 a	15,504 a	14,998 a	32,932 a	33,433 a	31,060 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,156 b	997 c	1,536 b	2,145 b	2,231 b	3,832 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,489 a</b>	<b>16,502 a</b>	<b>16,534 a</b>	<b>35,078 a</b>	<b>35,664 a</b>	<b>34,892 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,610 b	1,668 b	1,542 b	2,317 b	2,772 b	2,906 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	601 c	366 d	678 d	1,224 b	1,076 c	1,127 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	14,495 a	15,727 a	15,258 a	28,205 a	27,444 a	26,928 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>16,705 a</b>	<b>17,761 a</b>	<b>17,518 a</b>	<b>31,747 a</b>	<b>31,292 a</b>	<b>31,193 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>3,330 d</b>	<b>4,372 c</b>	<b>3,699 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».


**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**CANADA**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	38,375 a	35,070 a	31,580 a	51,800 a	48,020 a	41,450 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	46,125 a	37,703 a	42,381 a	85,404 a	81,256 a	86,613 a
Long-term assets - Actif à long terme	466,495 a	531,154 a	541,666 a	738,328 a	833,453 a	891,570 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>512,621 a</b>	<b>568,857 a</b>	<b>584,047 a</b>	<b>823,732 a</b>	<b>914,709 a</b>	<b>978,183 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	7,429 b	9,493 b	13,959 b	15,491 a	25,191 a	27,533 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	57,565 a	60,187 a	53,157 a	112,452 a	134,696 a	133,199 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>64,994 a</b>	<b>69,680 a</b>	<b>67,116 a</b>	<b>127,943 a</b>	<b>159,887 a</b>	<b>160,732 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>447,627 a</b>	<b>499,177 a</b>	<b>516,931 a</b>	<b>695,790 a</b>	<b>754,822 a</b>	<b>817,451 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	67,264 a	66,139 a	64,038 a	149,618 a	150,139 a	147,395 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,716 b	4,214 b	7,598 a	6,741 a	7,846 a	14,961 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>70,980 a</b>	<b>70,353 a</b>	<b>71,636 a</b>	<b>156,359 a</b>	<b>157,985 a</b>	<b>162,357 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,929 a	5,483 a	4,837 a	9,494 a	11,214 a	10,548 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	2,960 b	2,403 b	2,688 b	8,005 a	7,867 a	7,817 a
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	50,538 a	50,162 a	50,236 a	105,531 a	107,560 a	107,330 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>58,427 a</b>	<b>58,048 a</b>	<b>58,211 a</b>	<b>123,029 a</b>	<b>126,642 a</b>	<b>127,136 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>12,553 b</b>	<b>12,305 b</b>	<b>13,425 b</b>	<b>33,330 a</b>	<b>31,343 a</b>	<b>35,220 a</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, CANADA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, CANADA**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus				All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001		1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	31,555 a	31,140 a	35,845 a		182,850 a	171,100 a	156,645 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>							
<b>ASSETS - ACTIF</b>							
Current assets - Actif à court terme	290,556 a	274,727 a	294,163 a		90,770 a	86,152 a	104,165 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,598,669 a	1,952,775 a	2,093,627 a		686,480 a	809,861 a	934,752 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,889,225 a</b>	<b>2,227,501 a</b>	<b>2,387,790 a</b>		<b>777,249 a</b>	<b>896,013 a</b>	<b>1,038,917 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>							
Current liabilities - Passif à court terme	72,422 a	104,322 a	119,792 a		19,495 a	29,400 a	38,972 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	340,688 a	408,424 a	444,384 a		111,327 a	133,712 a	156,072 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>413,111 a</b>	<b>512,745 a</b>	<b>564,177 a</b>		<b>130,822 a</b>	<b>163,112 a</b>	<b>195,044 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,476,114 a</b>	<b>1,714,756 a</b>	<b>1,823,613 a</b>		<b>646,427 a</b>	<b>732,901 a</b>	<b>843,874 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>							
Farm sales - Ventes agricoles	614,022 a	622,560 a	653,213 a		170,684 a	177,386 a	208,595 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	12,571 a	21,252 a	37,083 a		5,419 a	7,488 a	14,821 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>626,592 a</b>	<b>643,812 a</b>	<b>690,296 a</b>		<b>176,103 a</b>	<b>184,874 a</b>	<b>223,416 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>							
Interest expenses - Frais d'intérêt	27,230 a	32,907 a	34,513 a		9,085 a	11,014 a	12,358 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	25,352 a	28,618 a	28,150 a		7,574 a	8,159 a	9,333 a
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	463,927 a	471,026 a	487,191 a		127,819 a	133,535 a	156,579 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>516,509 a</b>	<b>532,550 a</b>	<b>567,331 a</b>		<b>144,478 a</b>	<b>152,707 a</b>	<b>182,784 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>110,084 a</b>	<b>111,262 a</b>	<b>122,965 a</b>		<b>31,625 a</b>	<b>32,167 a</b>	<b>40,632 a</b>



<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION

TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, RÉGION DE L'ATLANTIQUE

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,130 a	1,075 a	955 a	950 b	805 b	800 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	11,435 a	8,893 b	9,515 b	14,380 b	14,712 b	16,560 b
Long-term assets - Actif à long terme	246,149 a	284,132 a	278,657 a	283,497 a	337,918 a	345,843 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>257,584 a</b>	<b>293,026 a</b>	<b>288,172 a</b>	<b>297,877 a</b>	<b>352,630 a</b>	<b>362,402 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	2,141 c	2,400 d	2,915 c	4,583 c	4,942 c	4,792 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	15,649 c	13,550 b	14,207 b	23,336 b	25,334 b	22,734 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>17,790 b</b>	<b>15,951 b</b>	<b>17,122 b</b>	<b>27,920 b</b>	<b>30,275 b</b>	<b>27,526 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>239,794 a</b>	<b>277,075 a</b>	<b>271,050 a</b>	<b>269,958 a</b>	<b>322,355 a</b>	<b>334,876 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,773 a	16,028 a	15,988 a	34,594 a	33,458 a	33,133 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	438 e	250 d	381 d	758 c	936 c	1,281 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,210 a</b>	<b>16,278 a</b>	<b>16,369 a</b>	<b>35,352 a</b>	<b>34,394 a</b>	<b>34,414 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,316 b	1,012 b	1,121 b	1,972 b	2,220 b	1,627 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	473 d	411 d	637 d	1,104 d	1,099 d	1,189 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	14,557 a	13,877 a	13,203 a	25,955 a	24,597 a	25,641 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>16,345 a</b>	<b>15,300 a</b>	<b>15,039 a</b>	<b>29,032 a</b>	<b>27,916 a</b>	<b>28,726 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>1,330 e</b>	<b>6,320 c</b>	<b>6,478 c</b>	<b>5,688 c</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION

TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, RÉGION DE L'ATLANTIQUE

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	920 b	740 b	610 b	1,225 a	1,070 a	920 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	32,093 b	28,561 b	26,467 b	59,457 a	58,959 b	52,136 b
Long-term assets - Actif à long terme	411,248 a	428,885 a	497,071 a	763,667 a	806,867 a	880,907 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>443,341 a</b>	<b>457,446 a</b>	<b>523,537 a</b>	<b>823,124 a</b>	<b>865,826 a</b>	<b>933,043 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	11,457 c	9,022 c	12,095 c	20,316 b	28,235 b	24,192 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	49,562 b	51,175 b	54,771 b	104,886 b	128,666 b	107,245 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>61,019 b</b>	<b>60,198 b</b>	<b>66,866 b</b>	<b>125,201 b</b>	<b>156,901 b</b>	<b>131,437 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>382,321 a</b>	<b>397,248 a</b>	<b>456,671 a</b>	<b>697,922 a</b>	<b>708,925 a</b>	<b>801,606 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	68,951 a	67,008 a	68,499 a	157,280 a	156,441 a	160,360 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	2,277 c	2,168 d	2,875 d	5,076 b	6,631 c	5,706 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>71,228 a</b>	<b>69,176 a</b>	<b>71,374 a</b>	<b>162,356 a</b>	<b>163,072 a</b>	<b>166,065 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,343 b	4,249 b	4,211 b	9,768 b	11,239 b	9,012 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	2,391 c	2,740 c	3,641 c	9,643 b	10,489 b	10,014 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	52,870 a	49,277 a	49,857 a	115,838 a	113,690 a	113,801 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>59,604 a</b>	<b>56,266 a</b>	<b>58,508 a</b>	<b>135,249 a</b>	<b>135,419 a</b>	<b>136,066 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>11,624 c</b>	<b>12,909 c</b>	<b>12,867 b</b>	<b>27,107 b</b>	<b>27,653 c</b>	<b>29,999 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ATLANTIC REGION

TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, RÉGION DE L'ATLANTIQUE

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,140 a	1,360 a	1,360 a	5,370 a	5,055 a	4,650 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	229,905 a	235,855 a	252,728 a	72,908 a	84,357 a	92,535 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,599,785 a	1,878,516 a	2,118,031 a	687,021 a	853,557 a	976,076 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,829,690 a</b>	<b>2,114,371 a</b>	<b>2,370,759 a</b>	<b>759,929 a</b>	<b>937,914 a</b>	<b>1,068,610 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	96,144 a	116,882 a	126,673 a	28,304 a	40,043 a	44,857 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	337,357 a	416,867 a	505,152 a	111,593 a	153,819 a	183,025 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>433,501 a</b>	<b>533,749 a</b>	<b>631,825 a</b>	<b>139,897 a</b>	<b>193,862 a</b>	<b>227,882 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,396,189 a</b>	<b>1,580,622 a</b>	<b>1,738,934 a</b>	<b>620,032 a</b>	<b>744,051 a</b>	<b>840,728 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	625,119 a	653,072 a	693,992 a	190,070 a	227,375 a	252,741 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	14,909 b	14,228 b	17,009 b	4,945 b	5,753 b	6,781 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>640,029 a</b>	<b>667,300 a</b>	<b>711,002 a</b>	<b>195,015 a</b>	<b>233,127 a</b>	<b>259,522 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	30,625 a	37,034 a	39,480 a	10,112 a	13,535 a	14,397 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	23,693 a	26,755 a	27,347 a	7,944 a	10,084 a	10,795 a
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	499,038 a	499,157 a	514,197 a	149,262 a	172,449 a	186,620 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>553,357 a</b>	<b>562,946 a</b>	<b>601,231 a</b>	<b>167,317 a</b>	<b>196,068 a</b>	<b>218,532 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>86,672 b</b>	<b>104,354 a</b>	<b>109,770 b</b>	<b>27,698 a</b>	<b>37,059 a</b>	<b>40,989 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».



**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,830 b	2,915 b	3,060 b	3,850 b	4,040 b	3,015 c
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	7,937 b	F	7,216 c	17,150 b	14,327 c	16,216 c
Long-term assets - Actif à long terme	216,184 a	226,201 b	251,036 b	274,092 a	327,786 b	287,466 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>224,121 a</b>	<b>241,771 b</b>	<b>258,253 b</b>	<b>291,243 a</b>	<b>342,113 b</b>	<b>303,683 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,364 e	1,313 e	F	3,504 d	3,764 d	3,205 e
Long-term liabilities - Passif à long terme	16,278 c	25,876 d	18,769 d	32,788 b	29,621 c	26,227 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>17,643 c</b>	<b>27,189 d</b>	<b>21,159 d</b>	<b>36,292 b</b>	<b>33,385 c</b>	<b>29,433 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>206,479 a</b>	<b>214,582 b</b>	<b>237,094 b</b>	<b>254,950 a</b>	<b>308,727 b</b>	<b>274,250 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	13,506 a	13,263 a	14,874 a	30,037 a	30,705 a	27,373 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,286 b	2,929 c	2,654 c	5,959 b	5,168 b	7,523 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,792 a</b>	<b>16,192 a</b>	<b>17,528 a</b>	<b>35,996 a</b>	<b>35,873 a</b>	<b>34,896 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,305 d	1,614 d	1,600 d	2,338 b	2,258 c	2,828 d
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	692 e	F	F	2,046 d	1,271 e	2,447 e
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	13,126 b	12,740 b	13,490 b	24,291 a	24,425 b	22,814 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>15,123 b</b>	<b>14,608 b</b>	<b>15,854 b</b>	<b>28,675 a</b>	<b>27,953 a</b>	<b>28,140 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>7,321 d</b>	<b>7,919 d</b>	<b>6,756 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,590 b	3,750 b	3,160 c	9,900 a	7,985 b	6,465 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	33,052 b	25,084 c	28,126 c	50,830 b	48,149 b	56,673 c
Long-term assets - Actif à long terme	419,579 a	458,064 b	449,325 b	732,179 a	896,322 a	914,571 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>452,630 a</b>	<b>483,148 b</b>	<b>477,452 b</b>	<b>783,009 a</b>	<b>944,471 a</b>	<b>971,243 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	6,355 c	7,280 c	11,470 d	13,689 b	15,141 b	19,011 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	71,758 b	68,607 b	51,838 c	153,253 a	186,476 b	194,022 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>78,113 b</b>	<b>75,886 b</b>	<b>63,308 c</b>	<b>166,941 a</b>	<b>201,617 b</b>	<b>213,033 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>374,518 a</b>	<b>407,262 b</b>	<b>414,143 b</b>	<b>616,067 a</b>	<b>742,854 a</b>	<b>758,211 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	64,786 a	62,733 a	63,621 a	143,300 a	148,593 a	152,697 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	10,101 b	10,441 b	9,860 c	11,775 a	15,435 b	16,509 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>74,887 a</b>	<b>73,174 a</b>	<b>73,481 a</b>	<b>155,074 a</b>	<b>164,027 a</b>	<b>169,206 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,095 b	5,700 b	4,246 c	10,908 b	12,764 b	13,660 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	5,169 c	4,577 d	4,260 d	12,534 b	14,015 b	14,665 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	47,188 a	43,196 a	50,725 b	94,103 a	95,429 a	94,885 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>57,451 a</b>	<b>53,473 a</b>	<b>59,922 a</b>	<b>117,545 a</b>	<b>122,209 a</b>	<b>125,950 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>17,435 b</b>	<b>19,701 b</b>	<b>13,559 d</b>	<b>37,529 b</b>	<b>41,818 b</b>	<b>43,256 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, QUEBEC**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, QUÉBEC**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	4,625 b	6,200 b	7,010 b	26,785 a	24,900 a	22,710 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	202,167 a	160,919 a	189,272 b	62,943 a	63,452 a	81,586 b
Long-term assets - Actif à long terme	1,262,349 a	1,749,983 a	1,927,980 a	630,621 a	872,076 a	989,872 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,464,516 a</b>	<b>1,910,902 a</b>	<b>2,117,252 a</b>	<b>693,564 a</b>	<b>935,528 a</b>	<b>1,071,458 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	66,213 b	63,838 b	79,504 b	18,276 a	22,618 a	32,292 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	394,674 a	482,585 a	509,980 b	144,094 a	198,181 a	225,845 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>460,888 a</b>	<b>546,423 a</b>	<b>589,484 b</b>	<b>162,370 a</b>	<b>220,798 a</b>	<b>258,137 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,003,628 a</b>	<b>1,364,479 a</b>	<b>1,527,768 a</b>	<b>531,194 a</b>	<b>714,730 a</b>	<b>813,321 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	538,909 a	475,912 a	535,236 b	163,329 a	182,180 a	223,145 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	19,795 a	48,701 a	38,807 b	10,824 a	19,835 a	19,405 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>558,704 a</b>	<b>524,613 a</b>	<b>574,043 b</b>	<b>174,153 a</b>	<b>202,015 a</b>	<b>242,549 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	27,261 b	33,216 a	37,750 b	10,132 a	13,781 a	16,721 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	32,559 b	30,342 a	29,787 a	11,531 a	12,978 a	14,386 a
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	405,564 a	347,472 a	371,271 a	118,235 a	129,115 a	153,499 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>465,384 a</b>	<b>411,029 a</b>	<b>461,870 b</b>	<b>139,898 a</b>	<b>155,874 a</b>	<b>192,608 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>93,320 a</b>	<b>113,584 a</b>	<b>112,173 b</b>	<b>34,255 a</b>	<b>46,141 a</b>	<b>49,941 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ONTARIO**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,630 b	7,225 b	5,845 b	8,060 b	6,510 b	6,910 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	13,229 b	10,528 c	10,228 b	26,183 b	19,159 b	24,980 c
Long-term assets - Actif à long terme	322,697 a	344,082 a	382,954 a	378,909 a	415,584 a	471,618 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>335,926 a</b>	<b>354,610 a</b>	<b>393,182 a</b>	<b>405,093 a</b>	<b>434,743 a</b>	<b>496,599 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	3,064 e	2,663 d	4,649 d	4,101 c	5,479 d	6,974 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	19,160 c	17,818 d	22,236 d	30,427 c	34,638 c	37,564 c
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>22,224 c</b>	<b>20,482 d</b>	<b>26,885 c</b>	<b>34,529 c</b>	<b>40,117 c</b>	<b>44,538 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>313,702 a</b>	<b>334,129 a</b>	<b>366,297 a</b>	<b>370,564 a</b>	<b>394,626 a</b>	<b>452,061 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,025 a	15,773 a	15,254 a	32,750 a	33,452 a	31,299 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	945 b	425 d	1,165 c	1,744 c	1,297 c	2,988 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>15,970 a</b>	<b>16,198 a</b>	<b>16,418 a</b>	<b>34,494 a</b>	<b>34,749 a</b>	<b>34,287 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,495 c	1,314 d	1,564 c	2,131 b	2,944 c	3,061 c
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	448 d	309 e	608 e	871 d	938 d	1,075 d
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	14,370 a	16,461 b	15,693 b	29,776 a	25,856 a	28,083 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>16,313 a</b>	<b>18,083 a</b>	<b>17,874 b</b>	<b>32,778 a</b>	<b>29,738 a</b>	<b>32,370 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>5,011 d</b>	<b>F</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**ONTARIO**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	6,805 b	6,445 b	5,435 b	9,925 a	9,585 a	8,120 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	45,708 b	36,574 c	41,418 b	71,616 a	68,981 a	67,218 b
Long-term assets - Actif à long terme	540,321 a	607,517 a	666,622 a	843,697 a	954,672 a	1,069,357 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>586,029 a</b>	<b>644,090 a</b>	<b>708,040 a</b>	<b>915,313 a</b>	<b>1,023,654 a</b>	<b>1,136,575 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	11,324 d	9,468 c	16,436 c	18,724 b	24,486 b	30,158 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	57,721 b	63,151 c	49,659 c	112,033 b	124,863 b	142,009 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>69,046 b</b>	<b>72,619 c</b>	<b>66,096 b</b>	<b>130,757 b</b>	<b>149,349 b</b>	<b>172,167 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>516,983 a</b>	<b>571,472 a</b>	<b>641,945 a</b>	<b>784,556 a</b>	<b>874,304 a</b>	<b>964,408 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	66,522 a	65,841 a	65,334 a	157,521 a	159,223 a	155,401 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,085 c	3,367 c	5,967 b	5,474 a	5,631 b	11,166 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>69,607 a</b>	<b>69,209 a</b>	<b>71,301 a</b>	<b>162,995 a</b>	<b>164,854 a</b>	<b>166,567 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,887 b	4,765 b	4,306 b	9,295 b	10,614 a	11,118 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	3,346 d	1,871 d	2,433 d	8,284 b	7,977 b	8,053 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	48,473 a	50,052 a	52,307 a	113,031 a	111,787 a	111,897 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>56,706 a</b>	<b>56,688 a</b>	<b>59,493 a</b>	<b>130,609 a</b>	<b>130,379 a</b>	<b>133,449 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>12,901 c</b>	<b>12,521 c</b>	<b>11,809 c</b>	<b>32,385 b</b>	<b>34,475 b</b>	<b>33,119 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ONTARIO**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ONTARIO**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	8,195 a	8,620 a	9,595 a	40,615 a	38,395 a	35,905 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	234,831 a	230,119 a	234,713 a	80,216 a	80,275 a	90,675 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,558,825 a	1,984,560 a	2,194,315 a	747,006 a	921,317 a	1,082,324 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,793,656 a</b>	<b>2,214,679 a</b>	<b>2,429,029 a</b>	<b>827,222 a</b>	<b>1,001,592 a</b>	<b>1,172,999 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	65,901 b	89,980 b	111,056 b	21,158 a	29,341 a	41,089 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	329,022 a	367,824 a	455,708 a	113,064 a	133,613 a	172,277 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>394,923 a</b>	<b>457,804 a</b>	<b>566,764 a</b>	<b>134,222 a</b>	<b>162,954 a</b>	<b>213,366 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,398,733 a</b>	<b>1,756,874 a</b>	<b>1,862,264 a</b>	<b>693,000 a</b>	<b>838,638 a</b>	<b>959,633 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	595,502 a	635,311 a	665,715 a	179,098 a	202,128 a	231,464 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	10,213 b	14,647 c	32,579 a	4,439 a	5,561 b	12,901 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>605,715 a</b>	<b>649,959 a</b>	<b>698,294 a</b>	<b>183,537 a</b>	<b>207,689 a</b>	<b>244,364 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	25,768 a	31,172 a	33,440 a	8,993 a	11,197 a	12,947 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	29,455 a	36,762 b	35,339 a	8,784 a	10,779 a	11,940 a
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	427,456 a	458,579 a	478,093 a	130,587 a	146,785 a	168,961 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>482,679 a</b>	<b>526,513 a</b>	<b>569,035 a</b>	<b>148,364 a</b>	<b>168,761 a</b>	<b>200,408 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>123,035 b</b>	<b>123,446 b</b>	<b>129,259 a</b>	<b>35,173 a</b>	<b>38,928 a</b>	<b>43,956 a</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, MANITOBA**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	2,225 b	2,145 c	1,725 c	2,850 b	2,610 b	2,145 c
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	12,120 c	10,376 d	13,853 d	25,359 b	27,618 b	20,900 d
Long-term assets - Actif à long terme	210,127 b	190,982 b	232,623 b	243,197 a	307,235 b	310,488 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>222,248 b</b>	<b>201,358 b</b>	<b>246,477 b</b>	<b>268,557 a</b>	<b>334,853 b</b>	<b>331,387 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	2,334 e	2,227 e	F	4,359 d	6,758 d	4,891 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	17,234 d	19,685 d	11,697 d	25,970 c	35,001 c	31,720 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>19,569 d</b>	<b>21,912 d</b>	<b>14,429 d</b>	<b>30,329 c</b>	<b>41,758 c</b>	<b>36,611 d</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>202,679 b</b>	<b>179,446 b</b>	<b>232,048 b</b>	<b>238,228 a</b>	<b>293,094 b</b>	<b>294,776 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,726 a	14,773 a	15,283 b	34,488 a	32,494 a	32,626 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	F	1,318 d	1,541 e	1,376 d	3,986 d	3,311 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,414 a</b>	<b>16,091 a</b>	<b>16,824 a</b>	<b>35,864 a</b>	<b>36,480 a</b>	<b>35,937 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,337 d	1,358 d	752 d	3,081 d	3,078 c	2,738 c
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	F	728 e	979 e	897 e	679 e	787 e
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	13,718 b	15,440 b	16,838 c	28,229 a	30,165 a	25,704 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>15,260 b</b>	<b>17,525 b</b>	<b>18,568 b</b>	<b>32,207 a</b>	<b>33,922 a</b>	<b>29,268 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>3,657 e</b>	<b>F</b>	<b>6,669 d</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, MANITOBA**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,475 b	3,210 b	2,930 b	5,025 a	4,680 a	4,370 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	54,573 b	48,893 b	45,924 b	92,296 a	84,485 a	104,497 a
Long-term assets - Actif à long terme	386,260 a	467,208 a	432,684 a	597,326 a	660,196 a	693,234 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>440,833 a</b>	<b>516,101 a</b>	<b>478,609 a</b>	<b>689,622 a</b>	<b>744,681 a</b>	<b>797,730 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	10,756 c	15,142 c	17,110 c	22,114 b	34,123 b	40,880 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	45,513 b	62,050 b	49,255 c	97,629 b	107,292 b	104,226 c
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>56,270 b</b>	<b>77,192 b</b>	<b>66,365 b</b>	<b>119,743 a</b>	<b>141,415 b</b>	<b>145,106 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>384,563 a</b>	<b>438,909 a</b>	<b>412,243 a</b>	<b>569,878 a</b>	<b>603,266 a</b>	<b>652,625 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	69,125 a	67,164 a	64,950 a	151,170 a	146,850 a	142,439 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	2,544 c	3,991 c	5,112 c	5,292 b	8,494 b	14,103 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>71,669 a</b>	<b>71,155 a</b>	<b>70,062 a</b>	<b>156,462 a</b>	<b>155,343 a</b>	<b>156,543 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,256 b	6,068 b	5,091 c	8,610 b	9,505 b	8,295 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	1,736 d	2,102 c	1,386 d	5,173 b	6,338 b	4,283 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	52,872 a	52,213 a	48,884 b	109,011 a	113,720 a	115,466 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>58,863 a</b>	<b>60,384 a</b>	<b>56,003 a</b>	<b>122,793 a</b>	<b>129,563 a</b>	<b>128,832 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>12,805 b</b>	<b>10,771 c</b>	<b>14,059 d</b>	<b>33,669 a</b>	<b>25,780 b</b>	<b>27,711 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».



**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, MANITOBA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, MANITOBA**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	3,330 a	2,970 a	3,350 a	16,905 a	15,610 a	14,530 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	314,632 a	288,338 a	321,459 a	106,511 a	96,253 a	119,565 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,443,672 a	1,669,850 a	1,754,099 a	610,020 a	689,101 a	773,906 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,758,304 a</b>	<b>1,958,188 a</b>	<b>2,075,558 a</b>	<b>716,531 a</b>	<b>785,354 a</b>	<b>893,471 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	83,142 b	119,455 b	142,538 b	26,207 b	37,496 a	49,667 a
Long-term liabilities - Passif à long terme	267,256 a	356,590 a	359,748 a	97,676 a	121,288 a	130,332 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>350,398 a</b>	<b>476,044 a</b>	<b>502,286 a</b>	<b>123,883 a</b>	<b>158,784 a</b>	<b>179,999 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,407,906 a</b>	<b>1,482,144 a</b>	<b>1,573,272 a</b>	<b>592,648 a</b>	<b>626,571 a</b>	<b>713,472 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	595,009 a	589,794 a	614,407 a	184,256 a	177,456 a	204,286 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	12,780 b	18,098 b	39,206 b	4,936 a	7,655 b	14,987 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>607,789 a</b>	<b>607,892 a</b>	<b>653,613 a</b>	<b>189,192 a</b>	<b>185,111 a</b>	<b>219,273 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	23,625 a	30,131 a	30,194 a	8,784 a	10,528 a	10,979 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	19,463 b	22,622 b	20,865 b	5,907 a	6,848 a	6,613 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	465,847 a	470,619 a	482,549 a	141,616 a	141,487 a	161,683 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>508,935 a</b>	<b>523,372 a</b>	<b>545,448 a</b>	<b>156,307 a</b>	<b>158,863 a</b>	<b>182,379 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>98,855 b</b>	<b>84,520 b</b>	<b>108,166 b</b>	<b>32,885 a</b>	<b>26,248 a</b>	<b>36,895 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**SASKATCHEWAN**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	5,270 c	5,405 c	4,050 c	7,680 b	8,195 b	5,640 c
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	11,401 c	13,882 c	10,733 c	33,114 b	22,008 b	25,193 d
Long-term assets - Actif à long terme	196,343 b	209,966 b	205,304 b	290,635 b	291,425 b	288,600 b
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>207,744 b</b>	<b>223,848 b</b>	<b>216,037 b</b>	<b>323,750 b</b>	<b>313,433 b</b>	<b>313,792 b</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	2,031 e	2,605 e	1,081 e	3,069 d	7,865 e	F
Long-term liabilities - Passif à long terme	13,908 d	16,786 e	12,079 e	24,208 d	27,746 c	31,809 d
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>15,938 d</b>	<b>19,391 d</b>	<b>13,160 e</b>	<b>27,277 c</b>	<b>35,610 c</b>	<b>38,509 d</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>191,806 b</b>	<b>204,457 b</b>	<b>202,877 b</b>	<b>296,473 b</b>	<b>277,823 b</b>	<b>275,284 b</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,408 a	15,368 a	14,470 a	33,882 a	33,574 a	30,668 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,415 d	1,738 d	1,483 e	1,785 d	2,603 d	4,067 c
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,823 a</b>	<b>17,106 a</b>	<b>15,953 a</b>	<b>35,667 a</b>	<b>36,177 a</b>	<b>34,735 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,277 d	1,537 d	940 d	1,964 c	2,341 c	2,810 d
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	582 e	F	F	1,343 d	697 e	859 e
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	13,653 b	16,030 b	13,713 b	29,210 a	28,182 a	27,848 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>15,512 b</b>	<b>17,820 b</b>	<b>15,040 b</b>	<b>32,517 a</b>	<b>31,220 a</b>	<b>31,593 b</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>4,957 d</b>	<b>F</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**SASKATCHEWAN**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	11,630 b	10,970 b	10,060 b	14,835 a	12,885 b	11,075 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	44,386 b	45,068 b	51,274 b	105,781 a	104,473 b	108,353 b
Long-term assets - Actif à long terme	375,079 a	464,521 b	433,524 a	649,757 a	690,167 a	708,192 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>419,465 a</b>	<b>509,589 a</b>	<b>484,798 a</b>	<b>755,538 a</b>	<b>794,640 a</b>	<b>816,546 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	5,504 d	9,852 c	14,101 c	12,099 c	30,611 b	28,890 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	42,863 b	51,167 b	49,002 b	92,009 b	118,968 b	103,791 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>48,367 b</b>	<b>61,019 b</b>	<b>63,102 b</b>	<b>104,108 a</b>	<b>149,579 b</b>	<b>132,681 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>371,097 a</b>	<b>448,570 b</b>	<b>421,696 b</b>	<b>651,430 a</b>	<b>645,061 a</b>	<b>683,865 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	67,157 a	64,826 a	63,173 a	147,795 a	146,476 a	142,561 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	3,508 c	4,540 c	9,907 b	5,521 c	6,933 c	18,155 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>70,665 a</b>	<b>69,366 a</b>	<b>73,080 a</b>	<b>153,316 a</b>	<b>153,409 a</b>	<b>160,715 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	4,069 b	5,178 b	4,437 b	8,535 b	11,531 b	9,690 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	1,918 d	1,769 d	1,871 d	5,743 b	4,678 c	5,263 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	51,421 a	52,515 a	53,475 a	105,609 a	110,061 a	110,889 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>57,409 a</b>	<b>59,462 a</b>	<b>60,087 a</b>	<b>119,887 a</b>	<b>126,270 a</b>	<b>126,376 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>13,256 c</b>	<b>9,904 d</b>	<b>12,993 c</b>	<b>33,429 b</b>	<b>27,139 b</b>	<b>34,339 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, SASKATCHEWAN**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, SASKATCHEWAN**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	5,690 b	4,135 b	6,195 b	45,105 a	41,590 a	37,030 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	276,562 a	327,890 b	285,720 b	88,091 a	83,013 a	99,167 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,481,996 a	1,626,361 a	1,667,821 b	569,777 a	582,834 a	675,158 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>1,758,558 a</b>	<b>1,954,251 a</b>	<b>1,953,541 b</b>	<b>657,868 a</b>	<b>665,846 a</b>	<b>774,325 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	38,623 c	101,152 c	95,983 c	11,030 b	24,033 b	29,673 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	274,611 b	321,117 b	339,987 c	81,698 a	89,946 a	107,420 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>313,235 b</b>	<b>422,269 b</b>	<b>435,970 c</b>	<b>92,728 a</b>	<b>113,979 a</b>	<b>137,093 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,445,324 a</b>	<b>1,531,982 a</b>	<b>1,517,570 b</b>	<b>565,140 a</b>	<b>551,867 a</b>	<b>637,232 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	470,315 a	494,470 a	468,435 b	132,817 a	120,280 a	144,449 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	14,639 c	16,012 c	41,730 b	5,036 b	5,677 b	15,887 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>484,954 a</b>	<b>510,482 a</b>	<b>510,165 b</b>	<b>137,853 a</b>	<b>125,957 a</b>	<b>160,337 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	23,607 b	27,460 b	27,729 b	7,318 a	8,331 a	9,275 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	16,804 b	21,174 b	17,463 b	4,799 b	4,192 b	5,165 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	330,626 a	386,718 b	369,133 b	96,265 a	94,055 a	115,211 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>371,037 a</b>	<b>435,352 b</b>	<b>423,332 b</b>	<b>108,382 a</b>	<b>106,579 a</b>	<b>131,425 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>113,918 b</b>	<b>75,130 b</b>	<b>86,834 c</b>	<b>29,471 a</b>	<b>19,378 b</b>	<b>28,911 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**ALBERTA**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	7,020 b	5,315 b	5,030 b	7,215 b	7,510 b	5,875 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	14,673 c	11,556 d	12,814 c	30,245 c	24,975 c	27,432 c
Long-term assets - Actif à long terme	303,807 b	337,480 b	380,797 b	378,952 b	435,601 b	470,748 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>318,480 b</b>	<b>349,036 b</b>	<b>393,611 a</b>	<b>409,197 b</b>	<b>460,576 a</b>	<b>498,179 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,988 e	2,348 e	3,955 d	4,455 e	4,366 d	6,118 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	31,024 d	24,063 d	24,113 c	30,557 d	38,696 c	36,906 c
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>33,012 d</b>	<b>26,411 d</b>	<b>28,067 c</b>	<b>35,012 c</b>	<b>43,062 c</b>	<b>43,025 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>285,468 b</b>	<b>322,625 b</b>	<b>365,543 b</b>	<b>374,185 b</b>	<b>417,515 b</b>	<b>455,155 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	16,359 a	16,625 a	14,732 a	32,584 a	34,889 a	31,668 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	511 e	F	1,919 c	1,716 d	868 d	3,902 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>16,871 a</b>	<b>16,869 a</b>	<b>16,651 a</b>	<b>34,300 a</b>	<b>35,757 a</b>	<b>35,571 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	1,932 d	2,351 d	2,141 d	2,463 c	3,193 c	3,148 c
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	F	F	907 e	1,034 d	1,546 d	859 d
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	14,991 b	16,191 c	16,746 c	27,177 b	28,684 a	27,257 b
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>17,703 b</b>	<b>18,874 c</b>	<b>19,798 b</b>	<b>30,674 b</b>	<b>33,423 a</b>	<b>31,899 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**ALBERTA**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	9,450 b	8,625 b	8,290 b	9,530 b	10,440 b	9,200 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	54,633 b	33,282 b	38,752 b	104,862 a	93,269 b	97,705 a
Long-term assets - Actif à long terme	543,596 a	600,364 a	643,202 a	796,734 a	906,552 a	1,000,303 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>598,229 a</b>	<b>633,646 a</b>	<b>681,954 a</b>	<b>901,596 a</b>	<b>999,820 a</b>	<b>1,098,008 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	5,832 d	8,037 d	12,471 c	15,191 c	23,739 b	24,985 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	72,172 b	63,717 b	58,556 b	110,203 b	135,853 b	129,623 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>78,004 b</b>	<b>71,754 b</b>	<b>71,027 b</b>	<b>125,394 b</b>	<b>159,593 b</b>	<b>154,608 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>520,225 a</b>	<b>561,892 a</b>	<b>610,927 a</b>	<b>776,201 a</b>	<b>840,228 a</b>	<b>943,399 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	68,493 a	68,577 a	63,362 a	148,268 a	147,909 a	142,719 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	2,277 d	2,337 d	6,990 b	6,145 c	5,673 d	16,123 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>70,770 a</b>	<b>70,913 a</b>	<b>70,352 a</b>	<b>154,413 a</b>	<b>153,583 a</b>	<b>158,842 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	6,212 b	6,283 c	5,743 b	10,107 b	11,043 b	9,968 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	3,273 d	2,293 d	3,361 c	7,426 c	6,721 c	6,888 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	50,621 a	49,455 a	45,856 a	105,460 a	107,022 a	103,935 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>60,105 a</b>	<b>58,031 a</b>	<b>55,252 a</b>	<b>122,994 a</b>	<b>124,786 a</b>	<b>121,695 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>10,665 d</b>	<b>12,882 c</b>	<b>15,100 b</b>	<b>31,419 c</b>	<b>28,796 c</b>	<b>37,146 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, ALBERTA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU, ALBERTA**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	6,850 b	6,205 b	6,705 a	40,050 a	38,090 a	35,100 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	440,780 b	437,116 b	500,549 b	121,184 a	110,846 a	136,874 a
Long-term assets - Actif à long terme	1,869,997 a	2,326,609 a	2,501,040 a	758,853 a	896,367 a	1,025,489 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>2,310,777 a</b>	<b>2,763,726 a</b>	<b>3,001,589 a</b>	<b>880,037 a</b>	<b>1,007,213 a</b>	<b>1,162,363 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	105,900 b	162,307 b	186,289 b	24,239 b	35,957 b	46,696 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	343,315 b	409,622 b	439,436 b	112,856 a	129,377 a	141,436 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>449,216 b</b>	<b>571,929 b</b>	<b>625,725 b</b>	<b>137,095 a</b>	<b>165,334 a</b>	<b>188,132 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,861,561 a</b>	<b>2,191,797 a</b>	<b>2,375,864 a</b>	<b>742,942 a</b>	<b>841,879 a</b>	<b>974,231 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	778,230 a	804,919 b	878,389 b	193,168 a	196,396 a	227,697 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	9,767 c	13,801 c	47,369 b	4,067 b	4,537 b	15,859 a
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>787,997 a</b>	<b>818,720 b</b>	<b>925,758 b</b>	<b>197,235 a</b>	<b>200,933 a</b>	<b>243,557 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	29,786 b	35,483 b	37,488 b	9,743 a	11,187 a	11,968 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	23,277 b	21,609 b	25,682 b	6,840 b	6,233 b	7,782 a
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	623,079 b	638,959 b	695,448 b	151,038 a	152,539 a	177,977 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>676,143 b</b>	<b>696,051 b</b>	<b>773,584 b</b>	<b>167,621 a</b>	<b>169,959 a</b>	<b>201,002 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>111,854 b</b>	<b>122,669 b</b>	<b>152,174 b</b>	<b>29,614 b</b>	<b>30,974 b</b>	<b>42,555 a</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	\$10,000 to \$24,999 - 10 000 \$ à 24 999 \$			\$25,000 to \$49,999 - 25 000 \$ à 49 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,880 b	1,800 b	1,455 b	1,550 b	1,310 b	1,240 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	14,222 c	9,611 c	10,810 c	24,883 b	15,878 b	17,837 c
Long-term assets - Actif à long terme	429,220 a	470,854 a	494,964 a	573,153 a	541,495 a	568,237 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>443,442 a</b>	<b>480,465 a</b>	<b>505,774 a</b>	<b>598,036 a</b>	<b>557,374 a</b>	<b>586,073 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	1,616 e	2,632 e	4,667 d	5,818 c	6,174 d	7,644 d
Long-term liabilities - Passif à long terme	37,153 d	35,959 c	40,417 c	46,981 c	47,891 c	37,797 c
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>38,769 d</b>	<b>38,591 c</b>	<b>45,084 c</b>	<b>52,799 c</b>	<b>54,065 c</b>	<b>45,441 c</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>404,673 a</b>	<b>441,875 a</b>	<b>460,690 a</b>	<b>545,237 a</b>	<b>503,308 a</b>	<b>540,632 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	15,534 a	15,717 a	15,641 a	34,101 a	34,378 a	33,521 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	F	230 e	264 e	817 d	606 d	695 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>15,878 a</b>	<b>15,947 a</b>	<b>15,905 a</b>	<b>34,919 a</b>	<b>34,985 a</b>	<b>34,216 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	2,917 d	2,316 c	2,148 c	3,114 b	3,510 c	2,650 c
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	965 d	762 d	831 e	1,999 d	1,608 d	1,249 c
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	19,175 b	16,791 a	15,880 b	30,904 a	29,263 a	27,696 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>23,057 c</b>	<b>19,870 a</b>	<b>19,003 b</b>	<b>36,017 a</b>	<b>34,381 a</b>	<b>31,803 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>(7,179) e</b>	<b>(3,923) d</b>	<b>(3,098) e</b>	<b>F</b>	<b>F</b>	<b>F</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».



**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	\$50,000 to \$99,999 - 50 000 \$ à 99 999 \$			\$100,000 to \$249,999 - 100 000 \$ à 249 999 \$		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,505 b	1,335 b	1,100 b	1,350 b	1,370 b	1,295 b
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	37,022 b	24,822 b	33,469 b	76,887 b	56,621 b	57,122 b
Long-term assets - Actif à long terme	717,449 b	678,578 a	729,797 a	1,071,683 a	1,021,338 a	1,135,779 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>754,472 b</b>	<b>703,401 a</b>	<b>763,267 a</b>	<b>1,148,570 a</b>	<b>1,077,959 a</b>	<b>1,192,901 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	7,838 d	8,964 d	11,431 c	15,295 c	15,876 c	17,473 c
Long-term liabilities - Passif à long terme	68,252 c	74,057 c	81,189 b	118,990 b	139,031 b	167,722 b
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>76,090 b</b>	<b>83,020 b</b>	<b>92,619 b</b>	<b>134,285 b</b>	<b>154,908 b</b>	<b>185,195 b</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>678,382 b</b>	<b>620,380 a</b>	<b>670,647 a</b>	<b>1,014,285 a</b>	<b>923,051 a</b>	<b>1,007,706 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	66,007 a	69,240 a	67,058 a	154,679 a	153,215 a	152,924 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	1,333 d	1,911 d	1,867 d	3,672 c	2,984 d	4,947 d
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>67,340 a</b>	<b>71,152 a</b>	<b>68,926 a</b>	<b>158,351 a</b>	<b>156,199 a</b>	<b>157,871 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	5,119 c	4,944 b	5,672 b	9,841 b	10,503 b	11,614 b
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	3,736 d	5,328 c	4,801 c	10,736 b	13,161 b	10,989 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	55,969 a	51,059 a	45,873 a	111,510 a	103,358 a	102,509 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>64,824 a</b>	<b>61,331 a</b>	<b>57,925 a</b>	<b>132,086 a</b>	<b>127,022 a</b>	<b>126,649 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>F</b>	<b>9,820 d</b>	<b>11,001 d</b>	<b>26,265 c</b>	<b>29,177 b</b>	<b>31,221 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

**TABLE 8. FINANCIAL STRUCTURE OF ALL FARMS BY REVENUE CLASS, BRITISH COLUMBIA**  
**TABLEAU 8. STRUCTURE FINANCIÈRE DE L'ENSEMBLE DES FERMES SELON LA CATÉGORIE DE REVENU,**  
**COLOMBIE-BRITANNIQUE**

	\$250,000 and more 250 000 \$ et plus			All Farms Toutes les fermes		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	1,730 a	1,640 a	1,620 a	8,015 a	7,460 a	6,710 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>ASSETS - ACTIF</b>						
Current assets - Actif à court terme	236,252 a	198,613 a	255,946 b	79,095 a	63,671 a	83,989 a
Long-term assets - Actif à long terme	2,294,183 a	2,534,050 a	2,836,071 a	1,022,392 a	1,075,681 a	1,236,334 a
<b>Total assets - Total de l'actif</b>	<b>2,530,436 a</b>	<b>2,732,663 a</b>	<b>3,092,018 a</b>	<b>1,101,487 a</b>	<b>1,139,351 a</b>	<b>1,320,323 a</b>
<b>LIABILITIES - PASSIF</b>						
Current liabilities - Passif à court terme	62,337 b	83,593 b	108,654 c	19,020 b	24,639 b	33,924 b
Long-term liabilities - Passif à long terme	601,990 b	643,683 a	637,125 b	180,719 a	197,564 a	215,355 a
<b>Total liabilities - Total du passif</b>	<b>664,327 b</b>	<b>727,276 a</b>	<b>745,778 a</b>	<b>199,738 a</b>	<b>222,204 a</b>	<b>249,279 a</b>
<b>Net worth - Valeur nette</b>	<b>1,866,109 a</b>	<b>2,005,387 a</b>	<b>2,346,239 a</b>	<b>901,749 a</b>	<b>917,147 a</b>	<b>1,071,043 a</b>
<b>REVENUE - REVENUS</b>						
Farm sales - Ventes agricoles	754,756 a	776,886 a	909,356 a	211,758 a	221,362 a	269,810 a
Program payments - Paiements en vertu des programmes	6,789 c	5,153 b	8,428 c	2,574 b	2,186 b	3,482 b
<b>Total revenue - Total des revenus</b>	<b>761,545 a</b>	<b>782,039 a</b>	<b>917,785 a</b>	<b>214,332 a</b>	<b>223,548 a</b>	<b>273,292 a</b>
<b>EXPENSES - DÉPENSES</b>						
Interest expenses - Frais d'intérêt	40,572 a	46,434 b	45,243 b	12,671 a	14,211 a	15,057 a
Family wages from the farm - Salaires versés à la famille pour un travail agricole	35,399 a	36,966 a	45,313 b	10,772 a	11,974 a	14,266 b
Other expenses <sup>1</sup> - Autres dépenses <sup>1</sup>	574,515 a	558,141 a	618,301 a	163,892 a	160,164 a	185,260 a
<b>Total expenses - Total des dépenses</b>	<b>650,485 a</b>	<b>641,541 a</b>	<b>726,579 a</b>	<b>187,335 a</b>	<b>186,349 a</b>	<b>219,491 a</b>
<b>Net cash farm income - Revenu agricole net comptant</b>	<b>111,060 b</b>	<b>140,497 b</b>	<b>191,206 b</b>	<b>26,997 b</b>	<b>37,199 b</b>	<b>53,801 b</b>

<sup>1</sup> In 2001, "Other expenses" is defined differently than the 1997 and the 1999 occasions. In 2001, Wages and salaries paid to operators and their families, apart from the contacted operator and his/her family, was excluded from "Other expenses". As in previous years, Wages and salaries for the contacted operator and their family continue to be reported under "Family wages from the farm". For this reason the individual expense components for 2001 do not add to the "Total expenses" value.

<sup>1</sup> La définition des « Autres dépenses » de 2001 n'est pas la même que celle utilisée en 1997 et en 1999. En 2001, les salaires et les traitements versés aux exploitants et à leur famille, à l'exception de ceux versés à l'exploitant interviewé et à sa famille, ont été exclus des « Autres dépenses ». Comme par les années précédentes, les salaires et les traitements versés à l'exploitant interviewé et à sa famille ont été déclarés sous « Salaires versés à la famille pour un travail agricole ». Pour cette raison, le total des composantes des dépenses de 2001 n'est pas égal à la valeur du « Total des dépenses ».

TABLE 9. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 9. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

	CANADA			ATLANTIC ATLANTIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	182,850 a	171,100 a	156,645 a	5,370 a	5,055 a	4,650 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	7,342 b	7,565 b	8,379 b	5,721 c	6,085 b	5,665 c
Land improvements <sup>1</sup> - Améliorations foncières <sup>1</sup>	1,650 b	1,849 c	1,510 b	2,192 b	2,624 b	2,110 b
House construction - Construction de maisons	1,811 b	1,532 c	1,965 b	1,134 c	1,668 d	911 d
Manure storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de fumier <sup>2</sup>	..	..	732 d	..	..	1,490 c
Pesticide, chemical or fuel storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant <sup>2</sup>	..	..	153 d	..	..	219 e
Other building construction <sup>2</sup> - Construction d'autres bâtiments <sup>2</sup>	6,249 a	6,054 b	7,106 b	7,992 c	9,083 b	10,414 b
Environmental protection improvements <sup>1</sup> - Protection de l'environnement <sup>1</sup>	..	..	206 d	..	..	281 c
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,724 b	3,186 b	3,674 b	1,863 b	1,567 b	2,067 b
Quota - Contingent (quota)	1,791 b	3,380 c	4,100 c	3,408 c	6,371 c	6,283 c
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	24,073 a	20,092 a	22,873 a	16,391 a	23,586 a	21,828 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	2,048 c	1,907 c	1,952 b	875 d	1,997 d	1,470 d
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>47,688 a</b>	<b>45,566 a</b>	<b>52,651 a</b>	<b>39,575 a</b>	<b>52,981 a</b>	<b>52,739 a</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,201 b	2,419 c	3,009 c	1,539 d	3,408 d	2,296 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	5,645 a	4,122 a	4,971 b	2,646 b	4,684 b	4,409 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	1,150 b	1,174 c	1,135 b	891 c	1,074 c	1,128 d
Quota - Contingent (quota)	1,849 d	2,582 d	3,161 c	F	F	3,911 d
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,938 b	2,442 b	3,646 c	994 b	2,051 c	2,940 d
Other farm assets - Autres biens agricoles	286 d	360 d	394 d	F	175 e	279 d
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>14,070 a</b>	<b>13,098 b</b>	<b>16,315 b</b>	<b>7,003 b</b>	<b>15,834 c</b>	<b>14,963 b</b>

<sup>1</sup> For 1997 and 1999, "Land improvements" include "Environmental protection improvements".  
En 1997 et 1999, les « améliorations foncières » comprenaient la « protection de l'environnement ».

<sup>2</sup> For 1997 and 1999, "Other building construction" includes "Manure storage construction" and "Pesticide, chemical or fuel storage construction".  
En 1997 et 1999, la « construction d'autres bâtiments » comprenait la « construction d'une structure d'entreposage de fumier » et la « construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant ».

TABLE 9. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 9. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

	QUEBEC QUÉBEC			ONTARIO		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	26,785 a	24,900 a	22,710 a	40,615 a	38,395 a	35,905 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	6,440 c	7,136 c	8,904 d	7,647 c	8,648 d	7,648 c
Land improvements <sup>1</sup> - Améliorations foncières <sup>1</sup>	2,082 b	F	2,608 c	2,087 b	2,027 b	1,980 c
House construction - Construction de maisons	1,375 d	1,298 d	1,892 d	1,897 c	1,661 d	1,890 c
Manure storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de fumier <sup>2</sup>	..	..	3,391 d	..	..	387 d
Pesticide, chemical or fuel storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant <sup>2</sup>	..	..	F	..	..	F
Other building construction <sup>2</sup> - Construction d'autres bâtiments <sup>2</sup>	7,706 c	9,529 c	7,051 d	8,966 c	9,614 c	10,291 c
Environmental protection improvements <sup>1</sup> - Protection de l'environnement <sup>1</sup>	..	..	F	..	..	182 c
Breeding and replacement livestock - remplacement	2,366 c	1,786 c	2,956 d	1,735 b	3,059 d	2,869 d
Quota - Contingent (quota)	5,571 d	9,895 d	11,903 d	2,180 c	5,327 d	7,054 d
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	14,350 b	19,574 b	17,745 b	15,911 a	18,158 a	19,666 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	337 e	377 d	517 e	3,752 d	2,390 d	2,898 d
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>40,228 b</b>	<b>53,920 b</b>	<b>57,722 b</b>	<b>44,176 a</b>	<b>50,884 b</b>	<b>55,137 b</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	1,468 d	1,012 e	F	2,448 d	3,093 d	2,833 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	1,464 c	1,907 c	3,145 c	2,788 b	3,283 b	3,597 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	672 e	837 d	756 d	646 c	657 d	877 c
Quota - Contingent (quota)	F	F	F	2,926 d	4,354 d	8,344 d
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,403 d	1,713 e	1,926 e	3,254 d	2,837 c	5,054 e
Other farm assets - Autres biens agricoles	F	16 e	F	205 e	300 e	F
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>10,507 d</b>	<b>11,835 d</b>	<b>10,422 c</b>	<b>12,269 b</b>	<b>14,523 c</b>	<b>20,990 c</b>

<sup>1</sup> For 1997 and 1999, "Land improvements" include "Environmental protection improvements".  
En 1997 et 1999, les « améliorations foncières » comprenaient la « protection de l'environnement ».

<sup>2</sup> For 1997 and 1999, "Other building construction" includes "Manure storage construction" and "Pesticide, chemical or fuel storage construction".  
En 1997 et 1999, la « construction d'autres bâtiments » comprenait la « construction d'une structure d'entreposage de fumier » et la « construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant ».

TABLE 9. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 9. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

	MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	16,905 a	15,610 a	14,530 a	45,105 a	41,590 a	37,030 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>CAPITAL INVESTMENTS -</b>						
<b>ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	6,694 c	5,841 c	7,919 d	6,744 c	5,578 d	7,489 d
Land improvements <sup>1</sup> - Améliorations foncières <sup>1</sup>	769 c	1,019 b	626 c	469 e	519 d	449 d
House construction - Construction de maisons	2,739 d	1,307 e	2,314 d	1,613 e	1,019 e	1,404 e
Manure storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de fumier <sup>2</sup>	..	..	252 e	..	..	F
Pesticide, chemical or fuel storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant <sup>2</sup>	..	..	F	..	..	F
Other building construction <sup>2</sup> - Construction d'autres bâtiments <sup>2</sup>	5,692 c	5,453 c	6,816 d	2,808 c	2,093 c	F
Environmental protection improvements <sup>1</sup> - Protection de l'environnement <sup>1</sup>	..	..	95 d	..	..	66 e
Breeding and replacement livestock - remplacement	3,351 b	3,291 c	4,231 d	2,062 c	2,255 c	3,292 c
Quota - Contingent (quota)	758 d	F	1,421 d	213 e	F	F
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	30,695 a	21,077 a	25,133 b	30,335 b	19,117 b	27,281 b
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,907 d	1,412 e	1,486 d	2,055 e	2,612 d	1,756 d
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>52,605 a</b>	<b>40,477 a</b>	<b>50,412 b</b>	<b>46,298 a</b>	<b>33,349 b</b>	<b>47,957 c</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES</b>						
<b>DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,764 e	1,191 d	1,982 d	1,634 e	2,049 e	F
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	8,436 b	5,550 b	6,564 b	8,607 b	4,863 c	7,187 d
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	1,339 d	1,275 d	1,356 c	1,332 d	1,592 e	1,267 d
Quota - Contingent (quota)	F	F	F	F	F	F
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	2,689 c	1,752 c	3,747 e	1,904 d	1,508 d	2,225 d
Other farm assets - Autres biens agricoles	371 e	F	F	F	304 e	F
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>15,973 b</b>	<b>11,049 b</b>	<b>14,867 b</b>	<b>14,345 b</b>	<b>10,776 b</b>	<b>14,284 c</b>

<sup>1</sup> For 1997 and 1999, "Land improvements" include "Environmental protection improvements".  
En 1997 et 1999, les « améliorations foncières » comprenaient la « protection de l'environnement ».

<sup>2</sup> For 1997 and 1999, "Other building construction" includes "Manure storage construction" and "Pesticide, chemical or fuel storage construction".  
En 1997 et 1999, la « construction d'autres bâtiments » comprenait la « construction d'une structure d'entreposage de fumier » et la « construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant ».

TABLE 9. CAPITAL INVESTMENTS AND CAPITAL SALES

TABLEAU 9. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION ET VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION

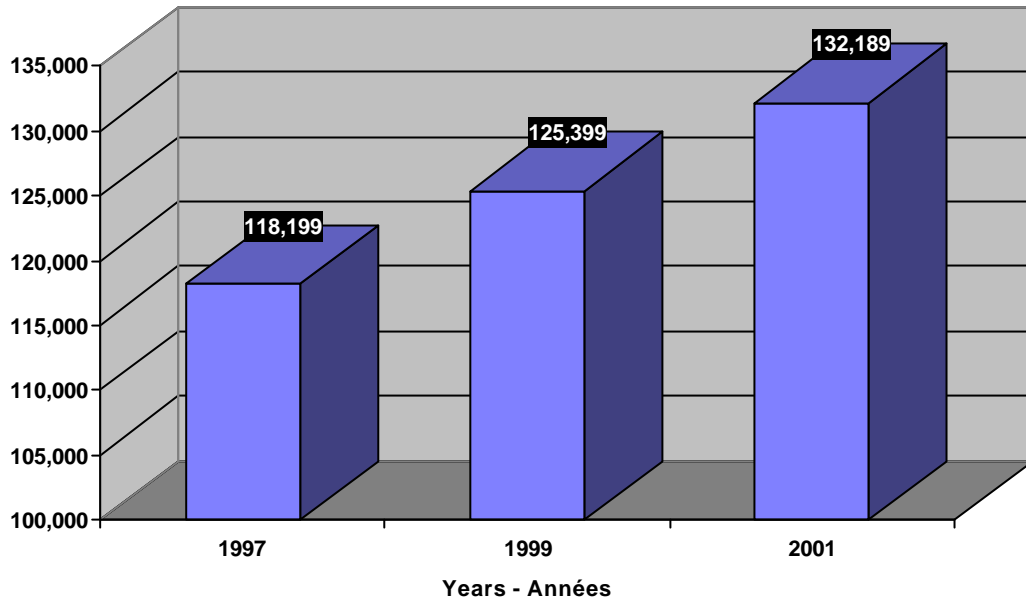
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		
	1997	1999	2001	1997	1999	2001
Number of farms - Nombre d'exploitations	40,050 a	38,090 a	35,100 a	8,015 a	7,460 a	6,710 a
<b>Average per farm - \$ - Moyenne par ferme</b>						
<b>CAPITAL INVESTMENTS - ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	8,647 d	9,179 d	11,175 d	8,106 d	10,876 d	3,673 d
Land improvements <sup>1</sup> - Améliorations foncières <sup>1</sup>	2,139 e	1,480 c	1,616 c	3,679 b	3,190 b	2,086 b
House construction - Construction de maisons	1,653 d	1,672 e	2,630 c	3,221 d	4,169 d	2,214 d
Manure storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de fumier <sup>2</sup>	..	..	174 e	..	..	345 d
Pesticide, chemical or fuel storage construction <sup>2</sup> - Construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant <sup>2</sup>	..	..	40 e	..	..	F
Other building construction <sup>2</sup> - Construction d'autres bâtiments <sup>2</sup>	4,763 c	3,956 d	4,600 d	14,409 c	8,133 b	9,321 c
Environmental protection improvements <sup>1</sup> - Protection de l'environnement <sup>1</sup>	..	..	177 d	..	..	251 d
Breeding and replacement livestock - remplacement	4,390 c	5,449 c	5,511 b	3,588 c	3,024 c	2,806 c
Quota - Contingent (quota)	619 d	F	940 d	3,020 d	3,655 e	3,859 d
Farm machinery and equipment - Machines et matériel agricoles	31,998 b	23,609 b	25,345 b	14,276 a	14,831 b	15,973 a
Other farm assets - Autres biens agricoles	1,936 d	1,847 d	2,433 d	744 d	F	1,663 d
<b>Total capital investments - Total des achats de biens en immobilisation</b>	<b>56,146 b</b>	<b>48,364 b</b>	<b>54,641 a</b>	<b>51,043 b</b>	<b>49,762 b</b>	<b>42,479 a</b>
<b>CAPITAL SALES - VENTES DE BIENS EN IMMOBILISATION</b>						
Land and buildings - Terres et bâtiments	2,792 d	3,322 e	5,692 e	2,896 d	2,998 e	2,221 d
Machinery and equipment traded-in - Machines et matériel donnés en échange	8,151 b	5,337 b	5,245 b	1,026 b	2,125 c	1,790 b
Machinery and equipment sold outright - Machines et matériel vendus sans condition	1,838 d	1,512 d	1,479 c	619 c	763 d	797 d
Quota - Contingent (quota)	1,362 e	F	1,130 e	1,295 e	F	2,825 e
Breeding and replacement livestock - Animaux de reproduction et de remplacement	4,430 d	3,743 d	5,115 c	3,318 c	3,103 c	2,357 d
Other farm assets - Autres biens agricoles	496 e	660 e	772 e	140 e	148 d	248 e
<b>Total capital sales - Total des ventes de biens en immobilisation</b>	<b>19,070 b</b>	<b>15,984 b</b>	<b>19,432 b</b>	<b>9,293 b</b>	<b>10,617 c</b>	<b>10,238 c</b>

<sup>1</sup> For 1997 and 1999, "Land improvements" include "Environmental protection improvements".  
En 1997 et 1999, les « améliorations foncières » comprenaient la « protection de l'environnement ».

<sup>2</sup> For 1997 and 1999, "Other building construction" includes "Manure storage construction" and "Pesticide, chemical or fuel storage construction".  
En 1997 et 1999, la « construction d'autres bâtiments » comprenait la « construction d'une structure d'entreposage de fumier » et la « construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant ».

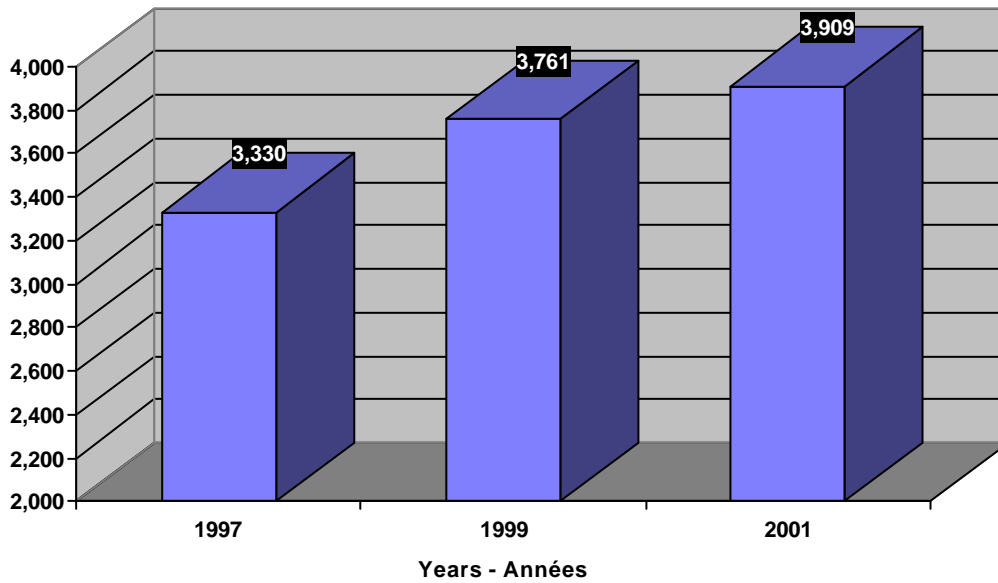
### Total Net Worth, Canada - Valeur nette totale, Canada

Millions of Dollars-  
millions de dollars



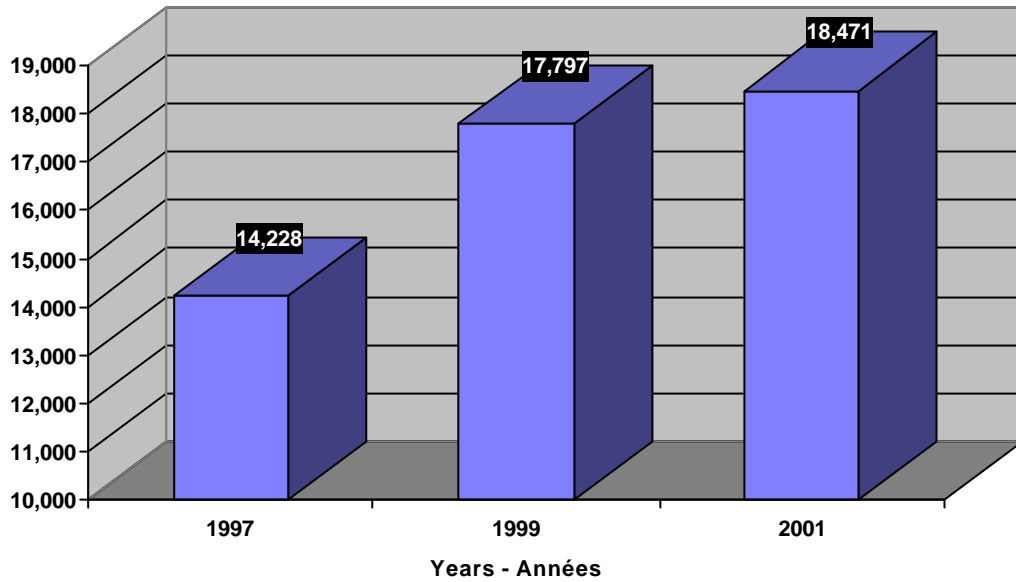
### Total Net Worth, Atlantic Region - Valeur nette totale, région de l'Atlantique

Millions of Dollars-  
millions de dollars



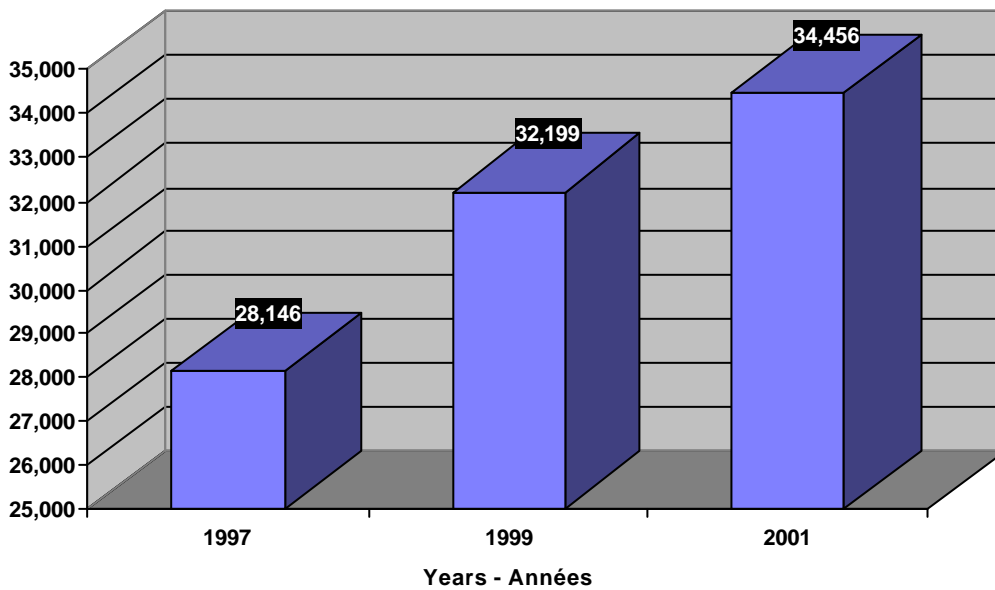
**Total Net Worth, Quebec -  
Valeur nette totale, Québec**

Millions of Dollars-  
millions de dollars



**Total Net Worth, Ontario -  
Valeur nette totale, Ontario**

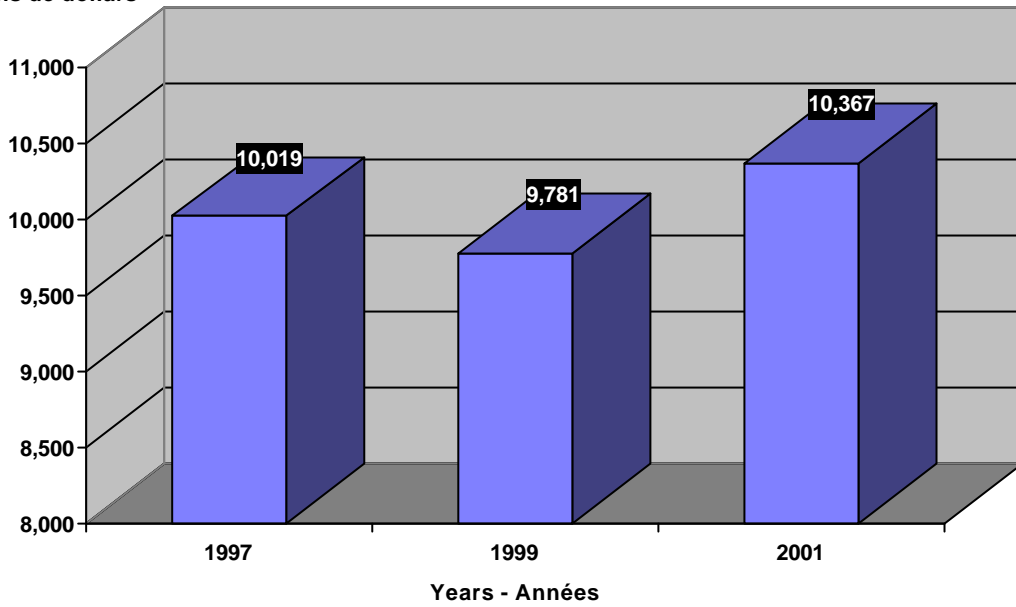
Millions of Dollars-  
millions de dollars





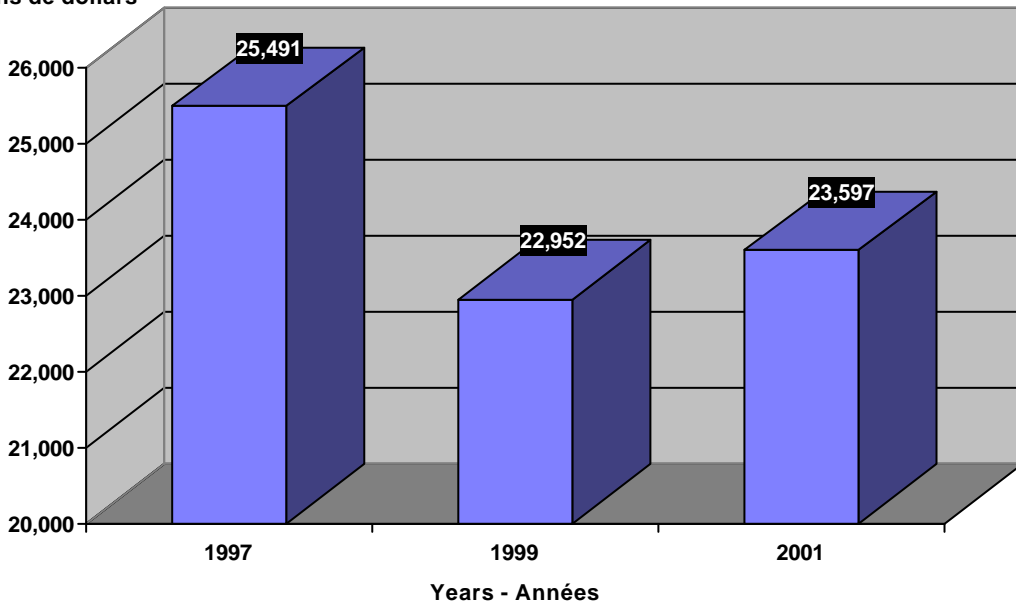
### Total Net Worth, Manitoba - Valeur nette totale, Manitoba

Millions of Dollars-  
millions de dollars



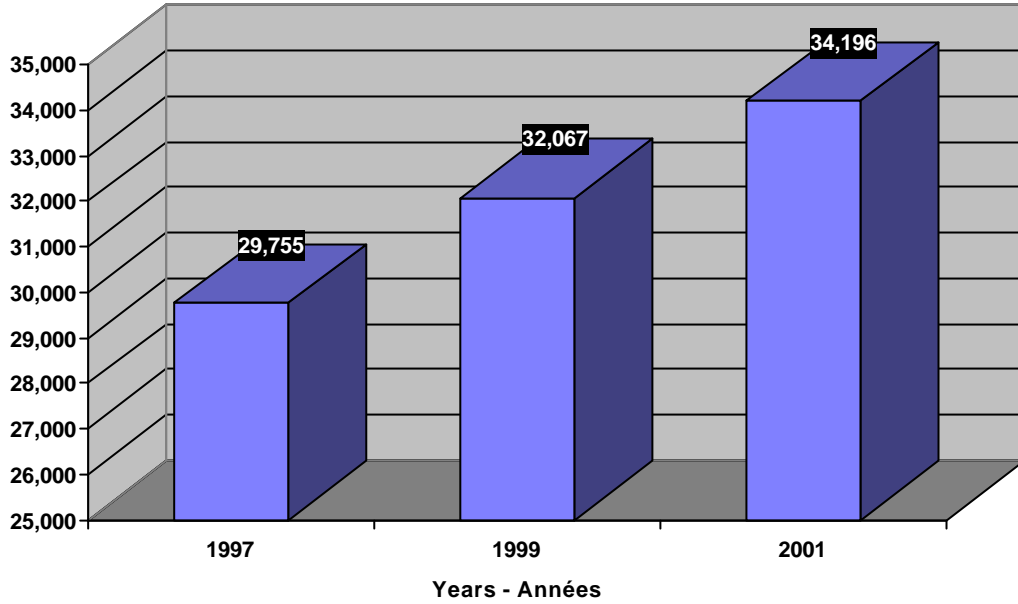
### Total Net Worth, Saskatchewan - Valeur nette totale, Saskatchewan

Millions of Dollars-  
millions de dollars



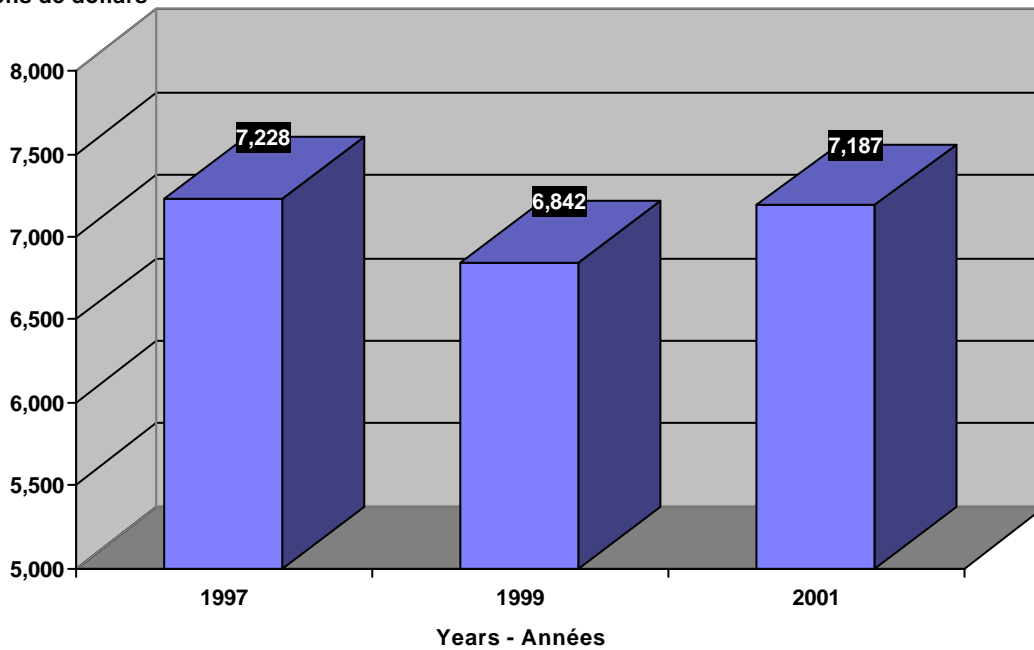
**Total Net Worth, Alberta -  
Valeur nette totale, Alberta**

Millions of Dollars-  
millions de dollars

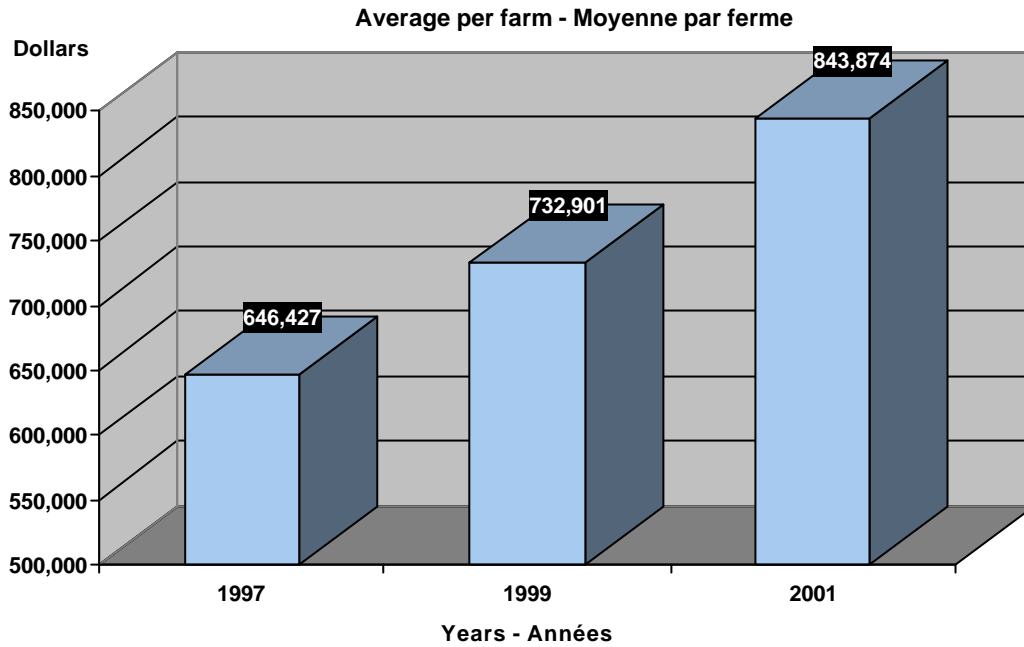


**Total Net Worth, British Columbia -  
Valeur nette totale, Colombie-Britannique**

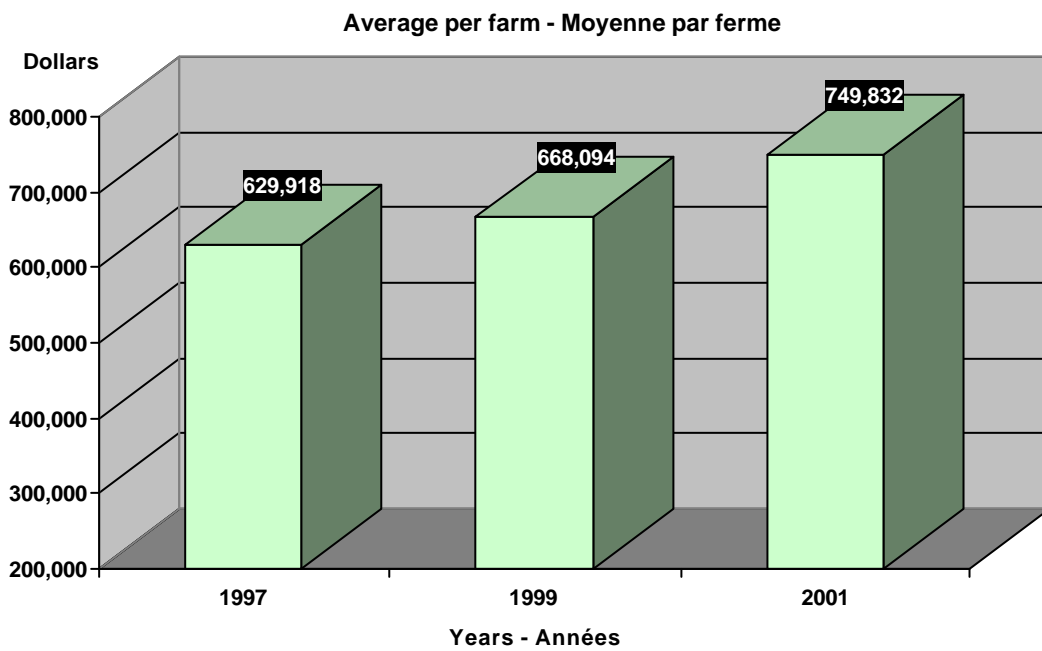
Millions of Dollars-  
millions de dollars



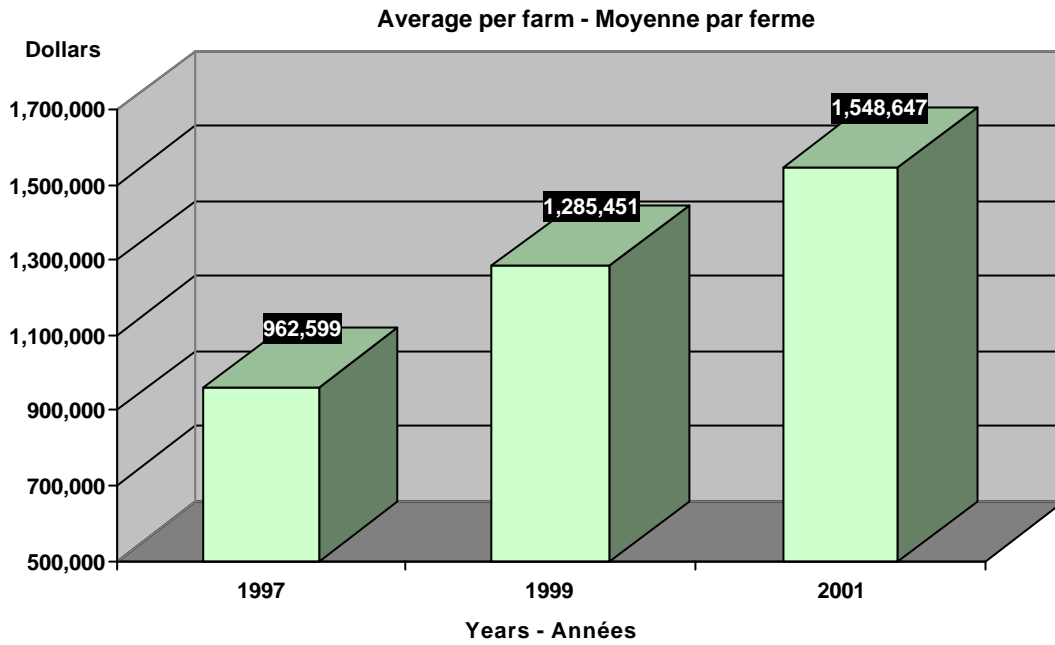
**Net Worth, All Farms, Canada -  
Valeur nette, l'ensemble des fermes, Canada**



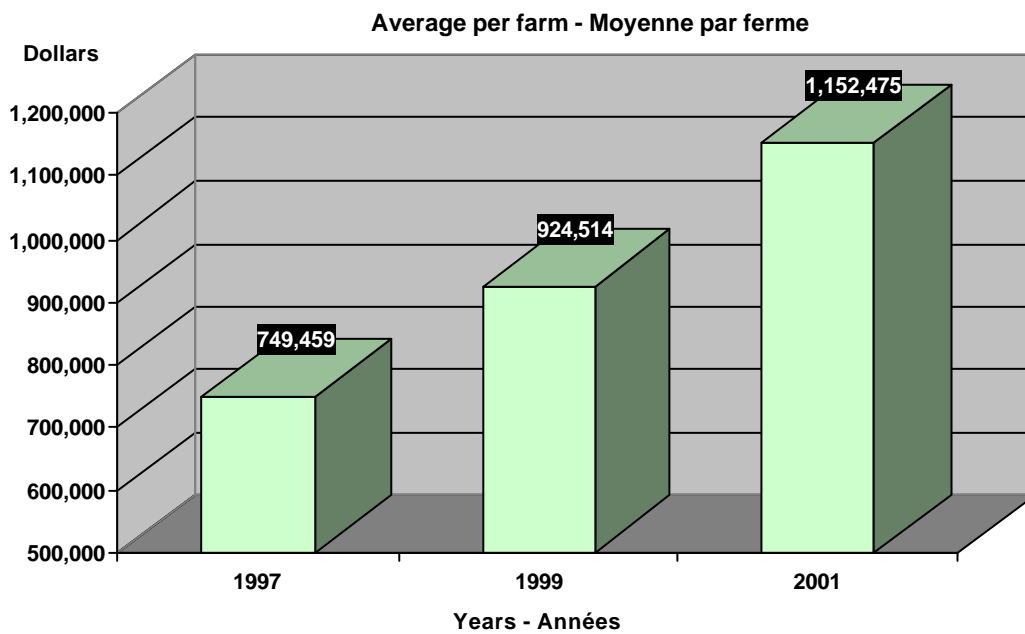
**Net Worth, Grain and Oilseed Farms, Canada -  
Valeur nette, fermes de culture de céréales et d'oléagineux, Canada**



**Net Worth, Dairy Farms, Canada -  
Valeur nette, fermes laitières, Canada**

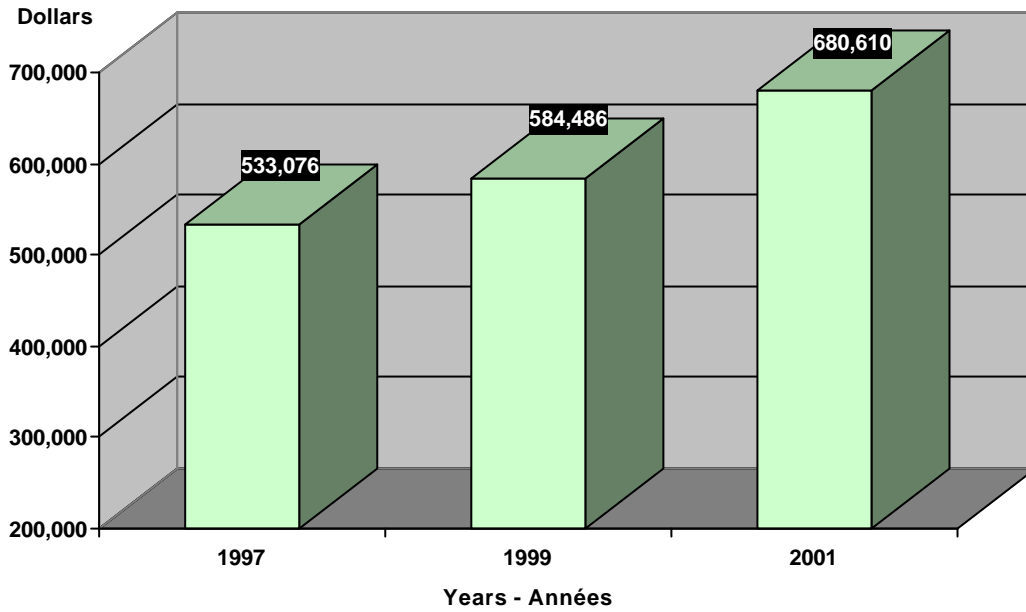


**Net Worth, Hog Farms, Canada -  
Valeur nette, fermes porcines, Canada**



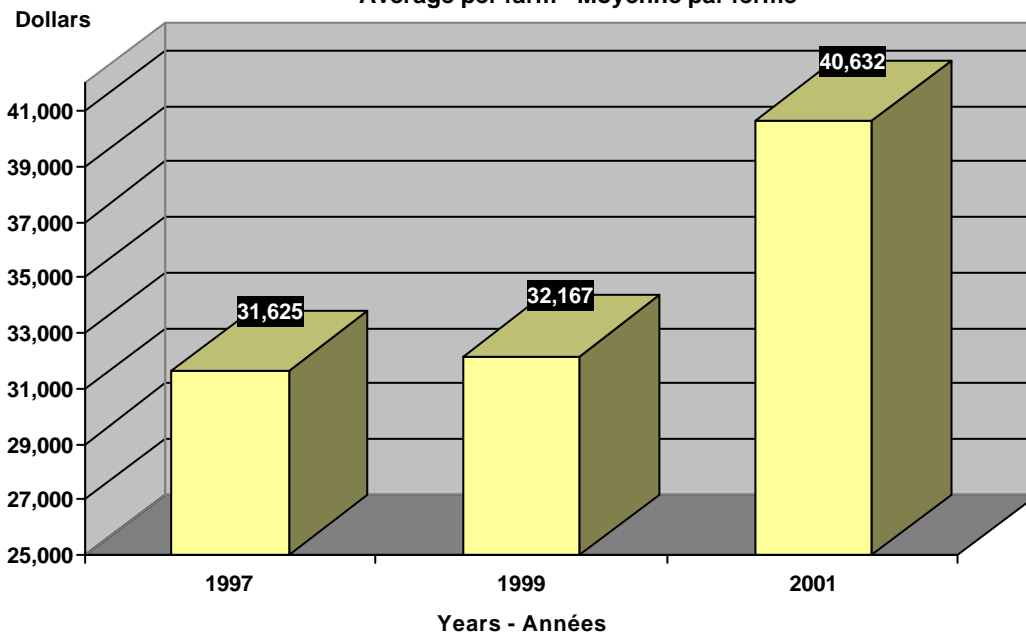
**Net Worth, Beef Farms, Canada -  
Valeur nette, fermes bovines, Canada**

Average per farm - Moyenne par ferme



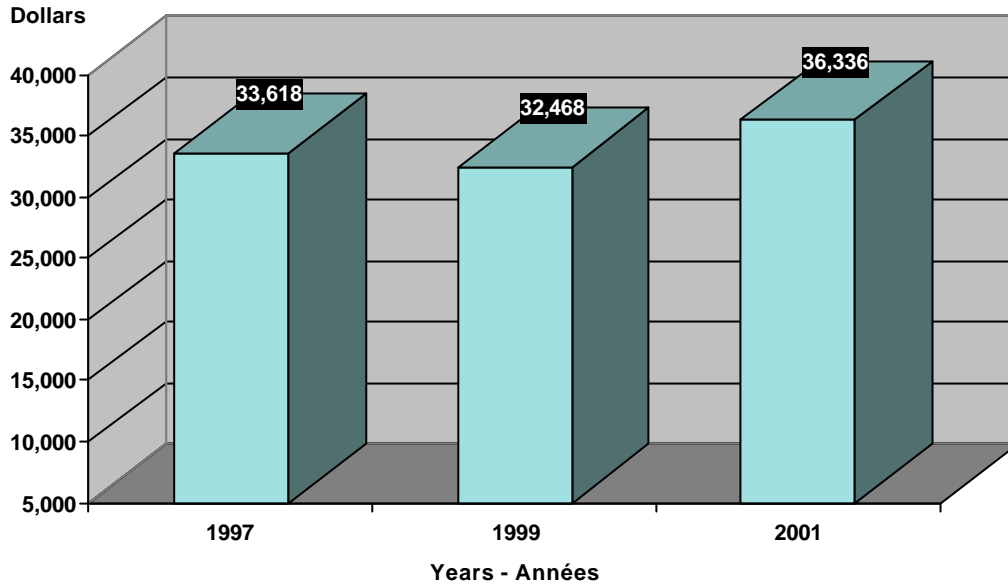
**Net Cash Farm Income, Canada -  
Revenu agricole net comptant, Canada**

Average per farm - Moyenne par ferme



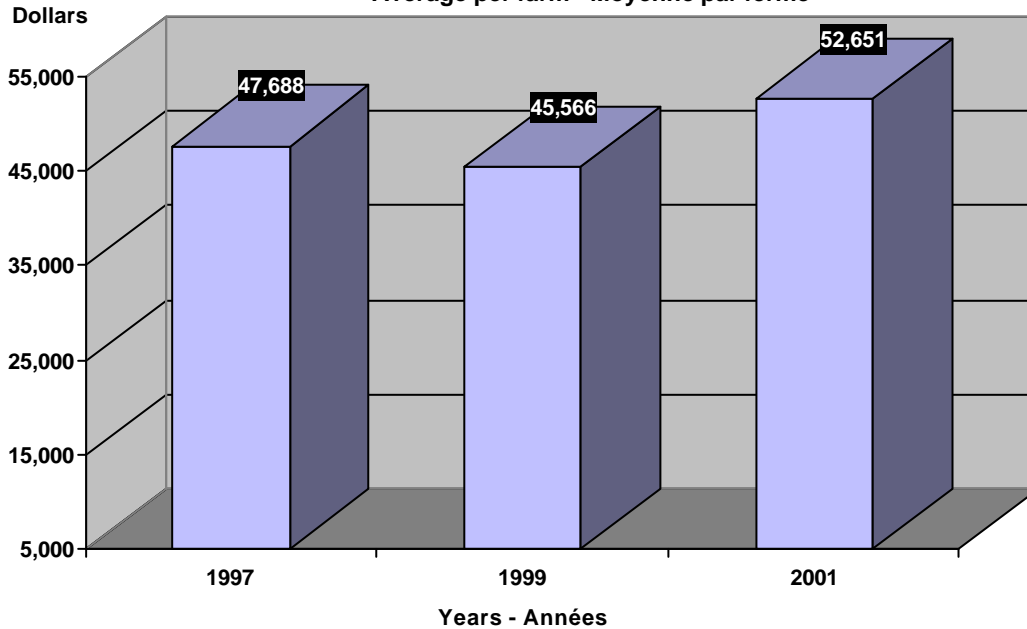
**Net Capital Investment, Canada -  
Achat de biens en immobilisation nets, Canada**

Average per farm - Moyenne par ferme



**Total Capital Investment, Canada -  
Total des achats de biens en immobilisation, Canada**

Average per farm - Moyenne par ferme



## Appendix I Methodology

### Introduction

In 1993, the Farm Financial Survey (FFS) was created to replace the Farm Credit Corporation Survey (FCC). Since 1981, the FCC survey had been conducted on an ad-hoc basis by the Farm Credit Corporation, Agriculture and Agri-Food Canada and Statistics Canada. The Farm Credit Corporation withdrew from this project but there was still a need for Agriculture and Agri-Food Canada and Statistics Canada to maintain a similar survey on a regular basis. The objectives of the FFS are similar to the FCC survey, i.e. to gather financial information on Canadian farms in order for Agriculture and Agri-Food Canada to administer their programs and to inform the general public. The survey collects information on assets, liabilities, revenues, expenses, capital investments and capital sales for the reference year. Crop and livestock information is also collected to measure physical characteristics of the farms.

This overview provides a description of the sample design, sample selection procedures, collection methods and estimation procedures for the 2002 Farm Financial Survey. Note that the 2002 survey refers to the 2001 data that were collected at the beginning of 2002. This occasion of the FFS was subject to one major change. A need in longitudinal data resulted in an overlap of 66% between this occasion and the last occasion's sample.

## 2. SAMPLE DESIGN

### 2.1 Sampling Frame

The target population for the survey consists of all Canadian farms that were active at the end of the reference year 2001. Due to operational constraints and respondent burden considerations, specific farms were excluded from the target population to obtain the survey population. The exclusions were: farms with less than \$10,000 in sales from agricultural activities, institutional farms, community pastures, farms on Indian Reserves and farms that are part of multi-holding companies. Note that the lower boundary is set at \$10,000 since FFS 1998, whereas for occasions prior to 1998, the cut-off had always been \$2,000.

A preliminary list frame containing all farms from the 1996 Census of Agriculture was created without the farms defined by the above exclusion rules. The 1995 sales data collected by the 1996 Census were used to define the \$10,000 cut-off.

## Annexe I Méthodologie

### Introduction

En 1993, l'Enquête financière sur les fermes (EFF) a été créée pour remplacer l'Enquête de la Société du crédit agricole (SCA). Depuis 1981, la Société du crédit agricole, Agriculture et Agroalimentaire Canada et Statistique Canada réalisaient sur une base régulière l'enquête de la SCA. La Société du crédit agricole s'est retirée du projet, mais Agriculture et Agroalimentaire Canada et Statistique Canada ont continué de tenir une enquête similaire sur une base régulière en raison des besoins. Les objectifs de l'EFF sont semblables à ceux de l'enquête précédente de la SCA, c'est-à-dire de rassembler de l'information financière sur les fermes canadiennes afin d'aider Agriculture et Agroalimentaire Canada à administrer ses programmes et de renseigner le grand public. L'enquête recueille de l'information sur l'actif, le passif, les revenus, les dépenses, et les achats et les ventes de biens en immobilisation pour l'année de référence. Des renseignements sur les cultures et le cheptel sont aussi recueillis pour mesurer les caractéristiques physiques des fermes.

Cet aperçu décrit le plan de sondage, les méthodes de sélection de l'échantillon et de collecte des renseignements ainsi que les méthodes d'estimation qui s'appliquent à l'Enquête financière sur les fermes de 2002. Rappelons que les données de 2001 ont été recueillies au début de 2002 à l'aide de l'enquête de 2002. Un changement important a été apporté au dernier cycle de l'EFF. Un besoin de données longitudinales a apporté un chevauchement de 66 % entre l'échantillon de ce cycle et l'échantillon du cycle précédent.

## 2. PLAN DE SONDAJE

### 2.1 Base de sondage

La population cible de cette enquête comprend toutes les fermes canadiennes qui étaient exploitées activement à la fin de l'année de référence 2001. En raison de contraintes opérationnelles et de l'attention apportée au fardeau des répondants, certaines fermes ont été exclues, soit celles dont le chiffre des ventes de produits agricoles est inférieur à 10 000 \$, les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les fermes situées sur des réserves indiennes et celles appartenant à des entreprises à exploitations agricoles multiples. Signalons que la limite minimale du chiffre d'affaires est passée à 10 000 \$ depuis l'enquête de 1998 alors qu'elle avait toujours été de 2 000 \$ auparavant.

Toutes les fermes comprises dans la liste préliminaire ont été identifiées lors du Recensement de l'agriculture de 1996, à l'exception des fermes répondant aux règles d'exclusion citées ci-dessus. Les données sur les ventes de 1995 recueillies lors du Recensement de 1996 ont permis d'établir le seuil d'exclusion de 10 000 \$.

## 2.2 Frame Coverage

Farms were added to the preliminary list frame in an attempt to compensate for the under-coverage due to the 1996 Census itself, and new farms that started their activities since the Census. Tax data files were the main source for additional farms: individuals which reported positive agricultural revenue on their 1999 tax return, but which did not link to any existing farms on the Statistics Canada Farm Register, were identified as potential new or missing farms. A subset of the 614 potential farms or *fiscal farms*, considered more likely to be large farms, were added to the frame. Another 55 new farms were added through the Atlantic, hog and livestock surveys.

Sample selection for the *fiscal farms* was handled separately from the rest. Since little auxiliary data was available for these farms, a simple stratification and allocation method was used. They were stratified into two strata, and a sample of 350 farms was randomly selected.

The process of adding farms to the list was done for the first time in FFS 2000. There remain three major sources of frame under-coverage: recent new farms that started their activities after 1999; farms whose sales in 1995 were less than the \$10,000 threshold, but which have grown over the threshold; and smaller *fiscal farms* that were not sampled for the 2000 or 2002 FFS.

Table 1 presents the number of farms in the 2002 frame.

## 2.3 Stratification of the List Frame

The census portion of the list frame was stratified according to Agriculture and Agri-Food Canada's needs and recommendations by specialists in statistical methods. Since there was a requirement by Agriculture and Agri-Food Canada for estimates by province, farm type and revenue class, it was decided to stratify the list frame by province, by farm type and by farm size.

First, each province was stratified by farm type using 10 categories. Since some categories represented small portions of some provinces, they were grouped together into an eleventh farm type called: "Other". Thus, the type "Other" does not have the same definition from one province to another. The farm types used are the following: Dairy, Cattle, Hogs, Poultry-Layers, Poultry-Broilers, Wheat/Grain/Oilseed, Potatoes, Fruits, Vegetables, Greenhouse and Nursery, and Other.

## 2.2 Couverture de la base de sondage

Pour tenter de réduire l'importance du sous-dénombrement du Recensement de 1996, nous avons ajouté des fermes supplémentaires à la liste préliminaire ainsi que les fermes nouvellement créées après le Recensement. Les fermes supplémentaires proviennent surtout des enregistrements fiscaux: les fermes étant potentiellement nouvelles ou manquantes ont été identifiées à l'aide des déclarations des particuliers qui avaient déclaré des revenus agricoles positifs en 1999 et qui n'avaient pas de lien avec aucune des fermes du Registre des fermes de Statistique Canada. Un sous-ensemble comprenant 614 de ces fermes potentielles (ou fermes fiscales), qui sont considérées comme étant des fermes de grande taille, a été ajouté à la base de sondage. De plus, 55 nouvelles fermes ont été ajoutées grâce aux enquêtes sur les porcs, le bétail et l'agriculture dans les provinces de l'Atlantique.

Dans le cas des *fermes fiscales*, la sélection de l'échantillon a été effectuée séparément. Étant donné qu'il existe peu de renseignements auxiliaires pour ces fermes, une méthode de stratification et de répartition simple a été utilisée. La population a été divisée en deux strates et un échantillon de 350 fermes a été sélectionné de façon aléatoire.

L'ajout de fermes à la liste est un procédé que l'EFF a utilisé pour la première fois en 2000. Il reste trois sources importantes de sous-dénombrement dans la base de sondage: les nouvelles fermes qui ont entrepris leurs activités après 1999; les fermes dont les ventes en 1995 étaient inférieures au seuil d'inclusion de 10 000 \$, mais qui l'ont dépassé depuis cette date; et les petites *fermes fiscales* qui n'ont pas été échantillonnées dans les enquêtes de 2000 et de 2002.

Le tableau 1 présente le nombre de fermes comprises dans la base de sondage de 2002.

## 2.3 Stratification de la liste de la base de sondage

La liste des exploitations dénombrées lors du recensement a été stratifiée selon les recommandations des spécialistes des méthodes statistiques et en fonction des besoins d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Comme ce ministère voulait des estimations par province, par type de ferme et par catégorie de revenu, la liste de la base de sondage a été stratifiée par province, par type de ferme et par taille de ferme.

Chaque province a d'abord été stratifiée par type de ferme en utilisant 10 catégories. Puisque quelques catégories ne représentaient que de petites parties dans certaines provinces, elles ont été regroupées pour former une onzième catégorie appelée « autres ». Cette dernière catégorie n'a donc pas la même définition d'une province à l'autre. Les types de fermes utilisés sont les suivants: fermes laitières, fermes bovines, fermes porcines, fermes avicoles/poules pondeuses, fermes avicoles/poulets à griller, fermes de culture de blé, de céréales et d'oléagineux, fermes de culture de pommes de terre, fermes de culture de fruits, fermes de culture de légumes, serres et pépinières, et autres types de fermes.



Within province, each farm type was sub-divided into two to five strata based on farm size. The farm size was defined using the total assets derived from the 1996 Census. The number of size strata within farm type was determined to optimize the estimation, taking into account that strata with few farms are undesirable. The census division strata have been added for Alberta.

À l'intérieur de chaque province, chaque type de ferme a été subdivisé en strates (de deux à cinq) en utilisant la taille des fermes comme variable. La taille des fermes a été établie à l'aide des données sur l'actif total recueillies dans le cadre du Recensement de 1996. Le nombre de strates à l'intérieur de chaque type de ferme a été choisi pour optimiser les estimations, en tenant compte du fait que les strates contenant seulement quelques fermes sont indésirables. Des strates au niveau des divisions de recensement ont été ajoutées pour l'Alberta.

Table 1. 2002 FFS

Tableau 1. EFF de 2002

Provinces	1996 Census Recensement de 1996	Exclusions	New Farms Nouvelles fermes	FFS 2002 Frame Base de sondage EFF de 2002	Initial Sample Size Taille de l'échantillon initial	Sample sent for Collection Échantillon envoyé à la collecte
Newfoundland and Labrador Terre-Neuve-et-Labrador	742	405	1	340	272	227
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2217	584	1	1634	797	730
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	4453	2008	0	2445	1042	974
New Brunswick Nouveau-Brunswick	3405	1509	4	1900	840	774
Atlantic Atlantique	10817	4504	6	6319	2951	2705
Quebec Québec	35991	6978	7	29020	3095	2785
Ontario	67520	20441	16	47095	4573	4238
Manitoba	24383	5345	14	19052	2331	2093
Saskatchewan	56995	7423	5	49577	1559	1446
Alberta	59007	13206	4	45841	3703	3397
British Columbia Colombie-Britannique	21835	11631	3	10207	3263	2919
Fiscal Farms Fermes fiscales	0	0	614	614	350	325
Total	276548	69492	669	207725	21825	19908

## 2.4 Sample Allocation

Based on the overall budget available for this survey, it was determined that there were sufficient resources to collect data for a maximum of 19,900 farms, plus 325 *fiscal farms*. This sample size is an increase of approximately 1,500 farms compared to the FFS 2000 sample. This is the result of an increase in the sample for Alberta and for the Poultry-Layers farms.

The sample size can actually be greater than this maximum because not all units selected in the sample are sent out for collection. This is because a check is performed with the Farm Register to identify farms that have become out of scope since the last census, and to exclude them from collection. The Farm Register information is based on daily feedback from the different agricultural surveys at Statistics Canada.

The sample size for the census portion of the frame is allocated first at the domain level, which is defined as province by farm type. It is then allocated at the stratum level, which is defined as size class, with the exception of the province of Alberta, that is then stratified by census division.

### 2.4.1 Allocation to the Farm Types

Reliable provincial estimates were required for key financial variables for every farm type used in the stratification. The only exception was for the "other" farm type which groups all farm types not used in the stratification. Given this requirement, a preliminary allocation was performed where a sample size for every domain (province by farm type) was determined given the following constraint: a coefficient of variation (CV) of 5% was targeted everywhere, except for "other" farm type where a CV of 10% was targeted. The allocation method minimized the overall sample size given the CV requirements for the domains of interest. The expected CV's were calculated using the variable SALES95 from the Census. The CV is defined as the ratio of the standard error over the estimate.

As hoped, this preliminary sample allocation yielded a sample size well under the allowable sample size determined by budget constraints. The sample was then inflated to the maximum sample size, allowing the CV's to be lowered below their target values.

## 2.5 Allocation to the Strata

Once the sample sizes by domain were determined, Neyman allocation was used to distribute the sample to the farm size strata. This method minimizes the farm type CV's for a given sample size. Some operational constraints had to be considered.

## 2.4 Répartition de l'échantillon

Compte tenu du budget total alloué à cette enquête, il a été décidé que les ressources étaient suffisantes pour effectuer la collecte des données auprès de 19 900 fermes au maximum, en plus des 325 *fermes fiscales*. Cette taille de l'échantillon représente une augmentation d'environ 1 500 fermes par rapport à la taille de l'échantillon de l'EFF de 2000. Cette augmentation est le résultat d'un accroissement de l'échantillon de l'Alberta et des fermes avicoles/poules pondeuses.

L'échantillon peut tout de même être de plus grande taille que le nombre maximum désigné parce que la collecte n'est pas effectuée pour toutes les unités contenues dans l'échantillon. Étant donné que le Registre des fermes effectue un contrôle pour identifier les fermes qui sont sorties du champ de l'enquête depuis le dernier recensement, ces dernières sont exclues de la collecte. Les renseignements contenus dans le Registre des fermes proviennent de la rétroaction obtenue chaque jour des diverses enquêtes agricoles de Statistique Canada.

La taille de l'échantillon est répartie en premier à l'échelle du domaine pour les fermes provenant du recensement. Le domaine est défini comme étant la province par type de ferme. L'échantillon est ensuite divisé en strates basées sur la classe de taille, à l'exception de la province de l'Alberta qui est ensuite stratifiée par division de recensement.

### 2.4.1 Répartition de l'échantillon entre les types de fermes

Des estimations provinciales fiables ont été produites pour les variables financières clés de tous les types de fermes utilisés dans la stratification. La catégorie « autres » types de fermes est la seule exception puisqu'elle regroupe tous les types de fermes qui n'ont pas été utilisés dans la stratification. Pour satisfaire à cette exigence, une première répartition de la taille de l'échantillon a été effectuée entre les domaines (province par type de ferme), compte tenu de la contrainte suivante : obtenir un coefficient de variation (CV) de 5,0 % pour tous les types de fermes, sauf pour la catégorie « autres » types de fermes à laquelle nous avons attribué un CV de 10,0 %. La méthode de répartition utilisée a permis de minimiser la taille de l'échantillon global en fonction des contraintes de CV dans chacun des domaines. Les coefficients de variation espérés ont été calculés à l'aide de la variable SALES95 tirée du recensement. Le CV est défini comme étant le rapport entre l'erreur-type d'une estimation et la valeur de cette estimation.

Comme nous l'avions espéré, la répartition préliminaire de l'échantillon a donné un nombre d'unités d'échantillonnage bien inférieur au nombre établi pour respecter le budget. L'échantillon a ensuite été gonflé pour qu'il atteigne sa taille maximale, permettant ainsi de diminuer les CV en dessous des valeurs visées.

## 2.5 Répartition de l'échantillon entre les strates

Après avoir déterminé la taille des échantillons par domaine, la méthode de Neyman a été choisie afin de répartir les échantillons de taille désirée entre les strates. Cette méthode minimise le CV des types de fermes pour un échantillon de taille donnée. Quelques contraintes opérationnelles ont été examinées.

First, within a stratum, a minimum sample size had to be satisfied to ensure that enough farms would represent the stratum, considering non-response. The limit was the minimum between five and the stratum size. Second, within a stratum, a minimum sampling rate (sample size divided by the population size) had to be satisfied to ensure that each farm would not represent a too important portion of the population at the estimation stage. In such a case, the estimates would become too dependent on a small number of farms and would then be less stable. The chosen minimum rate was 1/70 (this would not result in a rate lower than the desired limit of 1/100 considering 20% to 25% non-response).

### 3. SAMPLING

#### 3.1 Sample Selection

The FFS 2002 sample was selected using Poisson sampling. Given the allocated strata sample sizes, a sampling fraction was determined for each stratum. Each farm on the frame had previously been assigned a random number between 0 and 1. This is a permanent random number that is tagged to the farm until the next redesign. These permanent random numbers are also used by other surveys in order to control overlap between the various agricultural surveys of Statistics Canada. In particular, the sample was controlled to obtain a 66% overlap between FFS 2002 and FFS 2000.

Poisson sampling works as follows. A sampling fraction is computed for each stratum. Each listed farm in the stratum is given a permanent random number. If the random number falls in the selection interval defined by the sampling fraction, then the corresponding farm is selected for the sample. The Poisson sampling method produces a random sample size. A potential problem with Poisson sampling is the possibility that a small domain of interest ends up with a sample size that is too small to achieve the desired precision in the estimates. After some investigation, this was not a problem for FFS. The sample sizes given in Table 1 are the resulting sample sizes.

#### 3.2 Types of Contact

Surveys prior to FFS 1998 relied on personal interviews. In December of 1996, a test was conducted to evaluate the quality of responses to the FFS questionnaire through telephone interviews. Based on the result of this test (see CARON [1998]), it was decided that the 1998 FFS could be conducted using telephone interviews. This method reduced the cost of data collection significantly without compromising the quality of the data. Some of these savings went into increasing the overall sample size.

Premièrement, il a fallu s'assurer qu'un nombre minimum de fermes fasse partie des échantillons de chaque strate, compte tenu des non-réponses. La limite choisie était le minimum entre cinq et la taille de la strate. En second lieu, on a cherché à obtenir dans chaque strate un taux d'échantillonnage (la taille de l'échantillon divisée par la taille de la population) minimum pour s'assurer que chaque ferme ne représente pas une part trop importante de la population au stade de l'estimation. Dans un tel cas, les estimations auraient été trop dépendantes d'un petit nombre de fermes et elles auraient donc été moins stables. Le taux minimum choisi est de 1/70 (de cette façon, le taux ne pouvait pas être inférieur à la limite désirée de 1/100, compte tenu du taux de non-réponse de 20 % à 25 %).

### 3. ÉCHANTILLONNAGE

#### 3.1 Sélection de l'échantillon

L'échantillon de l'EFF de 2002 a été sélectionné à l'aide de la méthode d'échantillonnage de Poisson. Compte tenu de la taille attribuée aux strates des échantillons, une fraction de sondage a été déterminée pour chaque strate. Un nombre aléatoire entre 0 et 1 a été attribué à chaque ferme de la base de sondage. Les fermes gardent ces nombres aléatoires permanents jusqu'au prochain remaniement de l'enquête. Ces nombres aléatoires permanents sont aussi utilisés dans les autres enquêtes afin de contrôler le chevauchement entre les différentes enquêtes agricoles de Statistique Canada. Entre autres, ils ont été utilisés afin d'obtenir un chevauchement de 66 % des échantillons de l'EFF réalisée en 2000 et en 2002.

La méthode d'échantillonnage de Poisson est décrite dans le paragraphe qui suit. Il s'agit de calculer une fraction de sondage pour chaque strate et d'attribuer un nombre aléatoire permanent à chacune des fermes de la strate. Si le nombre aléatoire est compris dans l'intervalle de sélection (déterminé par la fraction de sondage), la ferme portant ce nombre est sélectionnée pour faire partie de l'échantillon. La méthode d'échantillonnage de Poisson produit des échantillons de taille aléatoire. Il est possible toutefois qu'un échantillon ne soit pas suffisamment grand pour un petit domaine, ce qui pourrait nuire à la précision voulue. Après examen, il a été déterminé que cette possibilité n'était pas un obstacle à la réalisation de l'EFF. La taille des échantillons figure au tableau 1.

#### 3.2 Types de contacts

Les enquêtes réalisées avant 1998 ont été effectuées à l'aide d'interviews sur place. En décembre 1996, des interviews téléphoniques ont été effectuées lors d'essais dans le but d'évaluer la qualité des réponses au questionnaire de l'EFF. Les résultats étant concluants (voir CARON, 1998), il a été décidé que l'enquête de 1998 pourrait être réalisée à l'aide d'interviews téléphoniques. Cette méthode a permis de réduire les coûts de collecte des données sans nuire à la qualité des données. Les économies ainsi réalisées ont permis d'accroître la taille de l'échantillon global.

#### 4. ESTIMATION

The estimation process included an edit and imputation procedure where basic verifications were performed on the survey data and imputations were done whenever required. The imputed survey data were used as input to the estimation system. During the estimation process, a file was produced which contained the valid survey data from the in-sample farms and their respective weights.

##### 4.1 Sample Weights

The sample weights were computed as the ratio of the number of farms in the population over the actual sample size observed within each stratum. Farms that did not contain valid data, identified either by failing edits or by refusals or no contacts, were excluded from sample counts and then contributed to increase the estimation weights of the other sampled farms. This is referred to as raising factor adjustment. Sampled farms that are now out of business or which reported less than \$10,000 in sales received a weight but all their data were set to zero. This is done to represent other farms in the same situation on the frame.

##### 4.2 Level Estimation

Once the weights have been calculated for each record, any level of required estimates may be obtained using domain estimation (Canada, provincial, crop districts, etc.). The estimates are also accompanied by the appropriate CV's.

#### 5. REFERENCES

Caron, P., (1998). *1998 Farm Financial Survey Redesign Documentation*, Statistics Canada internal document, unpublished.

CARON, P., (1998). *Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews*, in *Proceedings of the Survey Research Methods Section*, Dallas, Texas, American Statistical Association.

#### 4. ESTIMATION

La méthode d'estimation comprend des procédures de vérification et d'imputation qui ont permis d'effectuer des contrôles élémentaires ainsi que des imputations aux données de l'enquête, au besoin. Les données imputées de l'enquête ont été introduites dans le système d'estimation. La méthode d'estimation nous a permis de produire un fichier constitué de données d'enquêtes valides qui provenaient des fermes faisant partie de l'échantillon et de leurs poids respectifs.

##### 4.1 Poids de l'échantillon

Les poids attribués à l'échantillon ont été calculés en établissant le rapport entre le nombre de fermes comprises dans la population et la taille de l'échantillon réel de chaque strate. Les fermes pour lesquelles on ne possédait pas de données valides, c'est-à-dire celles qui avaient été rejetées au contrôle, celles qui ont refusé de répondre ou celles avec qui on n'a pu communiquer, ont été exclues des comptes des autres fermes échantillonnées. Cette technique s'appelle l'ajustement du facteur d'extension. Un poids a été attribué aux fermes échantillonnées qui n'étaient plus exploitées et à celles qui ont déclaré moins de 10 000 \$ de ventes, mais la valeur zéro a été donnée à toutes leurs données. Cette méthode permet de représenter les autres fermes de la base de sondage qui sont dans la même situation.

##### 4.2 Estimation des niveaux

Après avoir calculé les poids pour chaque enregistrement, il est possible d'obtenir les estimations requises à tous les niveaux au moyen de la méthode d'estimation par domaine (Canada, provinces, districts agricoles, etc.). En outre, les estimations sont accompagnées de leur CV respectif.

#### 5. RÉFÉRENCES

Caron, P., 1998 *Farm Financial Survey Redesign Documentation*, Statistique Canada, 1998, document interne non publié.

CARON, P., *Comparison Study on the Quality of Financial Data Collected through Personal and Telephone Interviews*, *Proceedings of the Survey Research Methods Section*, Dallas, Texas, American Statistical Association, 1998.

## Appendix II Data Reliability, and Comparability of Data and Related Sources

### Data Reliability

The statistics contained in this publication are estimates derived from a random sample of Canadian farms and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The quality of the estimates thus depends on the combined effect of these types of errors.

### Sampling Errors

These errors arise because observations are made only on a sample and not on the entire population. The sampling error depends on such factors as the size of the sample, the variability of the characteristic of interest in the population, the sampling design and the method of estimation. For example, for a given sample size, the sampling error will depend on the stratification procedure employed, allocation of the sample, choice of the sampling units and method of selection.

In sample surveys, since inference is made about the entire population covered by the survey on the basis of data obtained from only a part of the population, the results are likely to be different than if a complete census was taken under the same general survey conditions. The most important feature of probability sampling is that the sampling error can be measured from the sample itself.

### Non-Sampling Errors

These errors are present whether a sample or a complete census of the population is taken. Non-sampling errors may be introduced at various stages of data processing (such as coding, data entry, editing, weighting, tabulation, etc.) and include response errors introduced by the farm operators as a result of misclassifications. All efforts are undertaken to minimize non-sampling errors through extensive edits and data analysis, but some of these errors are outside the control of Statistics Canada.

## Annexe II Fiabilité des données, et comparabilité des données et sources connexes

### Fiabilité des données

Les estimations présentées dans la présente publication sont établies à l'aide d'un échantillon aléatoire tiré des exploitations agricoles canadiennes. Elles peuvent, par conséquent, être entachées d'erreurs d'échantillonnage ainsi que d'erreurs non dues à l'échantillonnage. La qualité des estimations est donc fonction de l'effet combiné de ces types d'erreurs.

### Erreurs d'échantillonnage

Ces erreurs se produisent parce que les observations portent uniquement sur un échantillon, et non sur l'ensemble de la population. L'erreur d'échantillonnage découle de facteurs tels que la taille de l'échantillon, la variabilité des caractéristiques à l'étude, le plan de sondage et la méthode d'estimation. Pour une taille donnée d'échantillon, par exemple, l'erreur d'échantillonnage sera fonction de la méthode de stratification adoptée, de l'attribution de l'échantillon, du choix des unités sondées et de la méthode de sélection.

Dans une enquête par échantillonnage, puisqu'on tire des conclusions sur l'ensemble d'une population à partir des données concernant une partie de la population seulement, les résultats peuvent être différents de ceux qu'on aurait obtenus en recensant toute la population dans les mêmes conditions. La principale caractéristique des sondages probabilistes, c'est que l'erreur d'échantillonnage peut être directement mesurée à partir de l'échantillon.

### Erreurs non dues à l'échantillonnage

Ces erreurs se produisent tant dans les recensements que dans les enquêtes par échantillonnage. Les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent survenir au cours des diverses étapes du traitement des données (telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.) et comprennent les erreurs de réponse des déclarants engendrées à la suite d'erreurs de classement. Tous les efforts sont faits pour réduire au minimum les erreurs non dues à l'échantillonnage au moyen de contrôles approfondis et d'une analyse des données, mais certaines de ces erreurs échappent au contrôle de Statistique Canada.

### Sampling Error Measures

The sample used in this survey is one of a large number of all possible samples of the same size that could have been selected using the same sample design under the same general conditions. If it was possible that each one of these samples could be surveyed under essentially the same conditions, with an estimate calculated from each sample, it would be expected that the sample estimates would differ from each other. The average estimate derived from all these possible sample estimates is termed the expected value. The expected value can also be expressed as the value that would be obtained if a census enumeration was taken under identical conditions of collection and processing. An estimate calculated from a sample survey is said to be precise if it is near the expected value.

Sample estimates may differ from this expected value of the estimates. However, since the estimate is based on a probability sample, the variability of the sample estimate with respect to its expected value can be measured.

Guides to the precision (reliability) of sample estimates or potential size of sampling errors are provided through sampling variance (defined as the average, over all possible samples, of the squared difference of the estimate from its expected value) or the standard error (square root of the sampling variance) of the estimates. The standard error and variance are measures of precision in absolute terms. The coefficient of variation (CV), defined as the standard error divided by the sample estimate, is a measure of precision in relative terms. For comparison purposes one may more readily compare the sampling error of one estimate to the sampling error of another estimate, through the use of the coefficient of variation. In this publication, the coefficient of variation is used to measure the sampling error of the estimates.

The estimates contained in this publication have been assigned a letter to indicate their coefficient of variation (expressed as a percentage). The letter codes represent the following coefficients of variation:

### Évaluation de l'erreur d'échantillonnage

L'échantillon utilisé aux fins de la présente enquête est un des nombreux échantillons de même taille qui aurait pu être choisi selon le même plan de sondage et les mêmes conditions. Si chaque échantillon pouvait faire l'objet d'une enquête menée essentiellement dans les mêmes conditions, en calculant l'estimation à partir de chaque échantillon, il faudrait s'attendre à ce que l'estimation calculée varie d'un échantillon à l'autre. On nomme valeur probable l'estimation moyenne obtenue à partir de la valeur estimée de tous les échantillons possibles. Autrement dit, la valeur probable est celle que l'on obtiendrait en recensant toute la population dans des conditions identiques de collecte et de traitement. Une estimation calculée à partir d'une enquête par échantillonnage est dite précise lorsqu'elle s'approche de la valeur probable.

Or les estimations fondées sur un échantillon peuvent ne pas correspondre à la valeur probable. Cependant, comme les estimations proviennent d'un échantillon probabiliste, il est possible d'en mesurer la variabilité par rapport à la valeur probable.

Pour obtenir une indication de la précision (fiabilité) des estimations ou de l'importance de l'erreur d'échantillonnage, on peut s'appuyer sur deux mesures : la variance d'échantillonnage (se définit comme la moyenne, pour l'ensemble des échantillons, de la différence entre l'estimation et la valeur probable mise au carré) ou l'erreur-type (racine carrée de la variance d'échantillonnage) des estimations. L'erreur-type et la variance mesurent la précision en termes absolus. Par contre, le coefficient de variation (CV), c'est-à-dire l'erreur-type divisée par l'estimation, mesure la précision en termes relatifs. Ainsi, l'emploi du coefficient de variation facilite la comparaison de l'erreur d'échantillonnage de deux estimations. Dans cette publication, on utilise le coefficient de variation pour évaluer l'erreur d'échantillonnage des estimations.

On a attribué aux estimations contenues dans la présente publication une lettre qui indique leur coefficient de variation respectif (exprimé en pourcentage). Les codes alphabétiques représentent les coefficients de variation suivants :

Rating	CV Range - Intervalle du CV	Code	Cote
excellent	0.01 - 4.99	<b>a</b>	excellent
very good	5.00 - 9.99	<b>b</b>	très bon
good	10.00 - 14.99	<b>c</b>	bon
acceptable	15.00 - 24.99	<b>d</b>	acceptable
use with caution	25.00 - 34.99	<b>e</b>	à utiliser avec prudence
too unreliable to be published	> 35.00	<b>f</b>	trop peu fiable pour être publié

The variability in the estimate can be obtained by constructing confidence intervals around the estimate using the estimate and the coefficient of variation. Thus, for our sample, it is possible to state with a given level of confidence that the confidence interval constructed around the estimate will cover the expected value. For example, if an estimate of \$15,000,000 has a coefficient of variation of 10%, the standard error will be \$1,500,000 or the estimate multiplied by the coefficient of variation. It can then be stated that the interval whose length equals the standard deviation about the estimate, i.e., between \$13,500,000 and \$16,500,000, will cover the expected value over repeated surveys, 68% of the time. Or, it can be stated that the interval whose length equals two standard deviations about the estimate, i.e., between \$12,000,000 and \$18,000,000, will cover the expected value over repeated surveys, 95% of the time.

### Non- Sampling Error Measures

The exact population value is aimed at or desired by both a sample survey as well as a census. We say the estimate is accurate if it is near this value. Although this value is desired, we cannot assume that the exact value of every unit in the population or sample can be obtained and processed without error. Any difference between the expected value and the exact population value is termed the bias. Systematic biases in the data cannot be measured by the probability measures of sampling error as previously described. The accuracy of a survey estimate is determined by the joint effect of sampling and non-sampling errors.

### Comparability of Data and Related Sources

The comparability of FFS data with other Statistics Canada sources such as the Agricultural Economic Statistics series (AES), the Census of Agriculture, and the Taxation Data Program (TDP) of Agriculture Division, is affected by differences in concepts, target populations (e.g. exclusions) and methods. The compound effect of those differences can contribute to fairly significant variation, even in some trends. For example, assets, liabilities, receipts and expenses for the FFS are not directly comparable. As a result of the residual method used to derive net income, small differences in receipts or expenses can result in large differences in net income level and yearly change.

L'estimation et le coefficient de variation nous permettent de construire des intervalles de confiance autour de l'estimation afin d'en mesurer la variabilité. Ainsi, pour notre échantillon, on peut affirmer avec une confiance donnée, que l'intervalle de confiance construit autour de l'estimation contiendra la valeur probable. Par exemple, si le coefficient de variation d'une estimation de 15 000 000 \$ est égal à 10 %, l'écart-type sera de 1 500 000 \$, soit l'estimation multipliée par le coefficient de variation. On peut alors affirmer que l'intervalle d'une longueur égale à un écart-type autour de l'estimation, soit entre 13 500 000 \$ et 16 500 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 68 % des cas. Ou encore, on peut affirmer que l'intervalle d'une longueur de deux écarts-types autour de l'estimation, soit entre 12 000 000 \$ et 18 000 000 \$, contiendra la valeur probable, pour un échantillonnage répété, dans 95 % des cas.

### Évaluation de l'erreur non due à l'échantillonnage

L'enquête par échantillonnage et le recensement cherchent tous deux à déterminer la valeur exacte de l'ensemble de la population. L'estimation est dite précise si elle se rapproche de cette valeur. Bien qu'il s'agisse d'une valeur souhaitable, il n'est pas réaliste de supposer que la valeur exacte de chaque unité de l'ensemble ou de l'échantillon peut être obtenue et traitée sans erreur. La différence entre la valeur probable et la valeur exacte de l'ensemble s'appelle le biais. On ne peut calculer les biais systématiques des données en recourant aux mesures de probabilité de l'erreur d'échantillonnage décrites plus haut. La précision d'une estimation est déterminée par l'effet conjugué des erreurs d'échantillonnage et des erreurs non dues à l'échantillonnage.

### Comparabilité des données et sources connexes

Les différences dans les concepts, les populations cibles (p. ex. les exclusions) et les méthodes influent sur la possibilité de comparer les données de l'EFF à celles d'autres sources de Statistique Canada telles que les séries des Statistiques économiques agricoles, le Recensement de l'agriculture et le Programme des données fiscales (PDF) de la Division de l'agriculture. L'effet cumulatif de ces différences peut entraîner des variations assez significatives, même dans certaines tendances. Par exemple, les données sur l'actif, le passif, les revenus et les dépenses de l'EFF ne peuvent pas être comparées directement aux données des sources mentionnées ci-dessus. Compte tenu de la méthode résiduelle utilisée pour obtenir le revenu net, de petites différences dans les revenus ou les dépenses peuvent entraîner de grosses différences dans le niveau de revenu net et la variation annuelle.

### Target Population

The target population is not generally comparable to those of other data sources, as some inclusions and exclusions differ among the projects.

Two important exclusions have an impact on the FFS estimates: farms with less than \$10,000 in gross farm receipts (which accounted for about a quarter of the farms from the 1996 Census of Agriculture); and multi-holding operations.

Some other inclusions and exclusions that differ among the projects also have important effects on the data. For example: exclusion of inter-farm sales (within a province) from AES receipts and expenses; exclusion of corporate operations with less than \$25,000 in gross receipts and less than 50% of receipts from agricultural activities from TDP (enterprise concept).

### Methods

Some factors that may contribute to differences in estimates include data sources (e.g. administrative data, self-enumerated information) and differing respondents (e.g. farm operators, tax filers). Also, reporting for FFS and TDP contain an unmeasured mix of cash and accrual accounting, as well as fiscal years that differ from the calendar year, while AES data is based on cash accounting and a fiscal year end of December 31.

### Population cible

En général, la population cible ne se compare pas à celles des autres sources de données, certaines inclusions et exclusions n'étant pas les mêmes d'un programme à l'autre.

On compte deux exclusions importantes qui ont des répercussions sur les estimations de l'EFF : les fermes dont le chiffre des ventes de produits agricoles est inférieur à 10 000 \$ (ces fermes représentaient près du quart des fermes au Recensement de l'agriculture de 1996) et les entreprises à exploitations agricoles multiples.

Certaines autres inclusions et exclusions, qui ne sont pas les mêmes d'un programme à l'autre, ont aussi des conséquences importantes sur les données. Par exemple, l'exclusion des ventes interfermes (à l'intérieur d'une province) des revenus et dépenses des Statistiques économiques agricoles, l'exclusion des exploitations ayant des revenus bruts inférieurs à 25 000 \$ et dont moins de 50 % des revenus proviennent d'activités agricoles du PDF (concept d'entreprise).

### Méthodes

Parmi les facteurs qui peuvent contribuer aux différences entre les estimations, mentionnons la source des données (p. ex. données administratives, renseignements d'une autodéclaration) et les différents répondants (p. ex. les exploitants agricoles, les déclarants). De plus, les déclarations de l'EFF et du PDF contiennent un mélange de comptabilité de caisse et de comptabilité d'exercice dans des proportions inconnues, et une différence entre les années financières et l'année civile, tandis que les données des Statistiques économiques agricoles sont fondées sur la comptabilité de caisse et une année financière qui prend fin le 31 décembre.



## Glossary

**Capital investments.** Purchase or acquisition of some farm related building, structure or item from which a benefit will be derived over a period of time. Included are purchases of land and buildings, land improvements, construction or major renovation of farmhouses, storage for manure, pesticide, chemical or fuel, and other buildings, environmental protection improvements, purchases of breeding and replacement livestock, quota, farm machinery and equipment and other farm assets. The value of the Goods and Services Tax (GST), Harmonized Sales Tax (HST) and Quebec Sales Tax (QST) is excluded from the values reported.

- **Land and buildings.** Included are the purchase of farmland, farmhouse and any other farm buildings.
- **Land improvements.** Included are expenditures to make land suitable for general agricultural use such as clearing of land, levelling, irrigation, drainage and orchard planting.
- **House construction or major renovation.** Included is the construction of a new farmhouse or any major renovations to the existing farmhouse.
- **Manure storage construction or major renovation.** Included is construction or any major renovations of concrete manure tanks and concrete-walled manure storage, including composting building and facilities.
- **Pesticide, chemical and fuel storage construction or major renovation.** Included is construction or any major renovations of buildings or facilities used only for storing pesticides or chemicals and tanks for storing fuel or gasoline.
- **Other building construction or major renovation.** Included are construction or any major renovations to barns, silos, sheds or garages.
- **Environmental protection improvements.** Included are shelterbelts, windbreaks, buffer strips or fences for waterways protection.
- **Breeding and replacement livestock.** Livestock purchased with the intention of being kept on the operation for breeding purposes and for more than one year. Included are bulls, cows, heifers for replacement, boars, sows, bred gilts, rams, ewes, replacement lambs and goats for milk or hair.
- **Quota.** An entitlement or right to sell or deliver a certain amount of an agricultural product, in particular, milk, eggs, poultry and tobacco. Depending on the product and the regulations prevailing in the province of sale, quotas may or may not be purchased separately from real estate. Only quotas purchased separately from other assets are reported.

- **Farm machinery and equipment.** Included are the purchase of new or used farm cars and trucks, tractors, trailers, office equipment and equipment for feeding, tillage, seeding, harvesting, processing, etc. All values reported reflect the gross expenditure before trade-in, and include lease to own purchases.
- **Other farm assets.** Included are purchases of stocks, shares, bonds, Guaranteed Income Certificates (GIC's), mutual funds and any reinvested dividends.

**Capital sales.** Included are monies received from the sale of capital items such as land and buildings, machinery and equipment (whether traded in or sold outright), quotas and breeding and replacement livestock. Only the quota sold separately from other assets are reported. The value of the GST, HST and QST is excluded from the values reported.

- **Land and buildings.** Included is the sale of farmland, farmhouse and any other farm buildings.
- **Machinery and equipment traded-in.** Included is the value of farm machinery and equipment traded-in.
- **Machinery and equipment sold outright.** Included are receipts for machinery and equipment sold outright.
- **Breeding and replacement livestock.** Includes the value of breeding and replacement livestock sold. Excluded is the value of culls sold for slaughter. Sales of culls are recorded as livestock (beef or hog) income.
- **Other farm assets.** Included are sales of stocks, shares, bonds, Guaranteed Income Certificates (GIC's) and mutual funds.

**Current assets.** Unrestricted cash and any other asset that, in the normal course of operations, is expected to be converted into cash or consumed in the production process within one year or within the normal operating cycle (where the cycle is longer than a year). Included are cash, savings, accounts receivable, supply inventories, market livestock and crops for sale. All items are valued at current market value.

- **Accounts receivable.** An amount owed to the business usually arising from the sale of goods or services. Included are uncollected receipts for grain and livestock sales, custom work and program payments.
- **Cash and short term investments.** Since 1997, cash and short-term investments include cash and all investments purchased with farm profits due to mature within one year. Prior to 1997 both short term and long-term investments were combined.
- **Crops for sale.** Includes the value of all harvested crops destined for market. Greenhouse and nursery horticulture products have been included in this item since 1997, but were excluded in 1995 and prior collections.

- **Inputs.** Included are the value of supplies on hand (feed, fertilizer, fuel, seed, pesticides, wood used to heat buildings) and other supplies used for farm businesses.
- **Market livestock.** The value of livestock expected to be sold for slaughter (heifers for slaughter or feeding, steers, calves, pigs (excluding boars and sows), slaughter lambs, poultry, goats for meat and culls).
- **Other current farm assets.** Since 1997, other current assets include prepaid expenses and the value of unsold livestock products (e.g. milk, eggs, pelts, PMU). Prior to 1997, the category for other assets included both current and long-term assets (including the value of greenhouse and nursery products, other livestock [horses, bees, fur animals] and unsold livestock products [milk, eggs, pelts]).

**Current liabilities.** The portion of debt whose repayment period is less than 12 months and which is outstanding as of December 31. Not included are annual or semi-annual payments on long-term liabilities which will be due within the current year.

- Prior to 1999, current Federal government liabilities included Farm Credit Corporation (FCC), Advance Payments Program (APP - loans from commercial lenders that are guaranteed by the federal government), and other federal programs such as Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs. Since 1999, FCC and APP liabilities are shown as separate categories and the other federal liabilities are included in the "Others" category.

**Current market value.** The most probable price an asset would bring in a competitive and open market under all conditions required for a fair sale, with buyer and seller each acting prudently and knowledgeably.

**Expenses (operating).** The business costs, generating a cash outlay, incurred by farm operators for goods and services used in the production of agricultural commodities. Capital cost allowances (depreciation), the value of inventory adjustments and NISA contributions are excluded from the operating expenses.

- **Interest expenses.** Included is interest on money borrowed to earn farming income. Examples are interest charges on real estate mortgages and loans to buy farm machinery and equipment. Excluded are payments made on the principal portion of liabilities.
- **Family wages from the farm.** Since 1997 this includes gross wages and salaries paid to the operator, their spouse and never married children residing in the same household. Prior to 1997 this was sum of gross wages and salaries paid to family members and operators. For all reference periods, wages and salaries earned by family members and operators off the farm are excluded, as are wages and salaries paid to hired help.

- **Other expenses.** Included are expenses associated with crop production (e.g., fertilizer, lime, pesticides, insurance, seed and plants) and production of livestock (e.g., livestock and poultry purchases, feed, supplements, insurance, veterinary fees, medicine). Also included are items such as machinery, truck and auto expenses (fuel, repairs, licences, insurance), utilities, custom work, property taxes and insurance for farm buildings. Prior to 2001, all wages and salaries paid to individuals other than the contacted operator and their family were included in this category. In 2001, wages and salaries paid to **ALL** operators and their families were excluded from this category.

**Farm type.** The farm type classification is based on the percentage of the sales of the major commodity (or commodity groups). For purposes of statistical tabulations, ten major farm types have been selected: grains and oilseeds; dairy; hog; beef; poultry; eggs; fruit; potato; vegetables; and greenhouse and nursery. All other farm types not specified above are included in the category "other farm types".

- **Grains and oilseeds.** Farms with gross agricultural revenue of more than 50% from the sales of wheat, oats, field peas, dry beans, lentils, mustard, faxseed, rapeseed (canola), corn for grain, soybeans and mixed grains are classified as grain and oilseed farms.
- **Dairy.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue (excluding dairy subsidies) is derived from the sale for milk and cream for both fluid and industrial milk purposes are classified as dairy farms.
- **Hogs.** Farms with more than 50% of the gross agricultural revenue derived from the sale of hogs, weaners, market pigs, gilts, feeders, sows and boars, including the sales of cull hogs are classified as hog farms.
- **Beef.** Beef farms are those on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of cattle. Beef cattle finishing, cattle feedlot operation, cattle for slaughter, dairy heifer replacement stock and semen operations are included in this category.
- **Poultry.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of chickens, pullets, hens, cockerels, capons, commercial broilers and roasters. Also includes revenues from the sale of turkeys, geese, ducks and other fowl.
- **Eggs.** Farms on which more than 50% of the gross agricultural revenue is derived from the sale of eggs.
- **Fruit.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of fruits.
- **Vegetables.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of vegetables (excluding potatoes and greenhouse vegetables).
- **Potato.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale of potatoes.

- **Greenhouse and nursery.** Farms deriving more than 50% of the gross agricultural revenue from the sale greenhouse and nursery products, including vegetables and sod.
- **Other.** All farms not included in the classifications above are considered other farm types. Included are farms with revenues principally from the sale of other livestock and associated products (horses, ponies, furs, sheep and goats, bees and honey, aquaculture [fish], pregnant mare's urine [PMU], other livestock such as ostriches, emus and llamas, mixed livestock and other mixed operations). Included are revenues from the sale of other crops and associated products (hay, forages, ginseng, sugar beets, tobacco, mushrooms, spice crops, bulbs, forest and maple products). Also, includes miscellaneous revenues for agricultural custom work and agricultural rental income.

**Long-term assets.** An asset that has a useful life greater than one year. Such an asset, which can be either a tangible or intangible item, is usually not purchased for resale, but is to be used over time to produce saleable products. Included are land and buildings, machinery and equipment, quota and productive assets such as a breeding herd and investments. All items are valued at current market value. Also included is the value of producers' Net Income Stabilization Accounts (NISA Fund 1 and Fund 2).

- **NISA.** NISA is a program in which producers and the federal and provincial governments contribute to two individualized accounts (Fund 1 and Fund 2) based on annual farm sales. Fund 1 includes producer deposits while Fund 2 consists of government contributions and all interest earned from both funds. Withdrawals are calculated in accordance with predetermined mechanisms.
- **Long-term Investments.** Since 1997, long-term and short-term investments have been collected separately. Long-term investments of the operation include all money investments due to mature after December 31 of the reference year, such as bonds, shares, long-term Guaranteed Investment Certificates (GICs), mutual funds and co-operative shares. Before 1997, long-term investment assets were included in the current assets category "Cash, bonds, savings".
- **Other long-term farm assets.** Since 1997, other long-term assets includes off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by operations, as well as nursery products such as trees and shrubs (other greenhouse and nursery horticulture products are now included in current assets as inventory under crops for sale). Prior to 1997, the category for other assets includes both current and long-term assets (including the value of greenhouse and nursery products, other livestock [horses, bees, fur animals] and unsold livestock products [milk, eggs, pelts]).

**Long-term liabilities.** That portion of a debt, with a maturity date beyond the current year or beyond the normal operating cycle (where the cycle is longer than a year), which is outstanding as of December 31.

- Prior to 1999, long-term Federal government liabilities included Farm Credit Corporation (FCC) and other federal programs such as Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) and Business Development Bank of Canada (BDC) programs. Since 1999, FCC liabilities are shown as separate categories, and the other federal liabilities are included in the "Others" category.

**Net cash farm income.** Revenue (operating) minus expenses (operating), excluding depreciation, the value of inventory adjustments and NISA withdrawals and contributions.

**Net worth.** The difference between the market value of the farms assets and the value of the liabilities.

**Revenues (operating).** The revenues generated from the sale of agricultural commodities and services, as well as agricultural payments and subsidies.

- **Farm sales.** Included are revenues from sales of grains, oilseeds and specialty crops, dairy products, pigs, cattle, poultry, eggs, horticulture products, and other commodities and services as outlined in the description of farm types.
- **Program payments.** Included are income from dairy subsidies, and farm income stabilization or income disaster assistance programs such as Canadian Farm Income Program (CFIP), Agricultural Income Disaster Assistance (AIDA), B.C. Whole Farm Insurance Program (WFIP), Alberta Farm Income Disaster Program (AFIDP), Ontario Farm Income Disaster Program (OFIDP), Quebec's *Assurance stabilisation des revenus agricoles* (ASRA), Ontario Market Revenue Program, etc. Other program payments include hog incentive programs, unseeded acreage payments, assistance for clearing land and government grants, and tax rebates (Goods and Services [GST], fuel tax and property tax), and may include payments received for environmental purposes. It also encompasses insurance proceeds, insurance payments for crops or livestock losses due to adverse weather conditions, disease or other reasons. It should be noted that not all program payments are included in this item. For example, withdrawals from NISA are excluded. The value of inventory adjustments, the sale of land and buildings, machinery, equipment and quota is also excluded.

**Revenue class.** Predetermined levels of total operating revenues. These levels are

\$10,000 to \$24,999  
\$25,000 to \$49,999  
\$50,000 to \$99,999  
\$100,000 to \$249,999  
\$250,000 to \$499,999  
\$500,000 and over

Prior to 1997, FFS surveys had collected data for operations with \$2,000 or more in gross farm receipts. In 1997 the minimum threshold was raised to \$10,000, and the 1993 and 1995 data files were adjusted to match the new target population. The publication presents tables which combine the operations with gross farm receipts of \$250,000 and over, although separate estimates are available for operations with income \$250,000 to \$499,999, and \$500,000 and over.

**Total assets.** Included are all "tangible and intangible items of value" as at December 31. It is the sum of current assets, breeding livestock, machinery and equipment, quota, land and buildings, NISA and other financial investments.

**Total liabilities.** Include all obligations of a business arising from past transactions that are to be paid to various lenders in the future. These lenders include: the federal government (Farm Credit Corporation), provincial governments, chartered banks, trust companies, treasury branches, caisses populaires, credit unions, machinery and supply companies and private individuals. Total liabilities are the sums of current and long-term liabilities.

## Glossaire

**Achats de biens en immobilisation.** Achat ou acquisition d'un bâtiment, d'une structure ou d'un bien relatif à l'agriculture dont un avantage sera tiré au cours d'une certaine période. Cela comprend les achats de terres et de bâtiments, les améliorations foncières, la construction de maisons de ferme, de structures d'entreposage de fumier, de pesticides, de produits chimiques ou de carburant, et d'autres bâtiments ou les rénovations d'importance majeure, la protection de l'environnement, les achats d'animaux de reproduction et de remplacement, les contingents (quotas), les machines et le matériel agricoles et les autres biens agricoles. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la taxe sur les produits et services (TPS), de la taxe de vente harmonisée (TVH) et de la taxe de vente du Québec (TVQ).

- **Terres et bâtiments.** Cela comprend l'achat de terres agricoles, d'une maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.
  - **Améliorations foncières.** Cela comprend les dépenses engagées pour rendre les terres propices à un usage agricole général, notamment le défrichage, le nivellement, l'irrigation, le drainage et la plantation d'un verger.
  - **Construction de maisons ou rénovations d'importance majeure.** Cela comprend la construction d'une nouvelle maison de ferme ou toute rénovation d'importance majeure de la maison de ferme existante.
  - **Construction d'une structure d'entreposage de fumier ou rénovations d'importance majeure.** Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure d'une citerne à lisiers et des fosses de conservation hermétique, incluant les fosses de la fermentation et des équipements.
  - **Construction d'une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques et de carburant ou rénovations d'importance majeure.** Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure des bâtiments ou installations utilisés seulement pour le stockage des pesticides ou produits chimiques, et des réservoirs pour stocker les combustibles ou carburant.
  - **Construction d'autres bâtiments ou rénovations d'importance majeure.** Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure de granges, de silos, de remises ou de garages.
  - **Protection de l'environnement.** Cela comprend la construction ou toute rénovation d'importance majeure de coupe-vent, de brise-vent, de bandes tampons ou de clôtures pour la protection des voies d'eau navigables.
  - **Animaux de reproduction et de remplacement.** Animaux achetés en vue d'être gardés dans l'exploitation à des fins de reproduction pendant plus d'un an. Cela comprend les taureaux, les vaches, les génisses pour le remplacement, les verrats, les truies, les jeunes truies pleines, les béliers non castrés, les brebis, les agneaux pour le remplacement, les chèvres pour le lait ou le poil.
  - **Contingent (quota).** Le droit de vendre ou de livrer une certaine quantité d'un produit agricole donné, en particulier le lait, les œufs, la volaille et le tabac. Selon le produit et les règlements en vigueur dans la province de vente, les contingents (quotas) peuvent être ou ne pas être achetés séparément des immobilisations. Seuls les contingents (quotas) achetés séparément des autres biens sont déclarés.
  - **Machines et matériel agricoles.** Cela comprend l'achat à l'état neuf ou usagé des machines et du matériel suivants : automobiles et camions de ferme, tracteurs, remorques, matériel de bureau et matériel utilisé pour l'alimentation, le labour, l'ensemencement, la récolte, la transformation, etc. Toutes les valeurs déclarées correspondent à la dépense brute avant l'échange et comprennent les baux de location-achat.
  - **Autres biens agricoles.** Cela comprend les achats d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG), de fonds communs de placement et tout dividende réinvesti.
- Actif à court terme.** Espèces non affectées et tout autre actif qui, dans le cours normal de l'exploitation, devrait être converti en espèces ou être consommé dans le processus de production dans un délai d'un an ou au cours du cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an). Cela comprend les espèces, l'épargne, les comptes débiteurs, les stocks de fournitures, les animaux pour la boucherie et l'engraissement et les récoltes à vendre. Tous les biens sont évalués à leur valeur marchande courante.
- **Comptes débiteurs.** Montants dus à l'entreprise qui découlent habituellement de la vente de biens ou de services. Cela comprend les créances non recouvrées au titre des ventes de céréales et d'animaux, des travaux à forfait et des paiements en vertu de programmes.
  - **Liquidités et placements à court terme.** Depuis 1997, les liquidités et les placements à court terme comprennent les liquidités et tous les placements effectués au moyen des profits de l'exploitation agricole arrivant à échéance en moins d'un an. Avant 1997, les données comprenaient les placements à court terme et les placements à long terme.
  - **Récoltes à vendre.** Cela comprend la valeur de tous les produits récoltés destinés à la commercialisation. Les produits horticoles de serre et de pépinière sont inclus dans cet élément depuis 1997, mais ils étaient exclus en 1995 et au cours des collectes antérieures.

- **Intrants.** Cela comprend la valeur des fournitures en main (aliments pour animaux, engrais, carburant, semences, pesticides, bois de chauffage) et des autres fournitures utilisées pour les activités agricoles.
- **Animaux pour la boucherie et l'engraissement.** La valeur des animaux destinés à être vendus pour la boucherie (génisses pour la boucherie ou l'engraissement, bouvillons, veaux, porcs [sauf les verrats et les truies], agneaux pour la boucherie, volailles, chèvres pour la viande et animaux de réforme).
- **Autres éléments de l'actif agricole à court terme.** Depuis 1997, les autres éléments de l'actif à court terme comprennent les dépenses payées d'avance et la valeur des produits de l'élevage invendus (p. ex. lait, œufs, fourrures, urine de jument gravide). Avant 1997, la catégorie «Autres biens» comprenait les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme (y compris la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux [chevaux, abeilles, animaux à fourrure] et des produits de l'élevage invendus [lait, œufs, fourrures]).

**Actif à long terme.** Actif ayant une durée utile de plus d'un an. Un actif de ce genre, qui peut être un bien corporel ou incorporel, n'est habituellement pas acheté à des fins de revente, mais doit être utilisé au cours d'une certaine période pour la production de biens vendables. Cela comprend les terres et les bâtiments, les machines et le matériel, les contingents (quotas) et les actifs productifs tels un troupeau de reproduction et les investissements. Tous les éléments sont évalués à leur valeur marchande courante. Cela comprend également la valeur du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN fonds 1 et fonds 2) des producteurs.

- **CSRN.** Le CSRN est un programme en vertu duquel les producteurs, le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux contribuent à deux comptes personnalisés (fonds 1 et fonds 2) en fonction des ventes agricoles annuelles. Le fonds 1 comprend les dépôts du producteur, tandis que le fonds 2 comprend les contributions gouvernementales et tous les intérêts réalisés à même les deux fonds. Les retraits sont calculés conformément à des mécanismes préétablis.
- **Placements à long terme.** Depuis 1997, les données sur les placements à long et à court terme sont recueillies séparément. Les placements à long terme de l'exploitation comprennent tous les placements monétaires tels les obligations, les parts, les certificats de placement garanti (CPG) à long terme, les fonds communs de placement et les parts de coopératives arrivant à échéance après le 31 décembre de l'année de référence. Avant 1997, les placements à long terme étaient inclus dans le poste «Liquidités, obligations, épargnes» de l'actif à court terme.
- **Autres éléments de l'actif immobilisé.** Depuis 1997, les autres éléments de l'actif à long terme comprennent les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des céréales et les autres bâtiments que possède l'exploitation, ainsi que les produits de pépinières tels les arbres et arbustes (d'autres produits

horticoles de serre et de pépinière sont maintenant inclus dans le poste des récoltes à vendre de l'actif à court terme). Avant 1997, la catégorie «Autres biens» comprenait les données sur l'actif à court terme et l'actif à long terme (y compris la valeur des produits de serre et de pépinière, des autres animaux [chevaux, abeilles, animaux à fourrure] et des produits de l'élevage invendus [lait, œufs, fourrures]).

**Actif total.** Cela comprend tous les «biens corporels et incorporels de valeur» au 31 décembre. Il s'agit de la somme de l'actif à court terme, des animaux de reproduction, des machines et du matériel, des contingents (quotas), des terres et des bâtiments, du CSRN et d'autres investissements financiers.

**Catégorie de revenu.** Niveaux préétablis de revenu d'exploitation total :

10 000 \$ à 24 999 \$  
 25 000 \$ à 49 999 \$  
 50 000 \$ à 99 999 \$  
 100 000 \$ à 249 999 \$  
 250 000 \$ à 499 999 \$  
 500 000 \$ et plus

Avant 1997, l'Enquête financière sur les fermes recueillait des données sur les exploitations touchant 2 000 \$ ou plus en revenu agricole brut. En 1997, le seuil a été porté à 10 000 \$, et les fichiers de 1993 et de 1995 ont été rajustés pour tenir compte de la nouvelle population cible. La publication présente des tableaux qui réunissent les exploitations touchant un revenu agricole brut de 250 000 \$ et plus, même si des estimations distinctes sont disponibles pour les exploitations touchant un revenu de 250 000 \$ à 499 999 \$, et de 500 000 \$ et plus.

**Dépenses (d'exploitation).** Les coûts de l'entreprise, donnant lieu à un décaissement, que subissent les exploitants agricoles au titre des biens et des services utilisés pour la production de produits agricoles. L'amortissement (la déduction pour amortissement), la valeur du redressement des stocks et les contributions au CSRN sont exclus des dépenses d'exploitation.

- **Frais d'intérêt.** Cela comprend l'intérêt sur les emprunts contractés pour tirer un revenu agricole, p. ex. les frais d'intérêt sur les prêts hypothécaires immobiliers et les prêts à l'achat de machines et de matériel agricoles. Cela ne comprend pas les paiements au titre du capital des éléments de passif.
- **Salaires versés à la famille pour un travail agricole.** Depuis 1997, cela comprend les salaires et traitements bruts versés aux exploitants, à leur conjoint et à des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison. Avant 1997, c'était la somme des salaires et traitements bruts versés aux membres de la famille et aux exploitants. Pour toutes les périodes de référence, les salaires et traitements gagnés par les membres de la famille et les exploitants hors de l'exploitation agricole sont exclus, tout comme les salaires et traitements versés à la main-d'œuvre salariée.

- **Autres dépenses.** Cela comprend les dépenses associées aux cultures agricoles (p.ex. engrais, chaux, pesticides, assurance, semences et plants) et à la production d'animaux (p.ex. achats d'animaux et de volailles, aliments pour animaux, suppléments, assurance, honoraires de vétérinaire, médicaments).

Cela comprend également des éléments tels les machines, les frais relatifs aux camions et aux automobiles (carburant, réparations, permis, assurance), les services publics, les travaux à forfait, les impôts fonciers et l'assurance des bâtiments agricoles. Avant 2001, tous les salaires et les traitements versés aux personnes autres que l'exploitant interviewé et sa famille étaient inclus dans cette catégorie. En 2001, les salaires et les traitements versés à **TOUS** les exploitants et à leur famille étaient exclus de cette catégorie.

**Passif à court terme.** La partie de la dette dont la période de remboursement est inférieure à 12 mois et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre. Cela ne comprend pas les paiements annuels ou semestriels au titre du passif à long terme qui seront exigibles dans l'année en cours.

- Avant 1999, les obligations à court terme de l'entreprise envers des organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA), le Programme de paiements anticipés (PPA – prêts commerciaux garantis par l'État) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). Depuis 1999, les obligations envers la SCA et le PPA ont été inscrites dans des catégories distinctes, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie « Autres ».

**Passif à long terme.** La partie d'une dette dont la date d'échéance est postérieure à l'année en cours ou au cycle d'exploitation ordinaire (lorsque le cycle a une durée de plus d'un an) et qui n'a pas été complètement remboursée au 31 décembre.

- Avant 1999, les obligations à long terme de l'entreprise envers des organismes fédéraux comprenaient la Société du crédit agricole (SCA) et les autres programmes fédéraux tels que ceux de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) et de la Banque de développement du Canada (BDC). Depuis 1999, les obligations envers la SCA ont été inscrites dans une catégorie distincte, tandis que celles envers les autres organismes fédéraux ont été regroupées dans la catégorie « Autres ».

**Passif total.** Cela comprend toutes les obligations d'une entreprise qui découlent d'opérations antérieures et qui doivent être remboursées ultérieurement à divers prêteurs, tels le gouvernement fédéral (la Société du crédit agricole), les gouvernements provinciaux, les banques à charte, les sociétés de fiducie, les succursales régionales du trésor, les caisses populaires, les coopératives de crédit, les vendeurs de machines agricoles et les fournisseurs, ainsi

que les particuliers. Le passif total représente la somme du passif à court terme et du passif à long terme.

**Revenu (d'exploitation).** Le revenu tiré de la vente de produits et de services agricoles ainsi que les paiements et les subventions agricoles.

- **Ventes agricoles.** Cela comprend le revenu tiré de la vente de céréales, d'oléagineux et de cultures spéciales, de produits laitiers, de porcs, de bovins, de volailles, d'œufs, de produits horticoles, et d'autres produits et services tels qu'ils sont énoncés dans la description des types de fermes.

- **Paiements en vertu des programmes.** Cela comprend le revenu provenant des subventions à la production laitière et les programmes de stabilisation du revenu agricole ou les programmes d'aide en cas de catastrophe ou les programmes d'aide en cas de catastrophe liée au revenu tels le Programme canadien du revenu agricole (PCRA), l'Aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole (ACRA), le *B.C. Whole Farm Insurance Program (WFIP)*, l'Aide au revenu agricole en cas de catastrophe en Alberta, le Programme ontarien de protection du revenu agricole en cas de catastrophe (POPRA), l'Assurance stabilisation des revenus agricoles du Québec (ASRA), le Programme ontarien d'assurance du revenu de marché, etc. Les autres paiements en vertu des programmes comprennent le programme d'encouragement à l'élevage porcin, les paiements à l'acre pour les surfaces non ensemencées, l'aide au défrichage et les subventions gouvernementales, ainsi que les remboursements de taxes (taxe sur les produits et services [TPS], taxe sur le carburant et impôts fonciers) et ils peuvent aussi inclure les paiements reçus à des fins environnementales. Cela comprend également le produit d'assurance ? les indemnités relatives aux pertes de cultures ou d'animaux attribuables aux mauvaises conditions météorologiques, à la maladie ou à d'autres raisons. Rappelons que les paiements en vertu des programmes ne sont pas tous compris dans cet élément. Par exemple, les retraits du CSRN en sont exclus. Sont également exclus la valeur du redressement des stocks, la vente de terres, de bâtiments, de machines, d'équipement et de contingents (quotas).

**Revenu agricole net comptant.** Le revenu (d'exploitation) moins les dépenses (d'exploitation), sans tenir compte de l'amortissement, de la valeur du redressement des stocks, et des retraits du CSRN et dépôts au CSRN.

**Type de ferme.** La classification par types de fermes est basée sur le pourcentage de ventes du produit principal (ou des principaux groupes de produits). Aux fins des calculs statistiques, on retient 10 grands types de fermes : céréalière et oléagineuse, laitière, porcine, bovine, avicole, de production d'œufs, de culture de fruits, de pommes de terre, de légumes, et de produits de serre et de pépinière. Tous les autres types de fermes non mentionnés ci-dessus font partie de la catégorie des « autres types de fermes ».

- **Fermes de culture de céréales et d'oléagineux.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de blé, d'avoine, de pois de grande culture, de haricots secs, de lentilles, de moutarde, de lin, de colza (canola), de maïs -grain, de soya et de mélanges de céréales sont classées comme des fermes de culture de céréales et d'oléagineux.
- **Fermes laitières.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut (à l'exclusion des subventions à la production laitière) est tiré de la vente de lait et de crème à des fins de consommation et de transformation sont classées comme des fermes laitières.
- **Fermes porcines.** Les fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de porcs, de porcelets sevrés, de porcs de marché, de jeunes truies, de porcs pour l'engraissement, de truies et de verrats, y compris de la vente de porcs de réforme, sont classées comme des fermes porcines.
- **Fermes bovines.** Les fermes bovines sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de bovins. La finition de bovins de boucherie, les parcs d'engraissement de bovins, les bovins pour la boucherie, le stock de remplacement des génisses laitières et les opérations de semence bovine font partie de cette catégorie.
- **Fermes avicoles.** Les fermes avicoles sont celles dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente de poulets, de poulettes, de poules, de coquelets, de chapons, ainsi que de poulets commerciaux à bouillir et à griller. Cela comprend également le revenu tiré de la vente de dindons et dindes, d'oies, de canards et d'autres volailles.
- **Fermes de production d'œufs.** Fermes dont plus de 50 % du revenu agricole brut est tiré de la vente d'œufs.
- **Fermes de culture de fruits.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de fruits.
- **Fermes de culture de légumes.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de légumes (à l'exclusion des pommes de terre et des légumes de serre).
- **Fermes de culture de pommes de terre.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de pommes de terre.
- **Fermes de culture de produits de serre et de pépinière.** Fermes tirant plus de 50 % de leur revenu agricole brut de la vente de produits de serre et de pépinière, y compris des légumes et du gazon.
- **Autres.** Toutes les fermes ne faisant pas partie des catégories ci-dessus sont considérées comme d'autres types de fermes. Cela comprend les fermes dont le revenu est principalement tiré de la vente d'autres animaux et de produits connexes (chevaux, poneys, fourrures, moutons et chèvres, abeilles et miel, aquaculture [poisson], urine de jument gravide, autres animaux comme des autruches, des émeus et des lamas, animaux variés et autres opérations mixtes).

Cela comprend le revenu tiré de la vente d'autres cultures et de produits connexes (foin, plantes fourragères, ginseng, betteraves sucrières, tabac, champignons, épices, bulbes, produits forestiers et de l'érable). Cela comprend également les revenus divers provenant du travail agricole à forfait et le revenu locatif agricole.

**Valeur marchande courante.** Le prix le plus probable qu'un actif rapporterait dans un marché concurrentiel libre lorsque sont réunies toutes les conditions nécessaires à une juste vente conclue entre un acheteur et un vendeur avisés.

**Valeur nette.** La différence entre la valeur marchande de l'actif agricole et la valeur marchande du passif.

**Ventes de biens en immobilisation.** Cela comprend les sommes reçues à la vente de biens en immobilisation tels les terres et les bâtiments, les machines et le matériel (donnés en échange ou vendus sans condition), les contingents (quotas) et les animaux de reproduction et de remplacement. Seuls les contingents (quotas) vendus séparément des autres biens sont déclarés. Les valeurs déclarées ne comprennent pas la valeur de la TPS, de la TVH et de la TVQ.

- **Terres et bâtiments.** Cela comprend la vente de terres agricoles, de la maison de ferme et de tout autre bâtiment agricole.

- **Machines et matériel donnés en échange.** Cela comprend la valeur des machines et du matériel agricoles donnés en échange.

- **Machines et matériel vendus sans condition.** Cela comprend les recettes provenant des machines et du matériel vendus sans condition.

- **Animaux de reproduction et de remplacement.** Cela comprend la valeur des animaux de reproduction et de remplacement vendus. Cela ne comprend pas la valeur des animaux de réforme envoyés à la boucherie. Les ventes d'animaux de réforme sont déclarées comme revenu provenant des animaux (bovins ou porcs).

- **Autres biens agricoles.** Cela comprend les ventes d'actions, de parts, d'obligations, de certificats de placement garanti (CPG) et de fonds communs de placement.





# Farm Financial Survey



## TO THE RESPONDENT:

This questionnaire is to assist you in answering a telephone survey. Complete this form and keep it by your telephone. An interviewer from Statistics Canada will telephone you between **mid-March and the end of April** for this information.

**DO NOT MAIL** this questionnaire.

Use your records, if possible. Otherwise, enter your best estimate.

**All information will be kept confidential under the Statistics Act.**

Questions refer to the **calendar year 2001**. If information is not kept on a calendar year basis, please report for your latest fiscal year end.

In all cases, record the year end for the financial information you provide →

**CONFIDENTIAL** when completed

**Collected under the authority of the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.**

OFFICE USE ONLY L.A.O.S.		
005		1
005		4
005		2
005		3
004		12
004		13

004	
061	

009					
	Day	Month	Year		

Corporation Name

Area Code

NA 2

Farm or Operation Name

Telephone

NA 1

Contact Name

Telephone

ADR

R.R.

Box No.

Number and Street Name

Postal Code

Post Office (name of city, town or village where mail is received)

**SECTION A. CHARACTERISTICS OF THE OPERATOR/OPERATION**

• Report questions 1 to 5 as of **December 31, 2001**.

A FARM OPERATOR is an individual responsible for the day-to-day operation of the farm; who participates in the decisions to borrow money; to rent, buy or sell assets; and to reduce debts. An operation may have more than one operator but only one questionnaire is to be completed for each operation.

1. How many operators 18 years of age and over were responsible for this operation? .....

2. What was the age of:

a) The oldest operator .....   
 b) The youngest operator (*minimum age of 18*) (*if only one operator enter age under oldest operator*) .....

3. What is the highest level of formal education that the oldest and the youngest operator have completed?

	Oldest	Youngest
--	--------	----------

- |  |                                    |                          |
|--|------------------------------------|--------------------------|
| a) Some elementary school or some secondary (high) school (include ungraded and special education) .....   | <input checked="" type="radio"/> 1 | <input type="radio"/> 6  |
| b) Completed secondary (high) school (graduation certificate or equivalent) .....  | <input type="radio"/> 2            | <input type="radio"/> 7  |
| c) <b>Some</b> post-secondary, including some college or university courses .....  | <input type="radio"/> 3            | <input type="radio"/> 8  |
| d) <b>Completed</b> college or university certificate or diploma <b>below</b> bachelor level (e.g., trade, technical or vocational school, agricultural diploma, business college, community college, CEGEP) ..... | <input type="radio"/> 4            | <input type="radio"/> 9  |
| e) <b>Completed</b> university <b>degree</b> program (include bachelor's degree and above) .....   | <input type="radio"/> 5            | <input type="radio"/> 10 |

4. How many years has the most experienced operator on this farm been managing a farm business? ...

5. Which of the following best described this operation? ("X" one circle only)

• Report family and hobby farms in 5 a) to 5 c).

a) Sole Proprietorship .....  3

For the Farm Financial Survey, **FAMILY** is defined as the operator, the operator's spouse and never married children residing in the same household.

b) Corporation (Ltd. Co.) .....  4 → What is your FAMILY's percent ownership of this operation?  %

c) Partnership .....  5 → What is your FAMILY's percent ownership of this operation?  %

d) Cooperative and communal operations (e.g., Hutterite colonies) .....  6

e) Other (*please specify*)  7



**SECTION C. LIVESTOCK AND POULTRY**

1. Did the operation OWN any livestock or poultry on **December 31, 2001**?
- **Include** all animals OWNED by this operation whether they are on your land or on land **not** owned by you.
  - **Exclude** animals on your land not owned by you.

**170** YES  1 NO  3 (GO TO QUESTION 3 BELOW)

2. How many of the following did this operation own on **December 31, 2001**?

**PART I. CATTLE**

	<b>Total Number on December 31, 2001</b>
a) Bulls, 1 year and over .....	<b>674</b>
b) Cows mainly for dairy • <b>Include</b> dairy replacement heifers .....	<b>172</b>
c) Cows mainly for beef • <b>Include</b> beef replacement heifers .....	<b>173</b>
d) Steers and Heifers, 1 year and over for slaughter or feeding .....	<b>174</b>
e) Calves, under 1 year .....	<b>175</b>

**PART II. PIGS**

f) Boars, 6 months and over .....	<b>675</b>
g) Sows for breeding and bred gilts .....	<b>179</b>
h) All other pigs .....	<b>176</b>

**PART III. SHEEP AND LAMBS**

i) Sheep and lambs .....	<b>182</b>
--------------------------	------------

**PART IV. POULTRY**

j) Layers .....	<b>188</b>
k) Broilers .....	<b>189</b>
l) Other poultry (please specify) <b>080</b> _____ _____	<b>198</b>

**PART V. HORSES**

m) Horses .....	<b>187</b>
-----------------	------------

**PART VI. OTHER LIVESTOCK**

n) Other livestock (please specify) <b>081</b> _____ _____	<b>184</b>
---	------------

**CUSTOM OR CONTRACT FEEDING**

3. Did the operation custom or contract feed any livestock for others on **December 31, 2001**?

**676** YES  1 NO  3 (GO TO SECTION D)

(please specify type(s) and number(s) of livestock custom or contract fed)

**S676** \_\_\_\_\_ **677**

**SECTION D. CAPITAL INVESTMENTS**

- **Exclude** GST, HST, Quebec Sales Tax.
- Report to the nearest \$1,000.
- Report for the calendar year **2001**.

1. During **2001**, did this operation invest any money in capital items or improvements?

**200** YES  1 NO  3 (GO TO SECTION E)

2. What was the amount of capital invested in **2001** for the following:

Capital Investments in 2001	
<b>201</b>	000
<b>203</b>	000
<b>212</b>	000
<b>213</b>	000
<b>204</b>	000
<b>214</b>	000
<b>202</b>	000
<b>205</b>	000
<b>206</b>	000

- a) Farm real estate purchased .....
- b) House construction or **major** renovation .....
- c) Manure storage construction or **major** renovation .....
- d) Pesticide, chemical or fuel storage construction or **major** renovation .....
- e) Other building construction or **major** renovation (e.g., barns, storage sheds, machine sheds, etc.) .....
- f) Environmental protection improvements: shelterbelts, windbreaks, buffer strips or fences for waterways protection .....
- g) Other land improvements: irrigation, orchard planting, draining, clearing of land, fences for purposes other than environmental protection .....
- h) Breeding and replacement livestock intended to be on the farm for more than 1 year
  - **Exclude** poultry .....
- i) Quota purchased separately from other assets .....
- j) Farm machinery and equipment
  - Report **gross expenditures** before trade-in.
  - **Include** lease to own purchases.
  - Specify using list of assets below.

- |  |  |
|--|--|
| <b>71</b> Cars used in the farm business           | <b>84</b> Other seeding equipment                      |
| <b>72</b> Trucks used in the farm business         | <b>85</b> Cultivators and tillage equipment            |
| <b>73</b> Other transportation equipment           | <b>79</b> Hay mowers                                   |
| <b>74</b> Processing equipment                     | <b>80</b> Harvesting machinery                         |
| <b>75</b> Computers and related equipment          | <b>81</b> Balers                                       |
| <b>76</b> Other office and communication equipment | <b>86</b> Manure spreader (for solid or liquid manure) |
| <b>77</b> Tractors of various types                | <b>82</b> Other machinery and equipment                |
| <b>83</b> Direct seeding equipment                 |  |

Code	Type 1 = new 2 = used		
			000
			000
			000
			000
			000
			000
			000

k) Other farm assets purchased (e.g., stocks, bonds, GICs, mutual funds)

(please specify)  **092**  **217** 000



**SECTION F. ASSETS**

1. What was the value of the following assets of this operation on **December 31, 2001**?
- Report at current market value.
  - Report to the nearest \$1,000.

**LIVESTOCK ASSETS**

- a) Market livestock  
 • **Include** heifers for slaughter or feeding, steers, calves, pigs, slaughter lambs, all poultry, goats for meat, culls and other market livestock  
 • **Exclude** boars, sows and contract livestock  
 • Report **breeding and replacement** livestock below .....
- b) Breeding, replacement and other livestock not considered market livestock  
 • **Include** all livestock and fur animals for breeding or replacement purposes (e.g., cows, sows, ewes, horses for PMU, honey bees, ostriches, race and riding horses, etc.) .....

Value of Assets on December 31, 2001	
<b>308</b>	000
<b>662</b>	000

**CURRENT ASSETS**

- c) Accounts receivable (receipts due)  
 • **Include** deferred cash grain purchase tickets .....
- d) Inventory  
 i) Inputs such as feed, supplies, fertilizer, fuel, seed, chemicals, etc. ....  
 ii) Crops for sale  
 • **Include** all harvested crops destined for market .....
- e) Cash and short-term investments of this operation (less than one year) .....
- f) Other current farm assets such as prepaid expenses for feed, fertilizer, seed, chemicals, etc.

(please specify) **094** \_\_\_\_\_

<b>305</b>	000
<b>306</b>	000
<b>661</b>	000
<b>658</b>	000
<b>659</b>	000
<b>094</b>	000

**LONG-TERM ASSETS**

- g) Farmland and buildings owned  
 • **Include** the farmhouse, storage sheds, silos, barns, grain bins, machine shops and woodlots .....
- h) All machinery and equipment  
 • **Include** cars and trucks used for the farm business, tractors, cultivators, combines, movable irrigation equipment, small tools, computers and office equipment, etc. ....
- i) Quota (market value, if not valued in farmland and buildings) .....
- j) Long-term investments of this operation (one year or more) (e.g., bonds, shares, long-term GICs, cooperative shares, etc.) .....
- k) Other long-term farm assets (e.g., off-farm site warehouses, grain condominiums and other buildings owned by this operation, etc.)

(please specify) **084** \_\_\_\_\_

<b>301</b>	000
<b>317</b>	000
<b>304</b>	000
<b>673</b>	000
<b>663</b>	000
<b>084</b>	000

**SECTION G. LIABILITIES OUTSTANDING AND CAPITAL BORROWED**

• Report to the nearest \$1,000.

1. Did this operation owe any money on **December 31, 2001** or borrow any money in **2001**?

- Report for this operation only.
- **Include** money borrowed from family.
- **Include** participation in the Advance Payments Program or the Spring Credit Advance Program.

**700**

YES  1

NO  3 (GO TO SECTION H)

2. On **December 31, 2001** what was the amount of money owed to:

- a) Chartered banks, trust companies, treasury branches .....
- b) Credit unions, caisses populaires .....
- c) the Farm Credit Corporation (federal agency) .....
- d) the Advance Payments Program .....
- e) Machinery and supply companies, feed companies .....
- f) Private individuals, family members, shareholders .....
- g) the provincial government .....
- h) Others (e.g., accounts payable, meat packing plants, municipality, etc.) *(please specify)*

**085**

	Liabilities on December 31, 2001				Capital Borrowed in 2001	
	Current/Short-term: original repayment period is less than 12 months (Include operating lines of credit )		Long-term: original repayment period is 12 months or more		For long-term loans, how much was borrowed in 2001? (repayment period of 12 months or more)	
	410		480		580	
a) Chartered banks, trust companies, treasury branches .....		000		000		000
b) Credit unions, caisses populaires .....	405		485		585	
		000		000		000
c) the Farm Credit Corporation (federal agency) .....	401		481		581	
		000		000		000
d) the Advance Payments Program .....	436					
		000				
e) Machinery and supply companies, feed companies .....	407		487		587	
		000		000		000
f) Private individuals, family members, shareholders .....	408		488		588	
		000		000		000
g) the provincial government .....	403		483		583	
		000		00		000
h) Others (e.g., accounts payable, meat packing plants, municipality, etc.) <i>(please specify)</i>	409		489		589	
		000		000		000
<b>Total</b> .....	441		491		590	
		000		000		000

3. Of all the long-term money borrowed in **2001** (Box 590 above), what amount was used to refinance previous loans? .....

**543**   000

4. If short-term money was borrowed in **2001** (intended to be repaid within a year), what was the highest amount owed at any time during the year?

- **Include** operating lines of credit .....

**501**   000

5. Did this operation participate in the Advance Payments Program in **2001**?

- **Include** Spring Credit Advance Program.

**541**

YES  1

NO  3

6. What was the total amount borrowed under the Advance Payments Program in **2001**? .....

**542**   000



**SECTION H. RECEIPTS AND EXPENSES**

- Report to the nearest \$1,000.

		<b>Gross Farm Receipts in 2001</b>	
1.	In <b>2001</b> , what were the total <b>gross</b> farm receipts of this operation, before expenses? <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> receipts from capital sales of breeding and replacement livestock (<i>Box 236 page 6, Section E</i>), direct program payments, agricultural custom work.</li> <li>• <b>Exclude</b> NISA withdrawals (<i>to be reported on page 11, Section I, question 2</i>), the value of inventory adjustments, the sale of land and buildings, the sale of machinery and equipment and the sale of quota .....</li> </ul>	<b>601</b>	000
2.	Of the total gross farm receipts in <b>2001</b> ( <i>Box 601 above</i> ), how much was from:		
	a) Direct program payments <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> provincial crop insurance, tax rebates (e.g., fuel tax, property tax), dairy subsidies, farm income stabilization or income disaster assistance programs (e.g., Canadian Farm Income Program [CFIP], Agricultural Income Disaster Assistance [AIDA], B.C. Whole Farm Insurance Program [WFIP], Alberta Farm Income Disaster Program, Ontario Farm Income Disaster Program [OFIDP], Quebec's Assurance stabilisation du revenu agricole [ASRA], Ontario Market Revenue Program, etc.)</li> <li>• <b>Exclude</b> NISA withdrawals (<i>to be reported on page 11, Section I, question 2</i>), direct payments received for environmental services or improvements, such as government subsidies for the implementation of environmental farm plans (<i>to be reported in question 2 h) below</i>) .....</li> </ul>	<b>604</b>	000
	b) Sale of grains, oilseeds and specialty crops <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> lentils, dry peas, dry beans, etc.</li> <li>• <b>Include</b> wheat board payments .....</li> </ul>	<b>623</b>	000
	c) Sale of horticulture products <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> potatoes, fruits, vegetables, greenhouse products, nursery products, sod, mushrooms, etc. ....</li> </ul>	<b>624</b>	000
	d) Sale of cattle <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> breeding and replacement livestock .....</li> </ul>	<b>625</b>	000
	e) Sale of pigs <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> breeding and replacement livestock .....</li> </ul>	<b>626</b>	000
	f) Sale of poultry <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> eggs .....</li> </ul>	<b>627</b>	000
	g) Sale of milk, cream and other dairy products .....	<b>628</b>	000
	h) Payments <b>received</b> for environmental purposes, such as financial compensation from wildlife conservation groups, or government subsidies for the implementation of environmental farm plans <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Include</b> financial compensation for conservation of wildlife habitats, public access to wildlife habitats, prevention of water pollution, etc.</li> <li>• <b>Exclude</b> payments received for the purchase of land by wildlife habitat conservation organizations .....</li> </ul>	<b>630</b>	000
	i) Other farm revenue (e.g., agricultural custom or contract work, sale of horses, sheep, mink, sugar beets, tobacco, maple products, forage seed, wood, Christmas trees, hay, etc.) .....	<b>629</b>	000

**SECTION H. RECEIPTS AND EXPENSES (continued)**

For the Farm Financial Survey, **FAMILY** is defined as the operator, the operator's spouse and never married children residing in the same household.

3. In **2001**, what were the total farm operating expenses?

- **Exclude** capital cost allowances or depreciation
- **Exclude** the value of inventory adjustments
- **Exclude** NISA contributions .....

Expenses in 2001	
<b>606</b>	000

4. Of the total farm operating expenses in **2001** (Box 606 above) how much was for:

- a) Total interest paid on farm debt
- **Exclude** payments on the principal .....
- b) Wages and salaries paid to your FAMILY .....
- c) Wages and salaries paid to **ALL** operators and their FAMILIES
- **Include** the amount reported in Box 666 above .....

<b>605</b>	000
<b>666</b>	000
<b>614</b>	000

5. In **2001**, what was the total amount claimed for capital cost allowance (depreciation)? .....

Capital Cost Allowance	
<b>615</b>	000

6. Did this operation participate in the provincial crop insurance program in **2001**?

**642** YES  1 NO  3 (GO TO SECTION I)

- a) What were the total provincial crop insurance premiums for the **2001** crop? .....
- b) What were the gross receipts, if any, from provincial crop insurance for the **2001** crop? .....

<b>643</b>	000
<b>644</b>	000

OFFICE USE ONLY	
ENTERPRISE CODE	008

COMMENTS: **100**

---



---



---



---



---

**SECTION I. NISA**

For the Farm Financial Survey, **FAMILY** is defined as the operator, the operator's spouse and never married children residing in the same household.

1. Has this FAMILY ever participated in the NISA program?

**636** YES  1 NO  3 (GO TO SECTION J BELOW)

2. Has this FAMILY contributed to or withdrawn from NISA in 2001?

• Report to the nearest dollar.

**633** YES  1 NO  3 (GO TO QUESTION 3 BELOW)

a) What were the FAMILY's total NISA contributions (FUND 1) in the 2001 calendar year?

- Exclude government contributions
- Report to the nearest dollar .....

b) How much was withdrawn from FUND 1 NISA account(s) in the 2001 calendar year?

- Report to the nearest dollar .....

c) How much was withdrawn from FUND 2 NISA account(s) in the 2001 calendar year?

- Report to the nearest dollar .....

TOTAL DOLLARS IN 2001	
<b>634</b>	.00
<b>680</b>	.00
<b>681</b>	.00

3. What was the ending balance of all NISA accounts for this FAMILY as of December 31, 2001

• Report to the nearest \$1,000.

a) FUND 1 (non-taxable: producers' contributions)

- Report to the nearest \$1,000 .....

b) FUND 2 (taxable: government contributions and interest)

- Report to the nearest \$1,000 .....

Value of NISA Assets on December 31, 2001 Thousands of Dollars	
<b>637</b>	000
<b>638</b>	000

**SECTION J. INCOME FROM SOURCES OTHER THAN THIS OPERATION**

• Report to the nearest \$1,000.

1. In 2001, what was this FAMILY's income from the following sources:

a) Wages and salaries (before deductions) from sources other than this operation

- Report gross wages and salaries .....

b) Interest, dividends (actually received) from sources other than this operation .....

c) Pensions

- Include CPP, QPP, Old Age Security, Registered Pension Plans (RPPs), RRSP withdrawals .....

d) Other income not from this operation

- Include non-agricultural custom work, income from other farm operations, Employment Insurance, net rental income
- Report net income (after expenses)

(please specify) **087** \_\_\_\_\_

Income not from this farm operation Thousands of Dollars	
<b>668</b>	000
<b>669</b>	000
<b>670</b>	000
<b>672</b>	000





# Enquête financière sur les fermes



## Pour les répondants :

Le présent questionnaire a pour but de vous aider à répondre à une enquête téléphonique. Veuillez le remplir et le garder près de votre téléphone. Un intervieweur de Statistique Canada vous téléphonera entre la **mi-mars et la fin d'avril** pour recueillir vos réponses.

**NE PAS METTRE** ce questionnaire **À LA POSTE**.

Si possible, consultez vos dossiers. Autrement, donnez une estimation aussi précise que possible.

**En vertu de la *Loi sur la statistique*, des mesures sont prises pour assurer la confidentialité des renseignements.**

Les questions se rapportent à **l'année civile 2001**. Si vous n'avez pas les renseignements pour l'année civile, déclarez les chiffres pour le dernier exercice financier terminé.

Dans tous les cas, indiquez la date qui correspond à la fin de l'année pour les informations financières que vous déclarez.

**CONFIDENTIEL** une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

RÉSERVÉ AU BUREAU S.G.E.A.		
005		1
005		4
005		2
005		3
004		12
004		13

004	
061	

009					
	jour	mois	année		

Nom de la corporation(compagnie)

Indicatif régional

NA 2

Nom de l'exploitation

Téléphone

NA 1

Nom de la personne-ressource

Téléphone

ADR

R.R.

Case postale

Numéro et nom de rue

Code postal

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

## SECTION A. CARACTÉRISTIQUES DE L'EXPLOITANT/EXPLOITATION

• Répondre aux questions 1 à 5 en date du **31 décembre 2001**.

Un EXPLOITANT AGRICOLE est une personne qui exploite la ferme au jour le jour et qui participe aux décisions relatives aux emprunts, à la location, à l'achat ou à la vente de biens et à la réduction des dettes. Il peut y avoir plus d'un exploitant pour une même exploitation agricole, mais un seul questionnaire doit être rempli pour chaque exploitation.

1. Combien d'exploitants âgés de 18 ans et plus étaient responsables de cette ferme? ..... 051

2. Quel était l'âge de : 052

a) l'exploitant le plus âgé ..... 053

b) l'exploitant le plus jeune (*âge minimum de 18 ans*) (*s'il y a un seul exploitant, indiquez l'âge dans la case de l'exploitant le plus âgé*) .....

3. Quel est le plus haut niveau de scolarité que l'exploitant le plus âgé et le plus jeune ont atteint?

	Plus âgé	Plus jeune
a) Études primaires ou secondaires partielles (inclure l'éducation à progrès continu et spécialisée) .....	<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">057</span> <input type="radio"/> 1	<span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">058</span> <input type="radio"/> 6
b) Études secondaires terminées (certificat d'études secondaires ou l'équivalent) .....	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 7
c) Études postsecondaires partielles incluant des cours collégiaux ou universitaires .....	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 8
d) Certificat ou diplôme collégial ou universitaire <b>obtenu inférieur</b> au baccalauréat (p.ex., écoles de métiers, formation technique, formation professionnelle, diplôme en agriculture, collège commercial, collège communautaire, cégep) .....	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 9
e) Diplôme universitaire <b>obtenu</b> (inclure le baccalauréat ou le diplôme supérieur au baccalauréat) .....	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 10

4. Pendant combien d'années l'exploitant ayant le plus d'expérience dans cette ferme a-t-il géré une exploitation agricole? ..... 054

5. Lequel des termes suivants décrit le mieux le type d'exploitation? (*faire un «X» dans un seul cercle*)

• Déclarer les exploitations familiales et les fermes d'agrément aux points 5 a) à 5 c).

a) entreprise à propriétaire unique 056  3

Dans l'Enquête financière sur les fermes, la **FAMILLE** se compose de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison.

b) corporation (Itée) .....  4 → Quelle proportion de cette exploitation appartient à votre FAMILLE? ..... 062 %

c) société en nom collectif .....  5 → Quelle proportion de cette exploitation appartient à votre FAMILLE? ..... 063 %

d) coopérative et exploitations communautaires (p. ex., les colonies huttérites) .....  6

e) autres (*veuillez préciser*) 078 .....  7



### SECTION C. BÉTAIL ET VOLAILLE

1. L'exploitation POSSÉDAIT-ELLE du bétail ou de la volaille le **31 décembre 2001**?
- **Inclure** tous les animaux APPARTENANT à cette exploitation, qu'ils se trouvent sur votre terre ou sur des terres qui ne vous appartiennent pas.
  - **Exclure** les animaux se trouvant sur votre terre qui ne vous appartiennent pas.

**170**

OUI  1

NON  3 (PASSEZ À LA QUESTION 3 CI-DESSOUS)

2. Inscrire le nombre d'animaux que cette exploitation possédait le **31 décembre 2001** pour chacune des catégories suivantes :

**Nombre total le 31 décembre 2001**

#### PARTIE I. BOVINS

674

a) taureaux, 1 an et plus .....

172

b) vaches, principalement pour la production laitière  
• **Inclure** les génisses pour le remplacement de bovins laitiers .....

173

c) vaches, principalement pour la boucherie  
• **Inclure** les génisses pour le remplacement de bovins de boucherie .....

174

d) bouvillons et génisses, 1 an et plus pour la boucherie ou l'engraissement

175

e) veaux, moins de 1 an .....

#### PARTIE II. PORCS

675

f) verrats, 6 mois et plus .....

179

g) truies de reproduction et jeunes truies pleines .....

176

h) tous les autres porcs .....

#### PARTIE III. MOUTONS ET AGNEAUX

182

i) moutons et agneaux .....

#### PARTIE IV. VOLAILLE

188

j) pondeuses .....

189

k) poulets à griller .....

198

l) autres volailles (veuillez préciser) **080** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### PARTIE V. CHEVAUX

187

m) chevaux .....

#### PARTIE VI. AUTRES ANIMAUX

184

n) autres animaux (veuillez préciser) **081** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### ENGRAISSEMENT À FORFAIT OU ÉLEVAGE SOUS CONTRAT

3. Le **31 décembre 2001**, l'exploitation a-t-elle engraisé à forfait ou élevé sous contrat du bétail pour les autres ?

**676**

OUI  1

NON  3 (PASSEZ À LA SECTION D)

(veuillez préciser le(s) type(s) et le nombre d'animaux engraisés à forfait ou élevés sous contrat)

**S676**

677



## SECTION D. ACHATS DE BIENS EN IMMOBILISATION

- **Exclure** la TPS, la TVH et la TVQ.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.
- Déclarer les chiffres pour l'année civile **2001**.

1. En **2001**, cette exploitation a-t-elle investi pour l'achat de biens en immobilisation ou pour des travaux d'amélioration?

**200**

OUI  1

NON  3 (PASSEZ À LA SECTION E)

2. Quel a été le montant d'argent investi en **2001** pour :

- a) acheter des terres et des bâtiments agricoles .....
- b) construire une maison ou faire des rénovations **d'importance majeure** .....
- c) construire une structure d'entreposage de fumier ou faire des rénovations **d'importance majeure** .....
- d) construire une structure d'entreposage de pesticides, de produits chimiques ou de carburant ou faire des rénovations **d'importance majeure** .....
- e) construire d'autres bâtiments ou faire des rénovations **d'importance majeure** (p. ex., granges, hangars d'entreposage, remise à machines, etc.) .....
- f) protéger l'environnement au moyen de coupe-vent, de brise-vent, de bandes tampons ou de clôtures pour la protection des voies d'eau .....
- g) améliorer les terres d'autres façons : irrigation, plantation d'un verger, drainage, défrichage, construction de clôtures à des fins autres que la protection environnementale .....
- h) acquérir des animaux de reproduction et de remplacement devant rester sur la ferme plus d'un an  
• **Exclure** les volailles .....
- i) acheter un contingent (quota) séparément des autres biens .....
- j) acquérir des machines et du matériel agricoles

Montant du capital investi en 2001	
<b>201</b>	000
<b>203</b>	000
<b>212</b>	000
<b>213</b>	000
<b>204</b>	000
<b>214</b>	000
<b>202</b>	000
<b>205</b>	000
<b>206</b>	000

- Déclarer **les dépenses brutes** avant déduction de la valeur des machines données en échange.

- **Inclure** les bails de location-achat.

- Préciser lesquelles d'après la liste suivante.

- |  |   |
|--|---|
| <b>71</b> automobiles utilisées pour les activités agricoles | <b>84</b> autre matériel d'ensemencement                  |
| <b>72</b> camions utilisés pour les activités agricoles      | <b>85</b> cultivateurs et matériel pour travailler le sol |
| <b>73</b> autres véhicules pour le transport                 | <b>79</b> faucheuses à foin                               |
| <b>74</b> matériel de transformation                         | <b>80</b> machines pour la récolte                        |
| <b>75</b> ordinateurs et matériel connexe                    | <b>81</b> presses   |
| <b>76</b> autre matériel de bureau et de communication       | <b>86</b> épandeur de fumier solide ou liquide            |
| <b>77</b> tracteurs de divers types                          | <b>82</b> autres machines et matériel                     |
| <b>83</b> matériel pour le semis direct                      |   |

Code	Type 1 = neuf 2 = usagé		
			000
			000
			000
			000
			000
			000
			000

k) acquérir d'autres éléments d'actif agricole (p. ex., actions, obligations, certificats de placement garanti, fonds communs de placement)

(veuillez préciser)

**092**

<b>217</b>	000
------------	-----



## SECTION F. ACTIFS

1. Quelle était la valeur des éléments d'actif suivants de cette exploitation le **31 décembre 2001**?

- Utiliser la valeur marchande courante.
- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

### BÉTAIL

- a) animaux pour la boucherie et l'engraissement
- **Inclure** les génisses, les bouvillons, les veaux, les porcs, les agneaux, toutes les volailles, les chèvres pour la viande, les animaux de réforme et les autres animaux pour la boucherie et l'engraissement
  - **Exclure** les verrats, les truies et le bétail élevé sous contrat
  - Déclarer les animaux de **reproduction** et de **remplacement** ci-dessous .....
- b) animaux de reproduction et de remplacement et autres animaux non destinés à la boucherie ou l'engraissement
- **Inclure** tout le bétail et les animaux à fourrure aux fins de reproduction et de remplacement (p.ex., les vaches, les truies, les brebis, les chevaux pour obtenir l'urine de jument gravide, les abeilles domestiques, les autruches, les chevaux de course et de selle, etc.) .....

Valeur des éléments d'actif le 31 décembre 2001	
308	000
662	000

### ACTIFS À COURT TERME

- c) comptes débiteurs (créances qui sont dues)
- **Inclure** les bons de paiement différés pour le grain .....
- d) stocks
- i) intrants tels que les aliments pour animaux, les fournitures, les engrais, le carburant, les semences, les produits chimiques, etc. ....
- ii) récoltes à vendre
- **Inclure** tous les produits récoltés qui sont destinés à la commercialisation .....
- e) liquidités et placements à court terme de cette exploitation (pour une durée de moins de 12 mois) .....
- f) autres éléments de l'actif agricole à court terme tels que les dépenses payées d'avance pour les aliments des animaux, les engrais, les semences, les produits chimiques, etc.

305	000
306	000
661	000
658	000
659	000

(veuillez préciser)

**094** \_\_\_\_\_

### ACTIFS À LONG TERME

- g) terres et bâtiments agricoles possédés
- **Inclure** la maison de ferme, les hangars d'entreposage, les silos, les granges, les cellules d'entreposage des céréales, les ateliers d'usinage et les boisés .....
- h) toutes les machines et tout le matériel agricoles
- **Inclure** les automobiles et les camions utilisés pour les activités agricoles, les tracteurs, les cultivateurs, les moissonneuses-batteuses, le matériel d'irrigation mobile, les petits outils, les ordinateurs et le matériel de bureau, etc. ....
- i) contingent (quota) (valeur marchande, si non calculée dans la valeur des terres et bâtiments agricoles) .....
- j) placements à long terme de cette exploitation (pour une durée de 12 mois ou plus) (p. ex., les obligations, les actions, les certificats de placement garanti à long terme, les actions de coopératives, etc.) .....
- k) autres éléments de l'actif immobilisé (p. ex., les entrepôts éloignés de la ferme, les copropriétés pour l'entreposage des céréales et autres bâtiments que possède cette exploitation, etc.)

301	000
317	000
304	000
673	000
663	000

(veuillez préciser)

**084** \_\_\_\_\_

## SECTION G. DETTES ET CAPITAUX EMPRUNTÉS

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. Cette exploitation agricole avait-elle des dettes le **31 décembre 2001** ou a-t-elle fait des emprunts en **2001**?

- Déclarer les montants se rapportant seulement à cette exploitation.
- **Inclure** les sommes empruntées à des membres de la famille.
- **Inclure** la participation au Programme de paiements anticipés ou au Programme d'avance de crédit printanière.

**700**

OUI  1

NON  3

(PASSEZ À LA SECTION H)

	Dettes le 31 décembre 2001				Capital emprunté en 2001	
	Court terme : échéance originale inférieure à 12 mois (Inclure les marge de crédit d'exploitation)		Long terme : échéance originale de 12 mois ou plus		Pour les prêts à long terme, quel montant a été emprunté en 2001? (échéance de 12 mois ou plus)	
2. Le <b>31 décembre 2001</b> , quel était le montant d'argent dû :						
a) aux banques à charte, sociétés de fiducie et succursales régionales du trésor .....	410		480		580	
		000		000		000
b) aux coopératives de crédit et caisses populaires .....	405		485		585	
		000		000		000
c) à la Société du crédit agricole (organisme fédéral) .....	401		481		581	
		000		000		000
d) au Programme de paiements anticipés .....	436					
		000				
e) aux vendeurs de machines agricoles et aux fournisseurs, aux marchands d'aliments pour animaux .....	407		487		587	
		000		000		000
f) aux particuliers, membres de la famille, actionnaires .....	408		488		588	
		000		000		000
g) au gouvernement provincial .....	403		483		583	
		000		00		000
h) aux autres (p. ex., comptes fournisseurs, abattoirs, municipalité, etc.) <i>(veuillez préciser)</i> <b>085</b> .....	409		489		589	
		000		000		000
<b>Total</b> .....	441		491		590	
		000		000		000
3. Quel montant de tous les emprunts à long terme obtenus en <b>2001</b> ( <i>case 590 ci-dessus</i> ) a servi à financer des prêts antérieurs? .....					543	
						000
4. Si des emprunts ayant une échéance inférieure à un an ont été obtenus en <b>2001</b> , quel était le montant le plus élevé que vous deviez à n'importe quel moment au cours de l'année? • <b>Inclure</b> les marges de crédit d'exploitation .....					501	
						000
5. En <b>2001</b> , cette exploitation a-t-elle participé au Programme de paiements anticipés? • <b>Inclure</b> le Programme d'avance de crédit printanière.	<b>541</b>					
6. Quel a été le montant total emprunté dans le cadre du Programme de paiements anticipés en <b>2001</b> ? .....					542	
						000

## SECTION H. REVENUS ET DÉPENSES

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. En **2001**, quel a été le revenu agricole **brut** total de cette exploitation, avant les dépenses?

- **Inclure** les revenus provenant de la vente d'animaux de reproduction et de remplacement (*case 236, page 6, Section E*), les paiements directs de programmes et les revenus de travaux agricoles à forfait.
- **Exclure** les retraits du CSRN (*les déclarer à la page 11, Section I, question 2*), la valeur du redressement des stocks, la vente de terres, de bâtiments, de machines, d'équipement et de contingents (quotas) .....

Revenu agricole brut en 2001	
<b>601</b>	
	000

2. En **2001**, quel montant du revenu agricole brut total (*case 601 ci-dessus*) provenait :

a) des paiements directs de programmes

- **Inclure** les paiements en vertu d'un régime provincial d'assurance-récolte, les remboursements de taxe (p.ex., taxes sur le carburant, impôts fonciers), les subventions aux produits laitiers, les programmes de stabilisation du revenu agricole ou les programmes d'aide en cas de catastrophe liée au revenu (p. ex., Programme canadien du revenu agricole [PCRA], Aide en cas de catastrophe liée au revenu agricole [ACRA], B.C. Whole Farm Insurance Program [WFIP], Aide au revenu agricole en cas de catastrophe en Alberta, Programme ontarien de protection du revenu agricole en cas de catastrophe [POPRAC], Assurance stabilisation du revenu agricole du Québec [ASRA], Programme ontarien d'assurance du revenu de marché, etc.)
- **Exclure** les retraits du CSRN (*les déclarer à la page 11, Section I, question 2*), les paiements directs reçus pour les améliorations ou les services environnementaux, comme les subventions gouvernementales pour la mise en œuvre de plans agricoles environnementaux (*les déclarer à la question 2 h) ci-dessous*) .....

<b>604</b>	
	000
<b>623</b>	000

b) des ventes de céréales, d'oléagineux et de cultures spécialisées

- **Inclure** les lentilles, les pois secs, les haricots secs, etc.
- **Inclure** les paiements de la commission du blé .....

	000

c) des ventes de produits horticoles

- **Inclure** les pommes de terre, les fruits, les légumes, les produits de serre et de pépinière, le gazon, les champignons, etc. ....

<b>624</b>	
	000

d) des ventes de bovins

- **Inclure** les animaux de reproduction et de remplacement .....

<b>625</b>	
	000

e) des ventes de porcs

- **Inclure** les animaux de reproduction et de remplacement .....

<b>626</b>	
	000

f) des ventes de volailles

- **Inclure** les œufs .....

<b>627</b>	
	000

g) des ventes de lait, de crème et d'autres produits laitiers .....

<b>628</b>	
	000

h) des paiements **reçus** à des fins environnementales, comme les indemnités versées par les groupes de conservation de la faune, ou les subventions gouvernementales pour la mise en œuvre de plans agricoles environnementaux

- **Inclure** les indemnités pour la conservation des habitats fauniques, l'accès du public aux habitats fauniques, la prévention de la pollution de l'eau, etc.
- **Exclure** l'argent reçu pour la vente de terres à des organismes de conservation de la faune .....

<b>630</b>	
	000

i) d'autres revenus agricoles (p. ex., travaux agricoles à forfait ou à contrat, ventes de chevaux, de moutons, de visons, de betteraves à sucre, de tabac, de produits de l'érable, de semences de plantes fourragères, de bois, d'arbres de Noël, de foin, etc.) .....

<b>629</b>	
	000

**SECTION H. REVENUS ET DÉPENSES (suite)**

Dans l'Enquête financière sur les fermes, la **FAMILLE** se compose de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison.

3. En **2001**, quel était le montant des dépenses totales de l'exploitation agricole?

- **Exclure** l'amortissement ou la déduction pour amortissement
- **Exclure** la valeur du redressement des stocks
- **Exclure** les dépôts au CSRN .....

Dépenses en 2001	
<b>606</b>	000

4. Des dépenses totales de l'exploitation en **2001** (case 606 ci-dessus), quel montant a été consacré :

a) aux frais d'intérêt sur la dette de l'exploitation agricole

- **Exclure** le remboursement du capital .....

<b>605</b>	000
------------	-----

b) aux salaires et aux traitements accordés à votre FAMILLE .....

<b>666</b>	000
------------	-----

c) aux salaires et aux traitements accordés à **TOUS** les exploitants et à leur FAMILLE

- **Inclure** le montant déclaré à la case 666 ci-dessus .....

<b>614</b>	000
------------	-----

Déduction pour amortissement	
<b>615</b>	000

5. En **2001**, quelles ont été les dépenses totales réclamées pour l'amortissement ou la déduction pour amortissement? .....

6. Cette exploitation agricole a-t-elle participé au régime provincial d'assurance-récolte en **2001**?

**642**

OUI  1

NON  3 (PASSEZ À LA SECTION I)

a) Quel était le montant total des primes versées au régime provincial d'assurance-récolte pour la récolte de **2001**? .....

<b>643</b>	000
------------	-----

b) Quel était le montant des recettes brutes, s'il y a lieu, provenant du régime provincial d'assurance-récolte pour la récolte de **2001**? .....

<b>644</b>	000
------------	-----

RÉSERVÉ AU BUREAU		
CODE DE SPÉCIALISATION	008	

COMMENTAIRES : **100**

---



---



---



---



---

## SECTION I. CSRN

Dans l'Enquête financière sur les fermes, la **FAMILLE** se compose de l'exploitant, du conjoint de l'exploitant et des enfants qui n'ont jamais été mariés et qui habitent dans la même maison.

1. Est-ce que cette FAMILLE a déjà pris part au programme CSRN?

**636**

OUI

1

NON

3

(PASSEZ À LA SECTION J CI-DESSOUS)

2. En **2001**, cette FAMILLE a-t-elle fait des dépôts au CSRN ou effectuer des retraits du CSRN?

- Arrondir au dollar le plus près.

**633**

OUI

1

NON

3

(PASSEZ À LA QUESTION 3 CI-DESSOUS)

a) Quel était le montant total des dépôts que la FAMILLE a versé au CSRN (FONDS 1) pour l'année civile **2001**?

- **Exclure** les contributions gouvernementales

- Arrondir au **dollar** le plus près .....

### DOLLARS TOTAL EN 2001

<b>634</b>	.00
------------	-----

b) Quel montant a été retiré du **FONDS 1** des comptes du CSRN au cours de l'année civile **2001**?

- Arrondir au **dollar** le plus près .....

<b>680</b>	.00
------------	-----

c) Quel montant a été retiré du **FONDS 2** des comptes du CSRN au cours de l'année civile **2001**?

- Arrondir au **dollar** le plus près .....

<b>681</b>	.00
------------	-----

3. Au **31 décembre 2001**, quel était le solde de tous les comptes du CSRN de cette FAMILLE?

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

### Valeur des éléments d'actif du CSRN le 31 décembre 2001 Milliers de dollars

<b>637</b>	000
------------	-----

a) **FONDS 1** (non imposables : dépôts des producteurs)

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près .....

<b>638</b>	000
------------	-----

b) **FONDS 2** (imposables : contributions gouvernementales et intérêts)

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près .....

## SECTION J. REVENUS PROVENANT D'AUTRES SOURCES QUE CETTE EXPLOITATION

- Arrondir au 1 000 \$ le plus près.

1. En **2001**, quels revenus cette FAMILLE a-t-elle tirés des sources suivantes :

a) salaires et traitements (avant retenues) provenant d'autres sources que cette exploitation

- Déclarer les salaires et les traitements **bruts** .....

### Revenus ne provenant pas de cette exploitation agricole Milliers de dollars

<b>668</b>	000
------------	-----

b) intérêts, dividendes (réellement reçus) provenant d'autres sources que cette exploitation .....

<b>669</b>	000
------------	-----

c) pensions

- **Inclure** le RPC, le RRQ, la Sécurité de la vieillesse, les régimes de retraite agréés, les retraits d'un REER .....

<b>670</b>	000
------------	-----

d) autres revenus ne provenant pas de cette exploitation agricole

- **Inclure** les revenus de travaux non agricoles à forfait, les revenus provenant d'autres exploitations agricoles, l'assurance-emploi, les revenus nets de location

- Déclarer le revenu net (moins les dépenses)

<b>672</b>	000
------------	-----

(veuillez préciser)

**087**

